大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百七十號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二三三　編輯部電話三三九一二　電報掛號3779　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

蘇共第二十次代表大會

蘇聯共產黨第廿次代表大會二月十四日在莫斯科大克里姆林宮開幕。這是大會的主席台。在台上講話的是蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫。塔斯社傳真照片（新華社發）

我海關下月實施三項辦法 旅客行李進口放寬
自用家用數量合理者可免證免稅 華僑託帶超額物品給國內僑生也有優待

【中國新聞社北京二十日電】中華人民共和國對外貿易部在今天公佈了「海關對進出國境旅客行李物品監管辦法」、「海關對歸國華僑攜帶行李物品優待辦法」和「海關對來往香港或澳門旅客行李物品監管辦法」。這三個辦法定三月一日起實施。

「海關對進出國境旅客行李物品監管辦法」規定，旅客的行李物品除禁止進口或出口的之外，屬於旅客個人自用或家用範圍、數量合理的，都可以免領進、出口許可證，並且一般都可以免徵關稅（商品流通稅、貨物稅也同時免徵）。只有若干種為旅客經常攜帶而國內外差價較大的進口物品，在辦法中根據一般旅客正常攜帶的數量規定了「限量表」，數量在「限量表」以內的也可以免徵關稅進口。

「海關對歸國華僑攜帶行李物品優待辦法」除了按「海關對進出國境旅客行李物品監管辦法」可以免稅進口的行李物品外，對應徵關稅的物品，還可享受人民幣一百五十元的免徵關稅額的優待；舉家遷回國內的華僑，每人可以有人民幣三百元的免徵關稅額的優待。此外，這個辦法還對華僑攜帶超出自用家用範圍的物品和託帶給國內華僑學生的物品，規定了優待的處理辦法。

中國足球隊已可與歐洲任何國家球隊相抗衡 （詳情請看今天體育版）

寶成北段機械鋪軌 已到寶雞南第三站
蘭新鐵路建造中蘇友好紀念橋

【本報訊】據新華社西安十九日電：修築寶成鐵路北段的職工已把路軌鋪到寶雞以南的第三個車站——觀音山東站。寶成鐵路北段二月八日從清姜河大橋開始用機械鋪軌，加快了鋪軌的速度。

【中國新聞社蘭州二十日電】蘭新鐵路正在建設一座中蘇友好紀念橋，這座大橋的命名典禮已經在今年二月八日在蘭新鐵路的紅水河上舉行。它是今年蘭新鐵路上的重點工程之一。現在，修橋工人們正在加緊修築橋基。這座大橋所需的全部材料，是築路工人在過去築路工程中節省下來的。

廣深廣澳班車班均滿 還鄉旅客一天五千
廣深線四班車外還考慮再加班 廣州四處售火車票還可派人送票上門

【本報廣州二十日電】返穗回鄉探親訪友的港澳同胞，最近幾天有增加，十九日的一天內，乘車、坐船到達廣州的有五千一百二十八人。這一天有四班火車、一艘電船和六部汽車到穗，火車汽車班班客滿。

從深圳返穗的港澳同胞特別多，十七日起，每天有四千多人坐火車返穗。十九日達四千八百五十五人，天天還在增加。從十九日起，廣州鐵路局再加開一班臨時班車行走，至此，每天有四班火車來往廣州、深圳。廣州鐵路局還決定盡量適應不斷增加的旅客而加班調車，行走廣深線。

廣州鐵路局為方便旅客買票乘車往深圳返港，除在廣州東站、西濠口碼頭售票外，還繼續在市內中心地方永漢北路一八六號人民銀行儲蓄部及大德路四〇五號鐵路運輸營業所增設臨時售票站。旅客在上列四個地方，還可以預買五天內車票，更可以用電話購票，由售票處派人送上門。

廣澳線航運，二十日起再加開一艘電船「利雄號」，往來廣州、澳門。至此，穗澳線共有花尾渡「新發利」和兩艘電船「中安」「利雄」行走。電船兩日一班，穗澳對開；花尾渡逢二、五、八日（二月下旬的班期）在澳門開出。穗澳線船渡到廣州時，停泊第三十九號碼頭；從廣州開澳門時，停泊第三十七號碼頭（南方大廈對正）。穗澳客車除每日班車外，還視旅客多少而臨時增派汽車行走。

謝皮洛夫在蘇共大會發言 過渡到社會主義 中國大膽創新法
殖民地十五億人十二億擺脫枷鎖

【本報訊】據新華社北京十九日電：據塔斯社莫斯科十七日訊：謝皮洛夫在蘇聯共產黨第二十次代表大會二月十五日下午會議上發了言。

謝皮洛夫指出，歷史發展的整個進程有力地證實了偉大列寧的理論：現時代是資本主義制度瓦解和滅亡、新的社會主義制度發生和蓬勃發展的時代。

謝皮洛夫指出，我們眼看着壓迫殖民地各國人民的巨大金字塔在逐漸崩潰。一九三九年殖民地和附屬國家的人口將近十五億，而現在已經有十二億多的人口擺脫了殖民地和半殖民地附屬地位的枷鎖。

謝皮洛夫談到了社會主義的過渡問題。他說，從偉大的十月社會主義革命這個偉大的日子到現在差不多四十年，世界局勢根本改變了。人民和社會主義國家的強大陣營已經形成，殖民地國家和附屬國的人民反對帝國主義壓迫的勝利的鬥爭正在展開。在資本主義還保持統治的國家裏，千千萬萬的人全心傾向於社會主義。在一個歐洲人民民主國家的最深刻的社會改造的過程中，共產黨和工人黨的創造性表現出了許多新的特別的事物。中國社會主義革命的過程是更加特殊的。在以革命的方式建立了人民政權之後，中國共產黨創造性地運用了馬克思列寧主義，得出了結論，那就是在中國的條件下，用和平的方法，即用說服教育的方法，不但可以改變個體的所有制為社會主義的集體所有制，而且可以改變資本主義所有制為社會主義的所有制。這是馬克思列寧主義的創造性的實際，是在中國的具體條件下巧妙地運用了馬克思主義辯證法，英勇的中國共產黨是如此大膽和英明地在這樣一個有無數疑問，千千萬萬人的未來的創造將給我們帶來從資本主義過渡到社會主義的更多式各樣的形式。

謝皮洛夫說，現代的特徵之一就是，在某些國家中社會主義革命同「一切的和各種的被壓迫者和有不滿情緒者」的羣眾鬥爭相結合。實際上，在資本主義的危機時期，從四面八方沖擊着和破壞着腐朽的資本主義大廈的許多條社會主義和非社會主義的水流匯合成一條強大的人民解放鬥爭的巨流。這些潮流和傾向的動力、意識形態和直接的目標有沒有區別呢？肯定地說：有區別。社會主義思想的吸引力增強到了這樣一種程度，以致除了無產階級的革命家——馬克思主義者以外，那些不是按照革命的馬克思主義的原則來理解社會主義，但是準備為了工人階級和全體勞動人民的切身利益而同帝國主義作鬥爭的政治家、政治集團和黨派也宣稱自己是社會主義的擁護者。正因為如此，各種分歧和看法在許多場合下可以退到第二位，而且正在退到第二位。共產黨員主張，當代羣眾運動的各種形式、各種色彩的努力都應當匯集到反帝國主義的巨流中去。

西哈努克昨到廣州

【中國新聞社廣州二十日電】柬埔寨王國首相諾羅敦‧西哈努克親王和他所率領的柬埔寨王國國家代表團，今天下午四時四十分乘專機到達廣州。在機場上歡迎貴賓們的，有廣東省省長陶鑄、廣州市市長朱光等。晚間，西哈努克親王和代表團全體人員應邀出席了陶鑄為他們舉行的宴會。西哈努克親王等是今天上午離開上海的。

柬埔寨金邊火災 我紅會贈款慰問

【新華社北京十九日電】中國紅十字會副會長胡蘭生和副秘書長林士笑在十八日下午拜訪了柬埔寨王國國家代表團團員：皇廷最高會議委員長鄭‧薩利和皇廷最高會議委員飲‧迪，向他們表示了中國人民對柬埔寨王國首都金邊市災民的同情和慰問，並代表中國紅十字會捐贈人民幣八萬元，作為救濟受災人民的費用。柬埔寨王國國家代表團團長西哈努克親王當即致函中國紅十字會，代表柬埔寨王國表示感謝。柬埔寨王國首都金邊市郊區紅淡路阿華細區在去年十二月二十八至二十九日發生大火，有五千間房屋被燒毀，一萬多居民受災。

天津拖拉機製造廠 明年初可產拖拉機

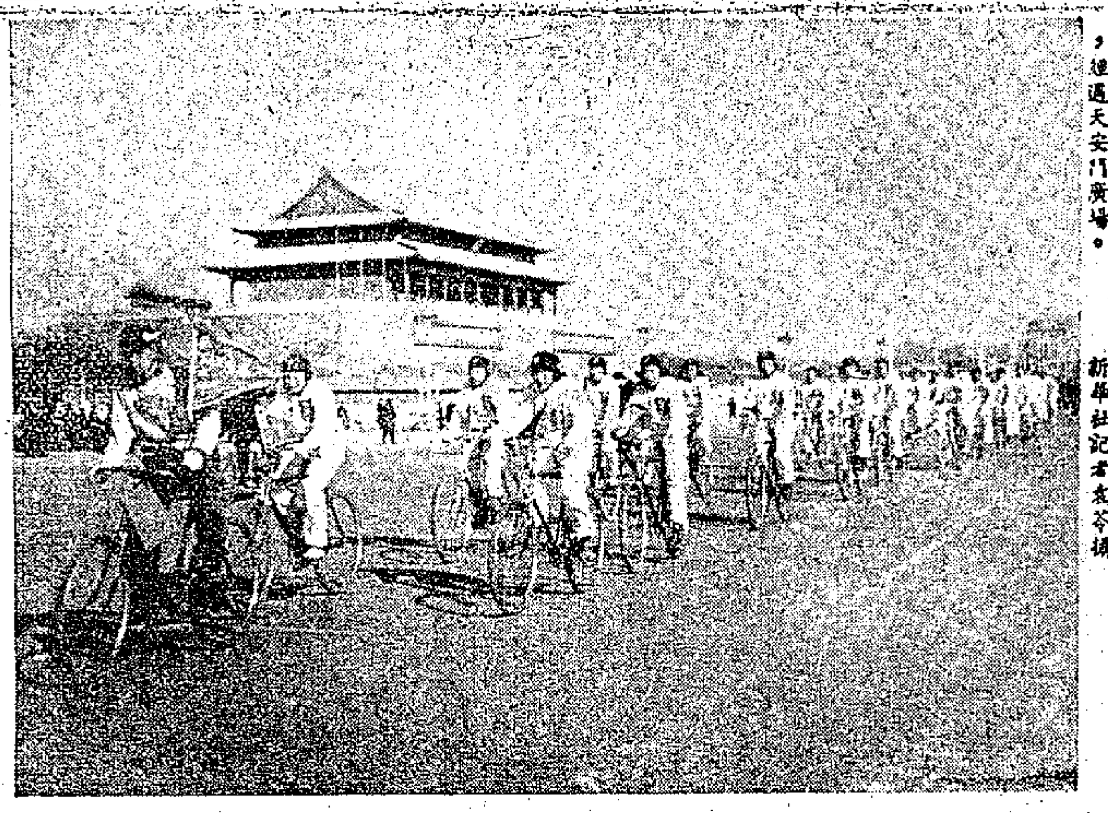
【本報訊】據新華社天津十九日電：國營天津拖拉機製造廠最近確定的試製進度計劃表明，第一批拖拉機將在一九五七年初生產出來。該廠的主要幹部，正在辦理訂貨合同，並且和其他工廠建立生產協作關係。

中法簽貿易議定書
發表聯合聲明‧締訂購貨合同 雙方認為發展貿易可增進兩國人民聯系

【中國新聞社北京二十日電】中國國際貿易促進委員會同法國訪華經濟代表團經過融洽的商談後，十九日在北京簽訂了關於支付問題的議定書和關於支付方式的議定書，並且發表了聯合聲明。

聯合聲明說：中國國際貿易促進委員會和法國訪華經濟代表團就發展中法兩國間的貿易進行了討論，並且對支付問題已達成協議。對此，雙方都表示高興。雙方經過融洽的充分的交換意見，認為中法兩國之間的貿易，有很大的發展可能，並且願為擴大中法貿易和促進中法貿易關係正常化而努力。雙方對於此次在短期內即能締訂相當數量的合同認為滿意。雙方同意中法兩國間的貿易在有關支付交換等條件，應以平等互利的原則來處理。

雙方認為在這種精神和已達成協議的措施下，將使中法兩國間的貿易獲得進一步的發展，並且將促使中法兩國人民的聯系愈加密切，也將對世界和平和繁榮的共同理想帶來有益的貢獻。



六城市青年比賽單車

北京、天津、唐山、保定、石家莊、張家口六城市青年自行車比賽，二月十五日在北京舉行。比賽結束後，由比賽地點出發，經過天安門廣場。新華社記者袁苓攝

縱橫談
「中國滲入柬埔寨」

周恩來總理和柬埔寨首相西哈努克親王發表聯合聲明之後，西哈努克再度宣布，柬埔寨將堅持和平中立政策。一些西方國家的評論家大為驚駭起來了；他們大叫：「中國滲入柬埔寨」。

但是，無論聯合聲明抑西哈努克的發言，都看不出這種所謂「滲入」。中國並不要派軍事顧問去柬埔寨，也沒有要在柬埔寨設立軍事基地，也沒有把附有政治條件的借款借給柬埔寨，中國爭什麼「滲入」柬埔寨呢？

如果中國有什麼「滲入」到柬埔寨，那麼只有中國的友情；而柬埔寨也同樣以友情滲入了中國。

這樣的友情的彼此滲入，有什麼不好呢？但是，很明顯，美國有些人就最怕任何兩個亞洲國家交朋友。

怕見他人成朋友

美國把日本抓得牢牢的，不但阻止它和中國交朋友，而且事實上也使日本難以充分發展和其他許多亞洲國家的關係。

美國從來沒有放棄利用喀什米爾問題來挑撥印度和巴基斯坦之間的關係。

美國要使以色列反對阿拉伯國家，又企圖使各阿拉伯國家之間各不相能。當然，美國更不願意見任何一個亞洲國家和中國交朋友。

雖然亞洲大多數國家已獨立了，但華盛頓某些人還在做着分而治之的迷夢。

他們希望亞洲各國各不相能，而都爭着去投靠美國；他們更希望，所有亞洲國家都反對中國，他們可以用亞洲人來打亞洲人。

奴才絕跡中

恢復印度支那和平的日內瓦協議成立後，華盛頓有倆計劃，把南越、老撾、柬埔寨劃入美國的勢力範圍。美國組織了東南亞軍事集團，強要「保護」這三個地區，在這些地方設立軍事基地，在印度支那造成對立，造成緊張局勢。

但是，正當美國在泰國大演習，要表演一下東南亞集團的「牙齒」時，印度支那卻出現了新的和平地區。柬埔寨不但和中國加強了友誼，而且一再宣佈和平中立政策，堅決遵守日內瓦協議，拒絕美國的「保護」，拒絕參加東南亞集團，使美國的政策又遭一次挫折。

印度執行中立政策，和中國交朋友，也可以和美國交朋友；柬埔寨也是這樣。但是，如果美國在亞洲不是要朋友，而是要奴才，那麼，美國是注定要失望的。在亞洲，美國所要的奴才正在絕跡中。

施君玉

北京展覽著名商品 烤鴨醬肉均博好評
少數民族帽子、同仁堂藥酒也受稱讚

【中國新聞社北京二十日電】北京著名商品展覽會在十九日開幕。陳列七百五十多種商品，大多是歷史悠久，有特殊風味，在全市或全國有較高信譽的品種。

以香味出名的月盛齋醬牛肉、醬羊肉，已有二百多年的歷史。全市最古老的烤鴨店便宜坊，吊爐用棗木烤的填鴨，焦肥香美，皮脆肉嫩，受到中外人士的歡迎。展出的商品還有盛糕張（泰興店）的桂花煎糕，馬聚源帽店的少數民族帽子，戴月軒的毛筆，同仁堂的虎骨藥酒等品種，都受到觀眾的稱讚。一個觀眾在意見簿上寫道：這是世世代代勞動人民智慧的創造，我們應該當作民族遺產來珍視和發揚它。

北京市國營商業部門最近曾就行業進行了名品排隊的調查研究工作，對資金不足的商店都由國營商業部門給以資金幫助或由國家銀行給予貸款，並且幫助解決原料供應上的困難。便宜坊中斷已久的稀子鴨、酥魚，都一處的馬連肉等許多著名品種，因而得以恢復或正在恢復製造供應。

蔣軍艦艇擾閩海 砲襲漳浦與南日
在長樂海面綁走我漁民八人

【新華社福建前線十八日電】春節前後，蔣軍艦艇不斷襲擊福建沿海村鎮和海上漁船。十一日，福建省長樂縣石壁鄉的十一只漁船在東沙漁場捕魚的時候，遭到蔣軍砲艇的攻擊，一只漁船被打毀，八名漁民被綁走。十三日下午五時十分，蔣軍軍艦三艘向南日島西南鷺鷥嶼島進行轟擊，發射砲彈七十多發。十五日中午十二時左右，蔣軍軍艦兩艘襲擊在漳浦縣六鰲以東海面捕魚的一批漁船，發射砲彈二十多發。金門島上的蔣軍砲兵，最近也向廈門、大嶝等地進行了多次轟擊。

「秦香蓮」轟動仰光
開映逾一週連場皆客滿

【本報仰光航訊】在仰光國泰大戲院上映的新中國評劇歌唱片「秦香蓮」，十七日已進入第八天，同場並加映「一九五三年國慶節」紀錄片。在映出期間，觀眾非常擁擠，連場狂滿，日日爆場。如非早日定座，當天根本無法購得戲票。

此間各界人士對「秦香蓮」均予好評，認為是繼「梁山伯與祝英台」之後，又一部轟動整個仰光的難得好片。報章刊物也不惜篇幅地加以介紹和推薦。「秦香蓮」這張片子，是春節期間給仰光僑胞的一份好禮品。

梅農過日內瓦 與王炳南晤談

【路透社日內瓦二十日電】印度不管部部長克里希納‧梅農二十日在此間和王炳南有過五十分鐘的會談。梅農是在赴紐約途中乘飛機路過日內瓦，他和王炳南的會談是在機場的一間私室中，那時飛機是在加油。

用後可知，可靠品質！

老牌 人造絲

凡人造絲上添附此商標，即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」之出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而言，為世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。

購人造絲時請認明商標

旭牌 特級人造絲 各支均齊

ASAHI BRAND

ASAHI
EXCELLENT VISCOSE RAYON YARN

人造絲
B75D　B120D
B250D　B150D
SD100D　B300D
MB120D　SD120D

BEMBERG紗
B20D　B30D
B40D　B60D
B75D　B100D
B120D　SD75D
SD120D

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也

日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓
日本，東京都千代田區有樂町三信大樓

旭化成工業株式會社

A527

ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.　HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAAN.

泰議員會訪問我傣族自治區

指出中國正進行和平建設可自由參觀

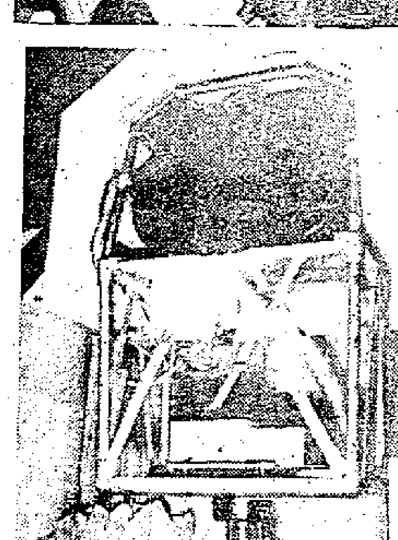
兩代表返國後曾遭拘審以五萬銖保釋

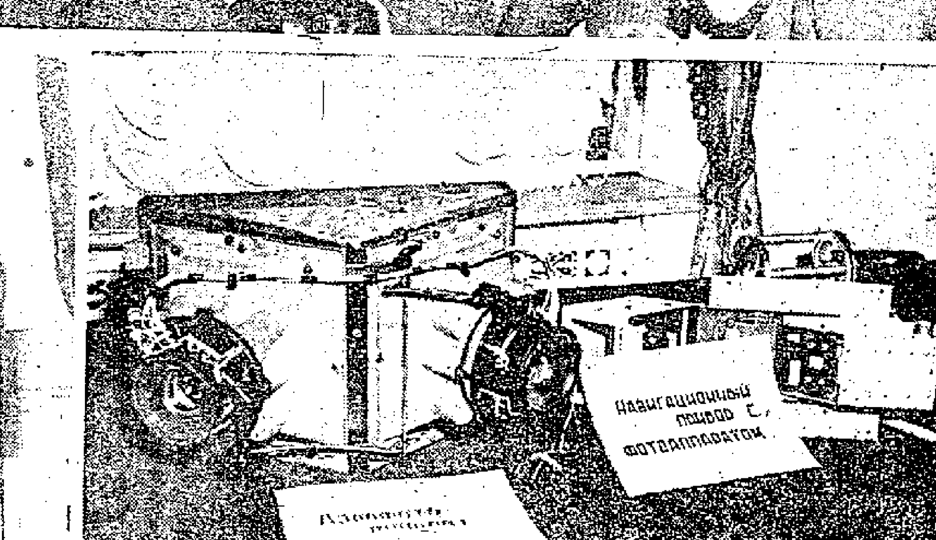
【本報曼谷航訊】兩位泰國人民的代表在訪問中國大陸於本月十一日下午回到泰國後，十三日即被泰國警方指爲觸犯防共條例而加以拘捕。經過初步的審訊，警方准許每人以五萬銖泰幣保釋出外。

他們的名字是沙茵．瑪蘭軍和安邃．素旺那汶。沙茵係武里南府人民的代表。他在獲保釋後說，警方的訊問是關於中國大陸上的見聞及有否看到軍火廠、旅費由何人供給等。

曼谷「暹泰報」的記者向安邃問及中國大陸的情形。安邃說，他這次曾到北京和各大城市參觀，大陸上的人民都有良好的操行，他們正在進行建設，他在大陸所到之處都受到人民政府和居民的熱烈歡迎，好像到自己家裏一樣的溫暖。他說，他還特地去過雲南省西雙版納傣族自治區的首府景洪，去看有否如外電所傳那裏屯兵五六十萬這回事，結果是一無所見。至於外電謠傳那裏種植鴉片，他這次親自去看過，證明絕無其事。

【中新社北京二十日電】曼谷消息：從中國訪問歸來的泰國自由民主黨議員沙茵．瑪蘭軍二月十三日在泰國「根里報」上發表了他的訪華感想。瑪蘭軍說：參觀了中國以後，他感到非常放心。他們並不像某些人所認爲的那樣好戰或者從事準備作戰，他們正在建設他們自己的國家，他們談論的是有關建設大水壩和推廣合作化的方法。瑪蘭軍指出，中國讓他和另一位議員安邃．素旺隨意參觀任何事物。他說：我想不論誰去參觀以後，都將因爲從來沒有夢想到而充滿驚異。





美氣球在蘇展覽

上圖：蘇聯技術專家在記者招待會上說明美氣球性能。下左：美氣球上用於空中攝影偵察的儀器。下右：美氣球上的有兩個對物鏡的空中攝影照相機。（新華社發）

對台灣婦女廣播 李德全殷殷致意

解放道路有二當然以和平解放最好

盼爲回到祖國溫暖的大家庭而努力

【中國新聞社北京二十日電】中華全國民主婦女聯合會副主席李德全最近向台灣婦女廣播，盼望她們早日回到祖國過幸福的生活。

李德全在廣播談話中敍述了祖國婦女在解放後過着的美滿生活。李德全說：在祖國的大家庭裏，不但是人民的生活大大改善了，就是人與人的關係也起了根本的變化，這裏人與人之間都能做到互助團結，和睦友愛，男女平等，敬老愛幼。婦女和男子一樣都能參加各種社會工作和社會活動。現在各種工作崗位上都有很多婦女在工作，不論女職工或農婦，她們在勞動中都得到同工同酬的平等待遇。婦女還受到特殊的照顧，女工生了孩子有五十六天產假，薪金照發。在各工廠、機關、街道還辦了許多託兒所、託兒站、乳兒室、幼兒園解決母親工作的困難。同時在各種公共場所還有照顧母親兒童的設備，火車站有母子休息室，火車上有母子車廂，大的百貨商店裏有母子休息室和試衣室，不論工、農、文教、商業各界的婦女在社會上都有平等的地位。家庭裏的主婦同樣受到社會的尊敬，工會、婦聯會常常請她們的代表開會商量怎樣料理家務，帶好孩子，怎樣學文化學技術等問題。就在最近，全國各地工商業者的家屬代表來北京開過會，在開會期間毛主席還接見了她們。

以裴文中家庭比較解放前後

李德全舉出全國有名的考古學家裴文中先生的一家生活的改變爲例，說明解放後中國家庭生活的愉快、幸福。李德全說：裴文中先生在解放前已經是一個有成就的科學家，但是，要常常爲生活奔忙，不能安心鑽研科學，他的太太舒令舸在二十年前曾抱着工業救國的志願，在工業大學電機系讀書，但是沒有出路，只能在家庭中做飯、洗衣服、撫養孩子。加上那時的物價一天數漲，根本說不到安安穩穩的過日子，一家人成天愁眉苦臉。舒令舸生第五個孩子的時候，因爲缺乏營養，牙齒掉了五個，經常腰酸背痛，三十多歲的人就和老太太一樣。大陸解放後，他們一家的生活起了很大的變化，裴文中先生自己在中國科學院當研究員，並被選爲人民政治協商會議委員和河北省人民政府委員，年近四十歲的舒令舸，解放後不久也在北京卅五中學擔任了教員，並被選爲學校工會的主席。五個孩子都在大學、中學或小學讀書。夫妻倆每月收入除了開支都有積餘，而且因爲物價平穩，根本不必再爲吃穿問題操心，平時全家人安心工作、讀書，一到星期六晚上和星期天，全家人都出去看電影或看戲，有時就去野遊，有時就在家裏開同樂會，有時還和孩子們一起打羽毛球，因此夫妻倆的身體都比過去健康了，連孩子們都說他們「越活越年青了」。

李德全最後在談話中表示：祖國婦女十分同情台灣婦女的悲慘遭遇，一定要解放台灣。

她說：親愛的姊妹們，特別是過去在一起生活過的姊妹們，我們經常關心你們在台灣的生活情況，我們知道你們那裏的物價不但很貴，而且還不斷地上漲，大多數人的生活很困難，你們常常要擔心自己的父、兄、丈夫或子弟被拉去當兵，還有許多姊妹常遭美軍的污辱。你們所受的這些痛苦，也是我們的痛苦，我們一定不能容忍的，我們一定要解放台灣，也有足夠的力量解放台灣。解放台灣的道路有兩條，一條是用武力解放，一條是和平解放，當然和平解放是最好的道路，因此希望你們能和自己的親友同我們一起，爲爭取和平解放台灣，回到祖國溫暖的大家庭來過和平幸福的生活而奮鬥。

蘇聯丹麥之間航空班機開航

由芬蘭航空公司承辦

【路透社哥本哈根十九日電】由於一架芬蘭班機的開到，哥本哈根與莫斯科之間十九日已開始了戰後首次直接航空服務。芬蘭航空公司已獲得准許派該公司飛機直飛莫斯科。此項空運現已開始，每星期中六天有飛機經赫爾辛基飛莫斯科。

台灣零訊

拒在升旗時行禮 學生受開除處分

▲彰化秀水農校、台北建國中學學員生李克安等，以信奉基督教爲理由，拒絕參加各種集會儀式及早晚升旗，拒絕向國民黨的旗子行禮。蔣幫認爲這一事件非常嚴重，更怕這種事件在其他學校繼續蔓延。已由台灣省教育廳令各該校嚴予糾正，必要時，「將各該員生分別予以退學及免職處分」。

▲香港台北之間一個大走私案最近被破獲。貨主汪某，由香港乘四川輪返台，帶有寫字檯、沙發等傢具共九件，預將傢具的木料挖空，分藏各種手錶共三千七百零三隻，錶帶三十四條。汪某因事先未與「台北海關」及有關衙門談妥條件，已被「保安司令部」抓去。

春節正值生意旺季 台北兩間影院停業

▲春節前後，正應是電影業的旺季，但台灣各地却一片灰暗。據台灣報紙載：台北「大世界」「萬國」等影院，先後以修葺爲名而停業，以待市面「好轉」。台灣報紙說：「由於各影院近日生意清淡，因此片子也懶得換了。」

▲台灣的「畜產公司」最近向日本採購了牛奶瓶三十萬支，引起台北玻璃業工廠的憤怒，要求及早制止，以免使台北玻璃工業遭受打擊。據說，向日採購牛奶瓶，每支價爲新台幣一元六角，在台購買則需二元四角。但台灣玻璃品價格之昂貴，主要在於原料純鹼價高之故。現在玻璃業所需之純鹼，均係在蔣幫控制之下，是「統辦進口」的；核定配價亦高，所以影響到玻璃瓶的售價云。

摩納哥準備狂歡三天

嘉麗婚禮富麗堂皇

有舞蹈表演有大宴會有煙火 預算五萬鎊全歐皇室將參加

【本報訊】摩納哥雷尼埃國王和美國影星姬莉絲嘉麗前在美國訂婚，轟動世界。茲悉這一對年青人已定期結婚，刻正在籌備慶祝事宜。已擇定四月十九日在摩納哥天主堂舉行宗教婚禮。結婚慶祝要預算爲五千萬法郎（合英鎊五萬）。打算一連慶祝三天，現已邀請全歐洲各皇室派代表參加婚禮。慶祝節目定於四月十七日開始。先在國王的皇宮中在皇室前舉行文明結婚禮，是夜開音樂會，唱歌並跳民間舞。現已向「倫敦節慶巴蕾舞公司」預約八十名舞蹈者，屆時將在皇宮表演舞蹈。皇宮中將舉行一招待會，招待駐摩納哥的外國領事，還要大放煙火。文明婚禮行過之後，接着設午宴招待外國外交官，下午在皇宮舉行遊園會，招待摩納哥的市民。同日，各酒店和戲院亦將有跳舞會慶祝，街上並交插美國和摩納哥的國旗，並有跳舞助興。

圖爲摩納哥王國的朝廷，圖右即國王寶座。

法航機在埃失事

從西貢飛往巴黎 全機六十四人 僅十二人生還

【路透社巴黎二十日電】法航發言人二十日說，在開羅附近沙漠失事的飛機，機上共有六十四人，其中五十二人已喪命，乘客佔四十九人。這架飛機是從西貢飛往巴黎的。

西德駐蘇大使 定下月初赴任

【路透社波恩二十日電】西德政府發言人二十日說，西德駐蘇聯的首任大使哈斯，大約將於三月初赴任。他說，哈斯將於二十二日從土耳其述職回來，先向外交部述職及請示。

英造船機器業 勞資談判破裂

【路透社倫敦二十日電】英國二十五萬造船機器工人要求提高工資的談判，二十日已告破裂。造船機器工會宣佈，執委會將於二十七日開會，討論下一步驟。

歷史上最冷的二月 西歐嚴寒已逾半旬

各國凍死多人 法國發生煤荒

美乘機準備將剩餘農產運往西歐

【法新社巴黎二十日電】歐洲的寒流二十日仍在繼續。在法國方面，寒流已打亂了工業和家庭生活。運河與河流結冰，因此經常靠水道運輸的燃料和其他出產品受到阻礙。當局勢須實施緊急運煤，以防工廠因缺煤停工。私人家庭的鄉煤已受限制，蔬菜和其他物產價格飛漲。

【路透社倫敦二十日電】英國二十日晚在風雪和嚴寒交加之中。據報：八十六個郡或結冰或下雪。

一場大風雪二十日襲擊英國西南部，這是多年來所沒有過的大風雪。電話交通因而中斷，道路交通陷於停頓。據汽車協會巡邏隊說：根據東部許多公路積雪十二英吋，幾乎已完全成爲一片雪田。倫敦也是大雪紛飛，夜間溫度已降到華氏九度。

【法新社美國湯瑪斯維納城十九日電】艾森豪威爾總統二十日答允將美國的剩餘農產品輸往寒流襲擊持久下的西歐國家。

白宮新聞官哈格蒂對新聞記者說：他不知道此項農產品是否完全是贈送性質。他說，現行的立法容許將剩餘農產品作爲一種贈品處理，以交換其他的產品，或者是出售。

【路透社倫敦十九日電】最近歐洲大陸氣候嚴寒，各處風雪滿地。這次的大雪使二月成爲歐洲歷史上最寒冷的月份。十九日又大雪紛飛，使前往救護被冰雪封鎖的村莊和島嶼居民的人員受到打擊。

意大利的救護隊於十九日在拿波里附近雪中發現已失蹤六天的一男子的屍體時，全國因大風雪而喪生的人數已增至七十七名。

寒流繼續襲擊瑞士，有九十艘巨型駁船被冰雪困在巴斯爾港。瑞士全國的死亡人數仍爲十二名。西德人民凍斃的有二十六人。東德警員已馳往波羅的海海岸，將鐵道上的冰雪清除。

奧地利因酷寒和雪崩而喪生的人數十八日已增至四十五名。比利時有十一名。荷蘭的大風雪已持續了十天，溫度已降至華氏十七度。丹麥十九日仍在下雪，全國被凍死的人數最少有三十二名。

【本報訊】據新華社北京十七日電，倫敦消息：十六日，寒潮又一次襲擊歐洲。據合衆社報道，自從二月一日以來西歐十五國直接因氣候關係而死亡的至少已經有五百八十多人。同時，法國的農業也受到了嚴重的打擊。法國農業部長在十六日說，法國的小麥收成損失了三分之一以上。意大利南部大雪紛飛。好幾百個山村都被積雪隔絕，食物和燃料正在越來越缺之。由於缺乏電力和取暖，南部大部分地區的全部學校和機關只好關閉。

前印度駐華大使 潘尼迦回憶使華錄

周恩來、聶榮臻談時局

（本報編者按：前文談到朝鮮戰爭爆發後，吳的行動和中國準備抗美援朝的情況。）

向周恩來提意見

在九月二日，周恩來邀和我同餐。他偕他的夫人同來，這是很不尋常的禮貌。這次我還請了我的朋友吳敏登，他是緬甸駐華大使。這次的宴會氣氛好極了，吳敏登談笑風生，舉座皆歡。周恩來態度極其輕鬆，不斷地用英語說這是一次「賓主如歸的宴會」。席上的談話是機智而又有趣，這主要是因爲緬甸大使的逸趣橫生和周恩來的親切曠達。

宴罷，三人分開就座，這時的談話才比較嚴肅。由於我是主人，我不願採取主動談政事。因此，先由緬甸大使來打破沉寂。談話內容主要是有關中國跟外在世界的關係。我說：「也許你以爲沒有中立的意見，但在我看來，不但有中立的意見，甚而且有些國家如像印度和緬甸都有着相當親近中國的感情，甚至於在英國，許多有勢力的集團都亟欲了解中國的觀點。」緬甸大使獻議：中國應派遣親善代表團到南亞國家去看看，這建議受到周恩來的重視，他而且在原則上熱烈的接受。

周恩來大作是一個很講理的人，談話極富於說服力。我們的談話一直談到十一點半，賓主雙方盡歡而散。

聶榮臻論朝鮮局勢

想不到這時候朝鮮的局勢，由於美軍登陸仁川而突然發生大變化。在中國的西方陣營人士聞訊當然很高興。當北朝鮮的陣線被席捲的時候，美國及其夥國叫囂勝利，我的思想却集中在台灣問題上面，因爲我覺得如果美軍在朝鮮得手，他們很可能鼓勵蔣介石攻擊中國大陸，這樣，就可能爆發世界大戰。這時候的情形似乎很混亂。傳說已有大批部隊從北京北開。有一位西方的武官對我說：他獲得情報，一列列的運兵火車不斷地經過天津。正在這種不安的情況之際，九月廿五日我請代理參謀總長兼京津衛戍司令聶榮臻吃飯。

聶榮臻圓面孔，光頭，給人以普魯士軍官的印象。但是，他的談話令人愉快，而且態度友好，準備坦白討論問題。餐後，我們的話題轉到朝鮮方面。聶將軍心平氣和地對我說：中國不能袖手旁觀而讓美軍開到他們的邊境。我之獲得中國將要參戰的暗示，這是第一次。我聽了這句話有點悵然，特別是他的措詞是那麼恬靜。這使我的印象更其深刻。我問他：他是否完全認識到此種行動包含的複雜意義。他答道：「我們已經料到將來情勢。但是，不管代價如何，美國的侵略是必須加以遏止的。」

摧毀性很大的戰爭

我努力使他獲得印象：和美國作戰將是一場摧毀性極大的戰爭，美國可能有系統地破壞東北一切的工業，使中國倒退半個世紀，中國的沿海城市也是暴露於轟炸之下，而且內地也可能被轟炸。聶將軍邊笑邊答：「這一切我們都已估計到。他們甚至還可能對我們投原子彈。然則又怎樣呢？沒有犧牲，一個國家是不可能站起來的。」他對原子彈的威力作了若干估計。他說：「中國農村幅員遼闊，原子彈能夠投到那裏去嗎？是的，我們的經濟發展可能因此後退。但是，我們可以等一些時候再發展」。

北京的一夕

這一席談話使我很驚悶。第二天早上若干消息更增加我的驚悶。在聶將軍離開我的家裏之後，我的一等秘書採君來一會，我們交換了些意見。他大約是十一點一刻離開，但是，已發現北京實施宵禁。所有的交通都已停止。他由一公安軍官護送至東交民巷，但不能回到他的旅館。他看見軍隊和卡車向火車站開去，或許這就是調動到東北邊境的一部份軍隊吧。（龐明譯）

冷的故事

大雪壓坍戲院 兒童死傷百人

【路透社羅馬十九日電】羅馬城南的弗羅西諾尼，有一家戲院的屋頂，因積雪幾達十英尺厚，不勝重負，於十九日晚間忽然塌下來，壓死小孩一人，另十六個兒童受重傷。

電影院坐滿了兒童，當屋頂塌下之時，他們紛紛向太平門逃命，在拼死擁擠的情況之下，幾乎有一百兒童受傷，有的擦傷，有的跌傷。

英國泰晤士河見冰 奧玩雪者傷兩百人

【路透社倫敦二十日電】倫敦泰晤士河上游約二十五哩的遙莎地方，二十日有一百碼河面結了冰。

【法新社維也納二十日電】根據二十日晚間的消息：在本星期週末，奧國數以萬計的城市居民跑到維也納、林納和格拉茲三城周圍積滿雪的山坡間作冬季滑冰運動，結果有二百七十人因發生意外而受傷。單是維也納，就約莫有兩萬人去滑冰及作其他玩雪運動。在維也納森林，有一打的醫生星期日整天在處理受傷者。

英財相在下院聲明 英國經濟局勢嚴重

工黨對新經濟措施提修正案

【路透社倫敦二十日電】英國財政大臣麥克米倫二十日在下院展開爲期兩天的財政經濟措施的辯論時，說：他認爲英國的經濟局勢是嚴重的，如不堅決予以對付，就會很易變得危險了。但是，他又說，他不相信它已超越國家支配的能力，「如果我們有決心的話」。麥克米倫正提出一個動議，要求下院肯定對這些措施的信心。反對黨工黨已提出一項修正案，稱「對部長或現在所建議的措施都無信心」。

阿登納黨大失敗

西德一邦政府被推翻

這是該黨喪失對上院控制權先聲

【路透社杜塞爾多夫二十日電】西德社會民主黨和自由民主黨二十日使總理阿登納遭到了一次嚴重的失敗，他們推翻了阿登納的基督民主黨黨員所領導的北萊茵－威斯特伐利亞邦政府。這個邦議會以一〇二對九六票，通過了一個不信任卡爾．阿諾德的政府，而使阿登納政府在聯邦國會上院喪失三分之二多數的可能。上院是由各邦代表組成，必須它通過憲法修正一案，才能製定重新武裝的立法。

英在小麥會議宣佈 不贊成新小麥協定

【路透社日內瓦二十日電】英國二十日在聯合國六十國小麥會議的開幕會上宣佈，英國不能遵守會議所擬議的新的國際小麥協定。英國政府這個決定，是由貿易部代表比索普宣佈的。它對開幕會議的影響，正像投下了一顆炸彈。

英國的聲明還對討論過剩小麥問題提出一新建議，會議已決定立即進行秘密會議，予以討論。

拉赫曼談馬來戰爭

歡迎外國出面調處

但又表示不願以平等地位對待陳平

【路透社新加坡二十日電】馬來亞首席部長拉赫曼二十日在這裏說，因他已身任國防部長，他打算要比從前更加嚴厲地向馬共作戰。他這話是離開新加坡回麻六甲之前說的。他說：「我打算完全不以平等的地位對待共黨領袖陳平。」又說：「我絕不會這樣做，也絕不能這樣做。」拉赫曼還說，他打算可能在今天，用無線電要求馬共放下武器。

拉赫曼說，假如有任何其他國家願意調解對馬共戰爭的話，他將予考慮。但是他不願接受以平等對待陳平作爲基礎的調解建議。

【法新社新加坡十九日電】馬來亞首席部長拉赫曼十九日午夜從倫敦飛返此間。

【本報訊】據新華社北京十八日電，新加坡消息：據新加坡報紙報道，馬來亞政界人士就馬來亞聯合邦代表團和英國政府的談判結果，廣泛發表意見。

馬來亞人民黨主席波伊斯塔曼二月九日說，如果外國軍隊繼續駐在馬來亞，並且以馬來亞爲基地，那麼獨立將沒有作用。馬來亞職工理事會總秘書泰吐認爲馬來亞各黨派應當共同協力爲和平繁榮的馬來亞。他說，要結束馬來亞戰爭，就應當承認馬來亞共黨爲合法政黨。

國際簡訊

▲巴黎訊：法外長比諾和西德外長布倫塔諾在巴黎開始談判薩爾問題。

▲紐約訊：美貨輪「占士．孟羅」號，載着十八輛美國坦克車，運往沙特阿拉伯。

▲倫敦訊：英國和沙特阿拉伯在熱他開始初步會談，討論兩國關係問題。

▲馬尼拉訊：聯合國教育科學文化組織會議開會，有三十個工作單位的代表參加。

▲東京訊：法日戰時債務談判定二十一日開始。

南極營地建電台

電氣保溫設備在裝置中

【路透社倫敦二十日電】莫斯科電台十九日廣播，蘇聯南極探險隊克服了威力像颱風一樣的大風，已在米爾內它的基地營上把無線電台建設起來。現在已進行裝設電氣保溫裝備，「勒拿」和「鄂畢」號兩艘探險船現在搬來各種必需的供應品，供給建造基地用。

電台說，那裏的天氣情況很壞，太陽甚少露面，風力又大，有時候直像颱風一樣。

國際小識

最會使人睡眠之城 「睡鄉」豈是幻想 法國現有例子

▲巴黎訊：法國西南部有一個叫「波」的城市，其地有「法國睡城」之稱。因爲人們一到那裏，就是打呵欠，想睡覺。因此，人們愛到這個地方去養病，特別是冬天，有錢人多到這裏來避寒；因爲其地在比利牛斯山麓，氣候溫暖，常有一股和風，吹得人們昏昏欲睡。這件事引起法國科學家的興趣，他們現開始研究這個城市的濕度，並研究城裏放射性的礦灰層，藉此想找出睡眠和氣候的關係。

大學生控告父親

▲大阪訊：有個大學生向法院具狀控告他的老子。說他的老子原答允給他二十四萬日圓（合二百四十英鎊）繳學費，但結果又反了口。法院拒絕受理此案，理由是父親給錢給兒子上學是父親的事，而不是兒子應享的權利，故不受理。

六歲理髮師

▲馬德里訊：有個孩子，年才六歲，就在他父親的理髮店當起理髮師來了。[illegible]遇到大人顧客，就是由他的老子出馬。據說在西班牙，這是年紀最幼的理髮師。

愛斯基摩人讀文學名著

▲哥本哈根訊：我們只知道愛斯基摩人是原始土人，原來他們還有文字。而且最近有人把狄根斯的「塊肉餘生述」、迪福的「魯賓遜飄流記」和史坦培克的「珍珠」等文學名著譯成愛斯基摩文，準備供給在格陵蘭的兩萬五千居民閱讀。

父親不付教育費 日本兒子控老子

港九工商界人士欣賞民間藝術表演，鼓掌不已。（本報攝）

港九工商界欣賞祖國民間藝術 談觀感

葉若林

正在澳門演出的中國民間藝術團的各種表演，使人看了再想看。因此，好像沒有吃飽飯的心情一樣，還想再吃，還想再看藝術團的演出。藝術團的表演吸引力非常的大，在座的中外人士都集中精神去看，連吸煙的人，一時都忘記吸煙。

藝術團每個節目的演出，都有詳細報告，並有字幕放出來，這不但讓觀衆明白每個節目的整個內容，還可幫助觀衆學習自己不懂的言語。

我感到藝術團團員們有精湛的演出，是我國重視民間藝術、發展民間藝術的一個良好結果。

（簽名）

中國民間藝術團的節目個個精采，「獅舞」最惹人喜歡，人人讚好。「採茶撲蝶」歌舞，台上每個人的表演，其齊整、細膩之前所未見過。京劇「除三害」，唱、做、內容、意義都好，具有警世及教育意義，我覺得非常好。總之，每一個節目的演出，各有各好處，只看每幕演完後，觀衆熱烈鼓掌的情形，就已是在香港過去未曾看到過的場面，可以知道該團是如何受大家歡迎。

黄蘊清

中國民間藝術團，這次在澳門演出，不過八場，估計觀衆將達二萬人，有人說爲什麼給觀衆印象這樣深刻，是否藝術已臻化境，誠無諱言的。還有，最大的因素，就是藝術團能表達民間的生活藝術。

表演內容，盡量將祖國各方各族風土人情，透露無遺。吾人爲觀藝術團演出，所費不過三小時，不曾身歷整個中國都市，與夫窮鄉僻壤，甚而回僑民族，歌聲舞影，刻劃入微，我們除却飽飫眼福外，還要作一本中國采風錄看了。至於神乎其技，蔚爲大觀，如放萬花筒，如登七寶塔，未看者，如失異寶，欲再看者，望眼將穿，安得戲院千萬間，使盡天下觀衆皆歡顔。

莊成宗

中國民間藝術團的演出，很難說那個節目最好，因爲個個節目都好。比如京戲，我從小看到大，看過很多，過去只是聽說戲一場好看，但這次演出中有三個京戲節目，個個精采。

民間藝術團演出的節目，過去我在內地已分別看過，這次是再看，仍然覺得很好，很有價值。正是「好書不厭百回讀，好戲不厭百回看。」

趙露華

中國民間藝術團的演出，有高度藝術性和娛樂性，達到世界水準，服裝美，表演純熟，音樂諧和，我覺得非常滿意。

這次演出的節目，有全國各地的民間藝術，過去的政府將它當渣滓，今天的政府才重視它。只有在今天，民間藝術始得到發展，人民的天才始得到發展。

麥宇康

藝術團演出非常好看，雖然每一場有三個鐘頭之久，但是觀衆並不覺得疲倦，讚好的不單是中國人，而且也有外國人，聽說這次去觀劇的三十多個匯豐銀行的洋職員，原來只打算看一會兒就走，因爲他們原定還要參加別的地方一個晚會。結果，他們看得入神，竟取消了原定的計劃，一直看到終場。看後並且大讚的確是國際水平。

黄堅

藝術團的各種表演，出乎我想像之外的美，而且表演技術純熟，看了令人感動，我認爲藝術團表演的歌舞、戲劇，都能表現出各地民間生活的特點。如「苗族婚禮舞」，就能顯示出苗族的風俗習慣，同時看到今天苗族生活的美滿。藝術團來港演出，一定會受人歡迎。

看藝術團精采演出 澳各界名流談感想

澳門中華總商會理事　姚景穆

中國民間藝術團在澳演出，我們感到這是一種莫大的幸福。

我看到了表演中的採茶撲蝶舞，使我非常嚮往，使我感到他們的藝術造詣，確是非常精湛。還有那「獅子舞」中的獅子，牠一出場便吸引着我，牠的表演，確是活靈活現。我體會到祖國的藝術，很像「百花齊放」。深信祖國是很重視民間的文化藝術。

澳門中華總商會理事　梁秩智

我很榮幸得到「先睹爲快」的欣賞機會，使我身心愉快，這次演出的節目多采多姿，十分精采，每幕節目，觀衆們都不斷要求重演二次至三次。從舞蹈和戲劇的高超藝術來說，也使人更清楚祖國不僅生產建設的偉大成就和突飛猛進，而是全面發展的。假如沒有這樣偉大和富強的祖國，試問怎能有這樣大力培養藝術人員？更談不上有這樣高超的藝術水平了。

澳門中華總商會理事　葉子如

這次看了中國民間藝術團演出，我感覺到各個節目都非常好，廣東音樂演奏得好極了。京戲雖然唱詞聽得不大懂，但演員的做工細緻，而且極富形象化，像「三岔口」、「鬧龍宮」這幾齣，都是極受澳門同胞歡迎的。

我還感覺到，藝術團的每個團員，都非常誠懇和熱情，只要看到他們演出時那種滿懷歡笑的表情，心裏就感到愉快和溫暖。

澳門鏡湖醫院副院長　鄭修偉

歌唱和平、幸福、勞動、愛國、愛情的音樂節目，表現剛強、爽朗、機智、勇敢的舞蹈節目，反映正義抗爭，除暴安良的京戲節目，都充分表現出中國人民的民族性，這種藝術今後一定隨着祖國社會主義建設的勝利而更發揚光大。

澳門鏡湖醫院副院長　梁錫光

歐陽山團長在演出前講話說：「……有些團員不遠千里而來，有些團員不遠萬里而來，就是爲了我們之間的崇高的友愛，就是爲了這個光榮的聚會，就是爲了通過我們的演出來表達祖國人民對澳門同胞們的無限關懷與親切的慰問……」是的，我在參觀中，看到了祖國各地的民間藝術表演，會見了來自祖國各方的親人，使我深切感到歐陽團長這段話的真實性。

澳門大衆報社社長　蔡辰家

熱烈無比像春雷似的掌聲，籠罩着整個戲院，說明了澳門同胞看到了祖國民間藝術的輝煌成就，禁不住心頭發出歡欣鼓舞的熱情！

我們所看到的每個團員，他們的臉孔上都自然流露着一股青春的活力，充滿了愉快的感情，我可以說，合唱，獨唱和弦管樂隊的演奏，是追上了國際水平的，京劇、廣東音樂、各地民歌、舞蹈等的演出，也證明了今天的民間藝術獲到了一日千里的進步。這是說明了今天祖國人民都過着幸福美好的生活。

工校今舉行奠基禮
廠商籌款百萬先交一半
紅磡新填地下午將有一番熱鬧

【本報訊】可容三千學生的「中華廠商聯合會高級工業專門學校」，將在紅磡新填地上矗立起來。奠基禮定於今日下午五時在那裏舉行。

這所學校，是由中華廠商聯合會與港府合辦的。全部建築費二百萬元中，由廠商會自籌一百萬元。在今天的典禮中，廠商會會長許岳，將以一張五十萬元的支票交與港督葛量洪，作爲該校的初期建築費。

今日典禮秩序如下：港督夫婦於下午五時抵場，廠商會會長許岳、副會長黄克競、寗之英及工專校長，將陪同港督夫婦登主席台，高詩雅以及廠商會名譽會長余達之演說，並代表廠商會將支票交與港督。接着由港督致辭並奠基。典禮預定於五時廿五分完畢。

廠商會全體會董及各業小組主任今日均將參加典禮，此外並已邀請各社團名流及教育界人士參加。

中華廠商聯合會高級工業專門學校校址即係洗常福馬戲團在九龍演出的原址。全部面積二十五萬方呎，俟建築工程於一年半至兩年內完成後，即可正式招生。據稱：凡前往就讀的不受地區限制，即港澳高中畢業的學生都有資格投考。凡廠商會會員子弟都有優先取錄的機會。

廠商推舉三院總理
會長負責物色人選
會董會議昨天反覆討論開支案

【本報訊】中華廠商聯合會昨日下午三時在會所舉行一個沉悶的特別會董會議。

在三項議案中，首二兩案迅速獲得解決：其一，推舉東華三院當年總理案，決定交由三名會長負責物色人選。其二，工展會電器承裝商大業公司請將按金發還案，決議除應由該公司負擔的電線費（三千二百元）外，餘均可發還。

關於該會支出文具、修飾、雜費等項超出預算應如何辦理案，技節節地發了很久。當進入討論該案時，部份會董發覺提出報告的賬目表（由去年八月份至本年十一月份）的數字有不符之處，且該表未經會長、審核部長簽核簽章，其可靠性值得懷疑，不能作爲討論具體辦法的根據，因此要求先將賬目複核後再行定奪。

經過反覆討論後，才進入討論是否須派人幫助審核部從速進行複核工作。結果以記名方式投票決定應派會董協助審核部長從速辦理，於下期會議上再行討論。據悉：開票時贊成者爲黄克競、寗之英，投反對票者六票：許岳、利功甫、周毓浩、程少斐、鄭植之（曾文翰代）、郭正道，餘爲贊成票。

最後，決定推舉利功甫、余近卿、朱榮庭三會董協助審查部長進行。

昨天出席會董有：許岳、黄克競、寗之英、程少斐、余近卿、利功甫、張循煦、周毓浩、許冠英、莊重文、蕭三平、鄧祥、黎潤宇、吳福田、黄鎮波、沈榮運、任先泉、高無危、朱榮庭、劉炳、尹致中、溫達明、林堃、王秀桐、曾文翰、顔伯雄、郭正道、張重光等。

七約農民反對差餉
鄉公所開會表支持

【本報訊】新界大埔七約鄉公所，於昨（二十）日召開理監事特別會議，討論居民反對負擔差餉及耕地轉換屋地問題，出席者有馬世安、張惠霖、麥兆田、梁廣憲、陳煦達、林桐發、陳雲開、翁耀邦、彭子康、李華珍、丘民煥、江德超、張大喜、丘友廷等二十餘人。

主席馬世安首先報告本月十八日鄉議局會議，反對徵收居民差餉問題的結果與決定上書港督請願，及組織小組委員會。接着由各理監事委員分別發表意見，一致表示支持鄉議局反對居民負擔差餉的要求，對於耕地換屋地問題，亦有討論，大致認爲新界以農爲主，土地係世代相傳物業，擁有田地者，家人子孫賴爲衣食，以往在耕地上建屋，藉資看守農作，便利耕種及安置農具，實爲普遍實情。但是有關當局對於耕地蓋屋，已有限制，因此請求劃出耕地若干，轉價爲屋地，以便建築屋宇，如果鄉民選擇其耕地居住，極爲不便。

搭客表演跳船
提防警察窺見
一經發覺將立予拘捕

【本報訊】渡海小輪抵達碼頭時，往往有些性急的三等乘客不候船泊停妥，即跳躍上岸。近日當局派出警員，隨時到碼頭察看，如遇表演跳船者，即予拘捕。

中總常董會 改期廿七開

【本報訊】中華總商會常務會董會議原定每月二十五日舉行，因本月份是日適逢週末，故改期於二十七日下午五時舉行。又該會定三月八日下午三時在都城酒家宴別港府移民局英籍事務部主任鍾士退休。

青山道廿二咪吉普撞單車

新界吉普撞死人
中年男子青山道上喪生
買了牛肉騎着單車回家

【本報訊】青山道二十二咪地方，昨日下午九時半有一輛港府的吉普車撞倒一輛單車，騎單車的男子因傷死亡。

死者名鄭棟雲，四十四歲，住田心利濱農場附近一間木屋。他昨日往元朗買牛肉，回家途中遭遇不幸。

中華廉價今最後

▲大道中中華書局，在春節期間，特舉辦春節大廉價，全部圖書八折銷售；國產文教用品九折，連日來顧客頗爲擁擠。今天爲廉價期最後一天。

原野明天起公映

▲昌興影業公司最新出品，根據曹禺名著改編文藝片「原野」，日前試映招待港九文化界名流，獲得好評。該片主演人有紅線女、吳楚帆、黄曼梨、黄楚山、張瑛、吳回等，陣容强極，爲吳回編導片之一。現定本月廿二日在港九環球、中央、多利、金星、皇宮、明聲、龍城、八大戲院上映。

三院總理今夕聯歡

【本報訊】東華三院歷屆總理第廿四次聯歡大會，定於今日下午七時假座北角都城酒樓，舉行聯歡宴會。今日爲新春節正月初十日，歷屆總理亦藉此良辰舉行團拜。

社團動態

新界溫氏昨天複選 尖沙咀明實物籌款

▲新界溫氏宗親會昨天在大埔墟會所舉行新春團拜，暨複選第一屆理監事長及各部職員。複選結果：（理事長）溫應光，（副理事長）溫瑞生、溫有，（理事）溫達意、偉青、海如、耀如、佑高、根秀、耀輝、甲福。（理事會總務）瑞生，（財務）溫喜、瑞生，（福利）應光，（交際）溫有，（調查）達意，（監事長）照南，（副）其祥，（監事）天祥、良、冠麟、溫秩、謙恭、應衡、耀輝，（監事會核數員）照南、應衡、謙恭等。

▲尖沙咀街坊福利會爲籌建新會所，定於明天下午在本區彌敦道天文台斜坡新會址地段，舉行實物籌款，各熱心人士捐助名貴物品甚多，而事先亦已分別勸銷實物券，認購者甚爲踴躍。

伍氏宗親今天團拜 居聯會開委員會議

▲伍氏宗親會於今天下午二時假座會所禮堂舉行新春團拜禮，並設茶會。該會並定今日下午八時召開全體理監事會議，將討論有關新會所進行事宜。

▲港九居民聯合會定今天下午四時假座新樂酒店十樓舉行全體委員會議，商討會務。

黄族宗親明天團拜 大埔東莞同鄉春宴

▲東莞同鄉會大埔分會，定期二月廿五日（元月十四日）下午五時假座南園酒家舉行會員春節聯歡會，席金每收六元，歡迎會員參加，廿三日截止報名。

▲黄族宗親會定於明（廿二）日下午二時在該會禮堂舉行春節團拜禮，並舉行第十五次理監事聯席會議，該會理監事長黄仲安、黄銘衍，昨已聯名函邀全體理監事屆時出席，共策進行。

梁氏宗親春節聯歡 留美同學明晚聚餐

▲留美同學會定明（廿二）日在美麗華酒店宴金廳，舉行一年一度的聚餐晚會，七時半聚會，八時半晚餐，會中娛樂節目豐富，有會員歌唱及抽獎，並聘定現在港獻藝之南美舞蹈家柔蘭姊妹表演舞蹈。

▲梁氏宗親會，定明（廿二）日下午七時，假座璇華酒家，舉行同人春節聯歡大會，並有豐富遊藝節目助興。

華人聯誼會今聯歡 新會商會今開年會

▲天主教華人聯誼會，定明晚假座尖沙咀半島大酒店舉行聯歡會，會中並有遊藝助興，節目有梁兆珩小姐表演鋼琴獨奏，杜燕蓀小姐表演太極劍。

▲新會商會定今天下午五時召開同人大會，省覽年結，報告全年會務概況，及通過各項提案，隨於五時半叙開第十五次當事會議，討論有關會務事宜。

中西舞台劇 下月分批演
劇目日期地點公佈

【本報訊】本屆藝術節的戲劇節目相當豐富，在三月份內演出的劇目如下：

香港大學新成立的「假面戲劇演員團」，將於三月二十日及二十一日在香港華仁書院上演約翰米爾頓所編的假面劇「科馬斯」。

香港戲劇會於十六、十七日兩晚在利舞台上演英語劇「奧賽羅」。

香港演員團於十八日至二十二日上演國語劇「西施」，忠義會於二十三日至二十五日上演國語劇「黄金萬兩」，地點均在利舞台。

粵語劇方面，利榮華劇團定三月三日至九日在利舞台上演熊式一所編的「王寶釧」。熊式一所編的另一劇本「西廂記」，將由中英學會中文戲劇組於廿四日、廿五日在皇仁中學上演。

九龍方面，防軍演員團定於三月七日在九龍童軍總部上演毛姆的「圓圈」，九日及十日將選往香港海員會館演出。

另兩個軍人的劇團，遲頓演員團將於十二日、十三日及十四日在海員會館上演軍人劇「沙漠之路」，啓德演員團於五日、六日在同一地點上演喜劇「家庭裏的白羊」。

藝術節首晚由拔萃女書院上演「巴巴干尼」，皇仁中學上演「嬰靈」。

春秋業餘聯誼社將於十七日、十八日在英皇中學上演粵語話劇「朱門怨」。

日本商品公開陳列
廿三日開幕廿四日開放 在總商會展覽一連三月

【本報訊】首屆日本商品陳列所定二十三日下午四時在中華總商會九樓禮堂開幕，一連展覽三個月。該所名譽主席高卓雄昨天在總商會招待記者，報告籌備經過，到會有蔡星南、何泰、中日貿易協會事務理事佐藤仁彥及板東貫平、出雲初江、近藤貞一、小杉正一、中村曾造等及各報記者多人。此次日本商品陳列，參加展出的貨品有二十類：人造絲、尼龍、無線電器材、中文打字機、紡織機器、西藥、大小五金、手搖織機、顔料、非林、單車、蓄電池、油墨、棉織品、衣料、磁器、漆器、塑膠用品、蠟燭、錦地板用具。參展廠商約一百家，定二十三日下午四時開幕，設雞尾酒會招待來賓，由二十四日起公開陳列，任人參觀，每日時間由上午十時至下午五時，逢星期及假日則由下午二時至六時，展覽期中，將有數次更換貨品，同時，預料由東南亞各地來港參觀者將有一千人。

該所主持人佐藤仁彥的書面談話中說到：「本會設立的宗旨，絕非把日本貨品拿來香港，和香港廠商們競爭，藉以獲取市場。反之，却是意欲向戰後突飛猛進的香港廠商互相交換技術，倘本會果能有助於雙方製品之改良，尤所欣幸。」

「如所週知，日本乃資源缺乏的國家，許多生產原料，都要仰給外國，希望對本會的宗旨，予以充份的理解，而對此後雙方貿易的促進，予以協力。」

日本商品陳列所主持人等合攝（本報攝）

各區婦女籌祝「三八」
昨日成立籌委會明天商談工作
將請港九婦女團體及校長參加

【本報訊】港九各區婦女福利會聯合慶祝「三八」婦女節，於昨天下午二時半在西區婦女會舉行各區會代表聯席會議。會上公推西區婦女會吳彭浣濤爲臨時主席，通過成立三八婦女節聯合籌備慶祝大會，推派代表五人爲主席團。慶祝大會籌備處將致請港九婦女團體及學校校長參加。籌備委員定明（廿二）日下午五時在國民行召開聯席會議，商討籌備工作。

昨天出席者有各區代表吳彭浣濤、張揚棣、沈黄妙瓊、陳雪根、黄謝若蘭、鍾張燕萍、龔袁瑞珍、吳啟垣、區劉家瑞、馮楊雪寶、李陳佩華、蔣馮坤柔、顔馬寶英、李馮可容、何英、劉黄抗非、譚文煥、何富爾等數十人。列席者有陳勁秀。

機械學會會員試 香港考生獲首名

【本報訊】港府教育司署公佈：據英國機械工程師學會最近公佈，去年十月間在本港及英國海外考區舉行之會員考試，香港區考生及格者計有：

英文及格者：安東尼陳雨培、曾庭根、黄柏謙、黄允揚。

甲段及格者：張偉材、戚世偉、朱振明、何偉光、李榮基、李卓東、李桂標、潘煥武、黄雨霖。

乙段及格者：仇澤霖、何國清、胡仕賢、徐碩堯。

教育司署公佈又謂，李榮基爲此次英國各海外甲段考生中名列前茅唯一獲得榮譽及格獎狀者。查上列及格考生除黄雨霖外，均爲工專學生。成績佔英國海外考區及格人數百分之二十六。

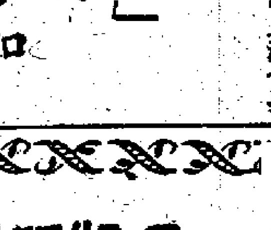
天星股票暫停過戶 下月一日開始

【本報訊】天星渡海小輪有限公司，昨天宣佈下月十四日星期三正午假座甸寫字樓舉行第五十四屆週年股東大會，屆時將宣佈派息辦法。股票過戶，由下月一日起至十四日止暫停辦理。

聾啞發音班 徵見習教師

【本報訊】灣仔盧押道九十號聾啞發音班消息：該班徵求見習教師，見習教師班定三月一日開課，學習期間六個月，每月繳學費五十元，每週一至週五晚七時至九時上課。見習期間六個月，每月支車馬費五十元。期滿成績合格者派出服務，合約兩年，半日職月支薪一百二十元，全日職由二百四十元，隨年資遞增。應聘者資格爲高中畢業、師範結業或同等學歷者。

街頭巷尾



▲自從「中國民間藝術團」在澳門表演後，行街碰到熟人，都互相探詢有沒有去「見識吓」。有位青年看罷表演歸來，大讚好嘢，他說：「我真唔相信時間過得咁快，一轉眼就三個鐘頭有多，睇荷花舞時，我以爲生街花椰在台上；險過剃頭的三岔口武功，不由你唔擘開；重有『夫妻盤籠』同『探情郎』的民歌，好風趣笑死人咯！……」衆人聽了，叫青年講了又講，後來大家覺得藝術團能來香港表演，真是眼福不淺了。（早午晚）

▲有一個青年去澳門一連看了三趟藝術團的表演，他說：「我每次看到民間舞蹈的時候，都陶醉在那美妙的音樂中，舞蹈的動作感染了我，在我面前出現了一幅壯麗的大自然景象，幾乎使我忘却了一切。」（大銘）

▲香港門牌編號，除了干諾道和利源東西街等地是順次之外，其他各地都是有單雙之別。可是到石塘咀遇安台一街去找門牌，往往令人頭昏眼花，也難找到。所以，住在遇安台的人，硬性規定新遇安台和舊遇安台之別，避免陌生人摸錯門口。（林泉）

▲不少藍色手提旅行袋，上印白色PAA三字，原係某航空公司贈給旅客用的。近來市上有些攤位或地攤上也有出售，式樣完全相同，不過印着「PSA」而已。如問此字母作何解釋，彼等都瞪目不知所答。有人喜歡買了經常提在手裏，儼然是「風頭人物」剛從世界某地回來。（成心）

三岔口險過剃頭　遇安台令人迷途

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時04分	上午6時47分	上午6時50分	上午7時45分
6時40分	7時31分	▲7時33分	8時30分
7時55分	8時52分	8時	8時55分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期停開（羅湖開7時33分）

▲逢星期日及公衆假期增開（九龍開10時45分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時	下午4時12分	上午6時40分	上午10時25分
下午1時48分	下午5時26分	上午8時	上午11時35分
下午3時30分	下午9時34分	上午8時40分	下午1時36分
下午7時30分	午夜12時	上午9時50分	下午2時41分

烏龜沙上兒童村 先建碼頭已動工

【本報訊】基督教兒童福利會香港區會計劃於馬鞍山附近烏龜沙地方興建一兒童村，預期三年完成。初步建築計劃已於上週開始，首先興建便利起卸建築材料的碼頭，預期一個月內完工。

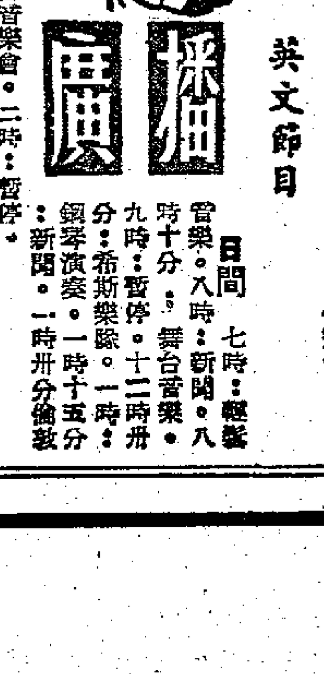
該會在該處購[illegible]英畝，共[illegible]萬方呎，預算建[illegible]三十餘間，並有兒童工業學校及農業學校兩間。全部工程費用約需三百萬元，現已有一百五十萬元，不足之數，或將由該會負責籌集，或由香港當局補助一部分。

據該會香港區主任張安德說，將來興建完成後，可收容孤兒一千名。

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。十一時四十五分：古曲選唱節目，㈠高君保私探營房，㈡孔子過泰山，㈢情僧偷到瀟湘館。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；京曲。潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋教授第六課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：英語教授，用國語解釋教授第六課。六時四十五分：潮州曲。七時：每週猜謎最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：故事演講，七俠五義。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告及特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：電風琴音樂演奏節目。九時：倫星訪問節目，台前幕後。九時卅分：特備節目，「盜寶太子走國」。十時報時。十時十五分：故事演講「江湖奇俠傳」。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告。（完）



英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：舞台音樂。九時：暫停。十二時卅分：希斯樂隊。一時：新聞。一時十五分：鋼琴演奏。一時卅分：倫敦電台音樂會。二時：暫停。

晚上　六時：股票行市。六時零八分：藍色的夏威夷之夜。六時卅分：音樂講座。七時：新聞。七時十五分：唱片介紹。七時四十五分：演劇的技術。八時：祖國音樂。八時卅分：英國防部長廣播。九時：英國雜曲。九時卅分：音樂騷話。十時：聽衆點唱。十時卅分：偵探故事。十一時：新聞。（完）

兩處長龍絡繹不絕
昨天領證近六千人
移民局長昨對出入問題有說明

【本報訊】長龍繼續出現在港九各簽發「邊境通行證」的辦事處門前，回鄉的人越來越多。據此間有關方面估計，前日一天內搭火車離港的四千六百餘人，昨天至下午四時爲止，估計已有四千人以上經羅湖進入深圳。

昨天一天內，移民局在尖沙咀所設兩邊境通行證辦事處發證約四千張，灣仔警察總部發證估計至少亦有二千張。自本月十一日至前天止的八天內，發出邊境通行證共二萬八千六百九十張，加上昨天發出的約六千張，總數已達三萬五千張左右了。

領到邊境通行證的人，本來應在發證後七天內啓程，現在這個期限已經延長至十四天，這是港府移民局長麥克烈頓昨天所說的。

麥克烈頓昨日就有關出入境的一些問題，作了說明如下：

一、香港移民局曾於本月九日發表消息，宣佈由本年二月十日起至二月二十八日止，放寬入境限制，取消「平衡比率」，以便內地居民在春節期間來港。

移民局長解釋說這個辦法，並不包括持有「邊境通行證」的人。在這個辦法實施期間，凡持有中國方面的證件（如學生證、簽證證等）即可獲准入境，不受「平衡」數目的限制。至於香港居民如果持有「邊境通行證」，則不論在二月二十八日之前或之後，均可隨時返港。

二、在過去，凡已領「邊境通行證」的人，其證件是在六個月內通用的，但領證後要在七天之內離境；現在這個辦法稍有改變，把七日限期延長至十四天，即是說凡已領取「邊境通行證」的人，領證後須於十四日內離港。

三、連日有些香港居民因爲不及等候排隊領取「邊境通行證」而只持有身份證就直接由羅湖入深圳的，香港的警員在他們的身份證上加印「Out going」（出境）的字樣，很多人懷疑這樣就不能返港。移民局長說，凡是出境人在其證件上，均印有「出境」的記號，這並不等於說他不能返港，也並不等於說他一定能返港，因爲照正式的辦法，是應該領取「邊境通行證」才能順利返港的。不過香港移民局目前所執行的辦法，是准許一部分只持有身份證的人也可以從羅湖返港。假定這些人從羅湖出境而轉由澳門返港，則只需持有香港身份證，即可上岸。

吳楚帆、張瑛、白燕、張活游及秦劍等和中國民間藝術團團員在舞台上合影

工商界在澳門致意
盼藝術團來港演出
吳楚帆及白燕等盛讚節目精采
西德領事匯豐高級職員往觀看

【本報訊】中國民間藝術團在澳門演出，港、九同胞甚爲嚮往，亟盼該團來港演出，以慰渴望。不少港、九同胞以先睹爲快，紛紛前赴澳門觀看，除電影界人士外，港、九工商界人士葉若林夫婦、費彝民夫婦、湯秉達夫婦、李志剛夫婦、黃堅夫婦、鍾鑑甚夫婦、莊成宗夫婦、許志平夫婦、麥卓翠夫婦、鄧啓瑞夫婦、戴列草夫婦、余炳炎夫婦、張禮夫婦、高卓雄夫人、梁燦輝、徐湛星、鄧典初、趙鐵華、戴康、陳炳烽、吳子徽、邱金城、過杰慶、吳燕升、葛瑞慶、馬才坡、石振智、許少琛、鄧文宏、顏昌俊、鄭夢鵬、莊一平等五十四人，於十八晚聯袂赴澳參觀，已於昨晨返港。他們對祖國民間藝術的輝煌成就，更感到無限興奮。他們並向中國民間藝術團團長歐陽山尊致港、九同胞企盼該團蒞港演出的懇切期望。

據悉：港、九工商界人士一行十九日晨抵澳時，澳門中華總商會理事劉衡仲等前往碼頭接船，迎往中央酒店休息。十時半，港、九工商界先後拜訪何賢、梁昌、馬萬祺及中國民間藝術團，並獲藝術團團長歐陽山接待。茶會上，港、九工商界人士轉達港、九各界同胞熱望該團蒞港演出之情。中午一時，梁昌、馬萬祺設午宴招待港、九工商界人士；晚上六時，何賢在金城酒家設宴招待港、九工商界及電影界人士吳楚帆、張活游、張瑛、白燕、劉芳、秦劍等，澳門工聯理事長梁培、藝術團團長歐陽山等亦在座。筵開十餘桌，席上，港、澳工商界人士歡聚一堂，新春拜年，互致祝賀。當晚，港九工商界欣賞了中國民間藝術團的精采演出。

又：西德駐港領事及匯豐銀行高級職員多人最近亦曾前往參觀中國民間藝術團的演出。

【本報訊】澳門消息：香港電影演員吳楚帆、白燕、張活游、張瑛等會於十九晚到澳門清平戲院參觀中國民間藝術團的演出。終場時，他們還到後台與藝術團各團員會見，大家暢談甚歡。他們對藝術團的表演非常讚賞。

白燕參觀了藝術團的演出以後，很激動的對人說：「一切演出的節目眞令人滿意。獅子舞演來說眞神，栩栩如生。我對紅綢舞、採茶撲蝶舞也很喜愛，一切舞蹈都富有眞實性。」談到歌唱，她說：「周碧珍的歌聲十分嘹亮，而且充滿感情，極之動人。」

吳楚帆也認爲演出每個節目都好，看了使人非常感動。他對京劇「除三害」特別感到興趣，覺得表演者的演技很高超。他說：「參觀了藝術團的演出，使我直接體會到偉大祖國的文化藝術是如此豐富和完美，我相信這只有在今天祖國這樣優越的環境，才能出現這樣美好、優秀的藝術。」

中國民間藝術團已在澳演出了十場，觀衆計達一萬六千多人，其中包括了爲數不少的外籍人士。十九晚到院參觀藝術團演出的外籍人士，計有澳門警察廳長巴更沙夫婦、陸軍少校告魯士夫婦、公立白馬行醫院院長洛比士夫婦、公立國家醫院醫生莫拉士以及葡澳各級軍官數十人。

當一個精采節目完了的時候，吳楚帆白燕等在歡欣鼓掌。

同病相憐悲失戀
兩女澳門服毒亡
濫交種禍根終至魂歸離恨天

【本報訊】兩個膠廠女工聯同赴澳門關室服毒斃命，留下「請世上人間無好講，爲情自殺」兩句遺言。

兩死者原在荃灣九咪半大行膠廠粘摺部工作。一名李堅珠，又名李影梅，廿六歲，順德人；另一名叫龍婉，廿三歲，亦係順德人。

據大行膠廠女工說：李堅珠入廠工作已數年，龍婉於半年前入廠工作，兩人同住一宿舍。李堅珠有個姓黃的男朋友，於年初一曾到廠找她外出，未幾她苦着臉回來，睡即上床痛哭。別人問她，她說：「個衰仔又擺我二十蚊，行行吓重趕我走，眞係激氣！」

同日，龍婉在宿舍等候她的男朋友歐某，整天未見。她一氣之下，又眼紅紅的哭了起來。

於是，李、龍兩人在宿舍談起她們的男朋友，皆搖頭嘆息，表示沒有人生樂趣。

過了兩天，她們兩人在宿舍又談起男朋友的事，復萌短念。

初六晚，李、龍兩人買了一大包燒鵝、燒鴨回宿舍，一面吃，一面談論如何死法。當時別人亦勸她們想開點，不必輕生，李堅珠說：「我哋去死要揾一種無人知嘅方法死。」

至初七日上午，宿舍裏的女工對李堅珠說：「今日係人日，大家食番一餐，年年有今日，歲歲有今朝。」而李則答道：「我食埋呢餐面咯。」到了下午，李堅珠和龍婉說要去澳門玩幾天。

聯袂赴澳旅邸開房
雙雙緊抱僵臥床中

她們於初七日下午乘船去澳門，即在福隆新街新華旅店三樓開第三一三號房，在旅客簿上署名龍婉及李氏。入房將一個快把皮篋放置後，聯袂外出，迨晚始回。到十九日（年初八）上午十時，兩人曾着店伴叫了兩碗及第粥吃。到廿日凌晨零時許，店伴在房時，叫門無應，最後推門入房，始發現兩人互相擁抱，僵斃床上。

兩人死時，還塗脂抹粉，打扮一番。龍婉穿粉紅色睡衣，李堅珠穿灰夾布衫褲，李的右手環抱着龍的腰間。

命案發生後，澳門警方即派員到場查勘，檢存遺物，內有「香港北極織造廠職工證」，證上寫着：龍婉，廿二歲，住九龍廠街四十號；李堅珠，廿三歲，住太子台十三號地下。

澳門警方昨電香港警方協同調查這宗雙屍案。警方向大角咀必發街六四七四號地段北極織造廠查問後，才知她們久已離開該廠。再調查死者家屬，才悉李堅珠及龍婉兩人已轉到荃灣九咪半大行膠廠工作。下午三時許，警方向大行膠廠查問。廠方答覆該兩人已於初七日去了澳門。

另據李堅珠的親屬說：李堅珠性情放任，愛打扮，她有兩個弟弟及姑媽在澳洲，於一九四九年曾寄港幣一千元給她，叫她暫時不要去工作，可專心讀英文，那知她跟人打麻雀，把錢輸光了。後來她又在堅道打住家工，因整天外出與男子交遊遭辭退。她的姑媽曾因此勸誡她多次，那知她，就因此和姑媽鬧翻，許多未會面。李堅珠在認識那位姓黃的男朋友之前，據說曾跟好幾個男子相好。

至於龍婉，她以前也在大行膠廠工作，據該廠工人說，她曾認識過幾個男子，後來雙方感情破裂，她曾因這些事情於年前到荔枝角海灘企圖自殺。

情場失戀‧雙雙服毒

荃灣大行膠廠女工龍婉（左）及李堅珠（右）失戀，聯袂赴澳門閉室服毒身亡。

澳同胞回鄉
三天有八千
感謝祖國周到照顧

【本報訊】澳門消息：港澳同胞經拱北返鄉探親者與日俱增，拱北站前一早就擺了一條大長龍；據不完全統計，十八、十九、廿日三天內經拱北回鄉者約達八千人之多。

回鄉的同胞中，有不少是久別鄉井的，他們對人民政府周到的照顧表示無限的感激，因爲不僅秩序好，辦手續快捷，而且在休息、食飯等方面都有週到和親切的照顧。

昨（廿）日返鄉的人計有二千多人。在下午四時，通到邊境的關閘馬路已排了一條人龍。

潛伏梯間 突施悶棍
錢莊老闆娘遭截劫
謝斐道昨夜有劫案損失七千元

【本報訊】灣仔謝斐道昨夜發生劫案，大華錢銀找換店的老闆娘與一職員攜款回家之際，在樓梯間被兩匪徒用木棍擊傷，掠去港幣及外幣共約值七千元。

傷者婦人謝元韻，上海人，四十歲。其夫王平，現在日本。兩年前，她們在軒尼詩道二七×號地下租得半邊舖位，開設大華錢銀找換店。每晚關店後，習慣由謝元韻與一職員攜款同謝斐道三百二十一號三樓家中。

昨晚八時許，謝元韻跟一個名叫朱文偉的男職員回家，拿一個親膠手提包，內有港幣六千元、美鈔六十元、加拿大幣五元、英鎊十七鎊、馬來亞幣一百二十叻元、菲律賓幣十比索、日本幣十萬圓、台幣二十元、澳幣二百銖，另有兩張二十元面額的旅行支票，一張十八元面額的美國紐約銀行支票，共約值港幣七千元。

據說當她們在樓梯轉角處，被兩男子舉棍襲擊，謝元韻頭部被擊破，手提包隨遭搶走。朱文偉急用手按住謝的傷口，謝女兒在屋裏聞聲出視，立即跑下樓電「九九九」報警。

兩匪徒得手後，奔下樓向西逃逸，跑了幾間舖位，即跑過對面從小巷轉出駕車路逃去無蹤。據說兩匪徒皆穿西服，持棍者穿咖啡色的，約三十多歲，另一個穿灰色的，約四十歲。

劫案發生後，樓梯間遺下大木棍一根，長達尺半以上。

又：昨晚九時四十五分，九龍城沙寶道啓發學校附近，有兩男子持一小刀向一個婦女威嚇，搶去她一隻手錶，值三十元。

輪候兩天證未領着
婦女吳霞抱病回家
致函總商會呼籲撤銷限制

【本報訊】港九各界同胞要求港府撤銷人口入境限制的呼聲更加普遍。中華總商會昨天收到信件二十四封，都是支持該會建議請求港府撤銷入境限制措施的。數天來，一共已收到一百多封。

該會昨天收到包括商人、工人、職員、家庭婦女等各階層人士的來信。他們指出：中國同胞來回香港探親，是人之常情，現在人民政府不需港九同胞領證就可返鄉，而香港當局還要施行入境限制，弄得許多人有家歸不得。他們還認爲：現在領回港證要排長龍，不但費時失事，而且使領證居民忍受飢寒，露宿街頭，影響健康。他們普遍對入境限制措施，表示不滿。

家庭婦女吳霞訴說她自己親身的痛苦經歷：她日前在尖沙咀車站一共輪了兩日一夜，因受不了寒風細雨的侵襲，結果抱病回家，病了三天，昨天再去輪證仍然沒有輪到，內心十分焦急。

簡潔等十八人聯函中希望港府撤銷入境限制，以便港九同胞返鄉和內地親友來港探親，領回港證之舉，居民費錢和費時，希望以身份證代替回港證。

種痘人數逾四十萬
今日起續設站

【本報訊】據當局統計，設站種痘工作自去年底開始以來，至本月十一日止接受種痘者有四十二萬三千六百八十六人。

據悉，該項工作將於下月九日結束，現仍設站工作，以後分日設站地點如下：廿一日，香港區：洛克道二五六號、大道中一七六號、光明台一號；九龍區：新填地街二二五號、東京街、東寶雲道加林邊道交界。廿二日，香港區：勳寧道廿二號、大道中一七八號、山道六七號；九龍區：登打士街卅一號、西洋菜街二二九號、界限街東車擴展。廿三日，香港區：洛克道八號、結志街三五號、和合街一號；九龍區：上海街四零六號、石硤尾徙置區G座一號、太子道柯打老道交界。

九龍船塢機器殺人
一工人被夾死

【本報訊】紅磡九龍船塢內，昨又發生慘劇，一工人被機器夾傷致死。

慘事發生於昨日下午七時許，死者名叫郭泉福，年三十歲，受傷後於送院途中斃命。

山洪中救起多人
學童獲五星獎章

【本報訊】去年八月二十三日，新界大埔松仔園山洪暴發，淹斃旅行者二十八人。是役中幸免於難的學童魏榮光，臨危不亂，奮勇救起聖雅各學校的學童多名，昨天香港鐵路局長杜利華特授以「此理瑞士」五星獎章。

開門七件事

（表內所列爲中央市場昨天價格）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
油粘米	每斤	六角	鯪魚	每斤	一元六角
生油	每斤	一元五角	紅衫	每斤	一元六角
牛肉	每斤	三元二角	生魚	每斤	二元二角
上豬肉	每斤	三元二角	芥蘭	每斤	三角
中鷄	每斤	三元八角	西洋菜	每斤	三角
鵝	每斤	四元二角	番茄	每斤	二角
鴨	每斤	四元	薯仔	每斤	二角半
鷄蛋	十個	一元七角	黃芽白	每斤	二角半
鴨蛋	十個	一元六角半	菜心	每斤	二角半
中鯇	每斤	二元二角	白糖	每斤	五角
大魚	每斤	一元六角	麵粉	每斤	五角
鯇魚	每斤	一元八角	紅披片	每擔	六元五角
			松柴	每擔	六元

虛報火警電話
查出會被收回
最好先問明借用者身份

【本報訊】港府新聞處消息：香港消防局於過去數月內，接獲許多虛報火警之電話，結果不獨使救火車空走一遭，且萬一同時眞正發生火警時，會使消防局力量削弱。

根據調查所得，此等虛報火警之電話大多數係從茶樓、酒家、旅館及其他公衆場所發出，致令警方事後無法緝獲搗亂者。

當局現請所有電話用戶合作，如遇陌生人借用電話時，務須請其說明其身份，方可借用，否則如查明該虛報電話係從該用戶發出者，則電話公司可能依據其規則第九條收回該用戶之電話。

施露華律師
病逝法國醫院

【本報訊】曾經替西醫吳燾堅辯護的施露華律師，昨日下午七時在法國醫院病逝。遺體已送香港殯儀館。

據稱，死者將於今日下午五時十五分出殯，葬於跑馬地天主教墳場。

天氣：中和東風，下午轉東南偏東風，先有霧，午後轉晴。

香港小新聞

八鄉修坟墓 彭德講風水

▲新界英軍演習，踏壞了八鄉鄉民的墳墓，結果，賠了一些錢把墓修好。爲此事，八鄉的鄉紳昨天開了一個會，會上彭德有演說，他說：「古時曾子教人慎終追遠，直至現代，在清明及重陽節，所有子孫都去拜山，睇下坟墓有無損壞。此墓今日開光，會睇堪與先生選此佳壤，將來福蔭後人，代代興隆。」在這個會上，英軍澎送給墓主一個神主牌。

▲荔枝角醫院路口，昨日有一輛單層巴士和一輛摩托車相撞，幸無傷人，車上搭客有驚無險。

▲一個穿着挺西裝的男子，在沙田火車站上向一個西裝友打荷包，誰知卻有一個警方人員在旁，當下被捕。最初，這扒手仍指責警方人員誣良爲盜，但後來因爲法庭上查出他曾有案底，他無話可說，被判入獄三月。

▲有一宗糾纏不淸的婚變案，今日將續審。原告人是英國人和他的女兒，他們控告一個英陸軍中校，說他慫恿下屬拒婚。又控告一個英陸軍下士，說他去年曾經兩次答應和他女兒結婚，但後來又悔婚，他說他的女兒只有十七歲。這宗案的眞相如何，不久將有分曉。

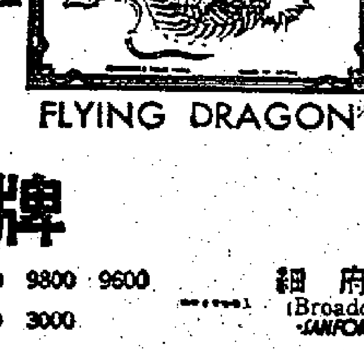
▲十一個獎家，很久都沒有上岸玩耍，這一天，忽然結伴到一個公寓開房，十一人要搓牌九。誰知就給警方知道，將十一人拉將官裏去，有人被罰十元，有人被罰了一百。

▲一個女傭偷了主人值二千多元的飾物，因爲不是老雀，馬上就被查出，結果入獄一月。

一個英籍兵 被控把婚賴

請用東洋紡的棉製品

70多年的老信用！優尚的品質！



FLYING DRAGON※

飛龍牌

12000 9900 9800 9600 9500 9410 3000 細府綢 (Broadcloth) -SANFORIZED-
9350 9300 9000 細漂布 (Poplin) -SANFORIZED-
6300 魚頭斜紋布 (Herringbone Twill) -SANFORIZED-
8500 8040 細斜紋布 (Dyed Twill) -SANFORIZED-
16000 細布 (Cambric)

馳名全球的大紗廠
TC 東洋紡績株式會社 (TOYO SPINNING CO., LTD) 日本・大阪
1882年創辦
電報掛號 "TOYOBO" Osaka
※爲防假冒，請注意東洋紡的註冊商標

即日聯映 太平 麗都 北河 新華 油麻地 龍城
輕鬆風趣春節娛樂大喜劇
吳楚帆 白燕 領銜主演
新春開心菓・冠軍大笑片
大團圓

談戀愛錯誤百出！追女性紆尊降貴！行婚禮張冠李戴！
編劇 盧雨岐 導演 周詩祿

沈常福 大馬戲
今日兩場 七點正 九點半
新春娛樂 馬戲最好
動物園 九時開放 成人四毫 小童二毫
場址：銅鑼灣新填地維多利亞公園

痔 專門實學 與別不同 痔科專家 陳志堅 醫館
最近治癒痔症醫案
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔血崩 外痔脫肛 內外痔漏 包管斷根
九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間：上午十時至十二時半，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五
剪報到診內外痔收費卅元，管收費六十元保證治療全愈（優待工友及受薪階級照特別廉收）

醫滿大江南北名醫陳伯壇門人 東方及漢興學院全科教授 正骨科醫師 彭錦棠 特長
跌打 陰陽瘡
眞材實學 與別不同
秘法根治跌打舊年風濕內消陰疽頸癧大頸泡保證速愈
特設贈醫二元週藥 內外科全日應診
旺角上海街五六二號

香港客　畫中遊
廣州國畫展覽琳瑯滿目
陳凝丹王嘯天胡根天均有作品參加

「這是祖國發揚民族文化的精神。」——香港客

「從這裏可以看到祖國高尚的藝術。」——香港遊客

星期日下午，我到文化公園遊玩，走入「春節國畫展覽會」的會場，翻開觀衆意見簿，第一頁就是署名「盆栽藝術觀賞會」、香港客、香港遊客寫下的兩句話。解畫人員告訴我，有些香港客一天進來看兩次，有幾位買了一些畫準備帶回去。

國畫展覽會展出的，多是廣州當代畫家的展品，有許多是今年春節前後的新作；寫實的佔絕大多數，寫意的只三五幅。花鳥、蟲、魚、山水、人物……樣樣俱有。「展覽會」、「觀賞會」就在「廣東民間藝術展覽館」內，畫幅沿壁而掛，汕頭抽紗、廣州剪紙、潮州石雕、木刻、石灣陶瓷、楓溪瓷器……等依然陳列在館中央露天的院落周圍，眞是內容豐富，琳瑯滿目。

國畫展覽會形式似畫廊（外國稱沙龍），作品都標有價格，觀衆喜愛的可以付款定購，待展覽完畢再把畫帶回去。作品中大多是現實生活的寫照，工筆熟練，秀麗，雄渾，不少上乘的作品。星期日便有外賓和香港客定購十多幅。

國畫展品中，如湖山飛瀑（陳凝丹作）、春耕（王嘯天作）、山區的早晨（黃安仁作）、月下農場（蔡迪支作）、漓江一景（胡根天作）、沖塘洗藕（馬慈航作）、山村歸牧（馬慈航作）以及黎式純的新漁村、彭國樑的珠江的早晨、趙崇正的追擊（麻雀）、蘇臥農的除害鳥、修築水利歸來等等，都是得到觀衆讚賞的。

新漁村的畫面，彩墨數筆便把一個漁港的風光畫出來：港中漁舟輕蕩，漁民滿臉歡笑，岸上一排排整齊的新屋。解放後到過漁區的人，不用看畫幅右上角的兩行小字（畫題），一看畫面便熟悉是「漁民組社後，遠近盡新居」，今天漁村的新氣象哩。

除四害（消滅老鼠、麻雀、蒼蠅、蚊子），是春節前十天展開的突擊運動，但捕雀滅鼠的熱烘烘的情景，已活現在作家們的畫幅中。蘇臥農的除害鳥，畫三隻被孩子們驚擾的麻雀，躲在一個孩子們用來擊鳥的彈弓旁邊；趙崇正的追擊，畫一個孩子張弓跑步，眼睛注視着前面的一叢小樹林，身上掛着一串被擊斃的麻雀，神氣十足。

黃鼎革畫的一幅春江，是寫意的，畫四隻鴨子在水面上游，泛起一圈細浪，取「春江水暖鴨先知」之意，是一幅水墨畫，着墨不多，但雄渾有勁，博得不少觀衆的好評。

從畫中，還可以看到，今天我們祖國的畫家深入鄉村，生活在羣衆之中，把祖國的錦繡山河和日新月異的農村風貌、農民歡樂的生活情調，具體的反映出來，活現畫幅中，給觀衆留下深刻的印象，難怪好些香港客看了再看，留連不去了。（本報記者）

福建全省足球賽　廈門隊獲得冠軍

【中國新聞社泉州二十日電】一九五六年福建省足球比賽大會十二日到十六日在泉州市舉行。參加這次比賽的有福州、廈門兩市和晉江、龍溪、福安三個專區的代表隊，共比賽了十場。

十六日下午二時半是福州、廈門兩隊爭奪冠軍賽。福州隊衝刺力強，善用全面進攻全面防守的先進技術。廈門隊組織性好，善用三角傳遞法。這個隊的十七個運動員平均年齡不到二十歲，結果以二比一勝福州隊。

汕頭肥料廠開工

【本報汕頭十六日專訊】廣東省供銷合作社生產資料第二經營管理處汕頭顆粒肥料廠已經在二月十七日正式投入生產，今年第一季度計劃生產一百二十五噸，全年生產二千五百二十五噸。

福州的狂歡

石岐至張家邊日開班車五次

【本報中山十七日專訊】由石岐市至中山縣「張家邊」的公路，已於二月十日修復通車。公共汽車每日對開五班，由石岐市經「濠頭」和「白廟」等地到「張家邊」，全長十四公里，票價四角七分。這段公路前因失修，停駛汽車已有九年，最近才由中山縣人民委員會把它修好，恢復行駛公共汽車。

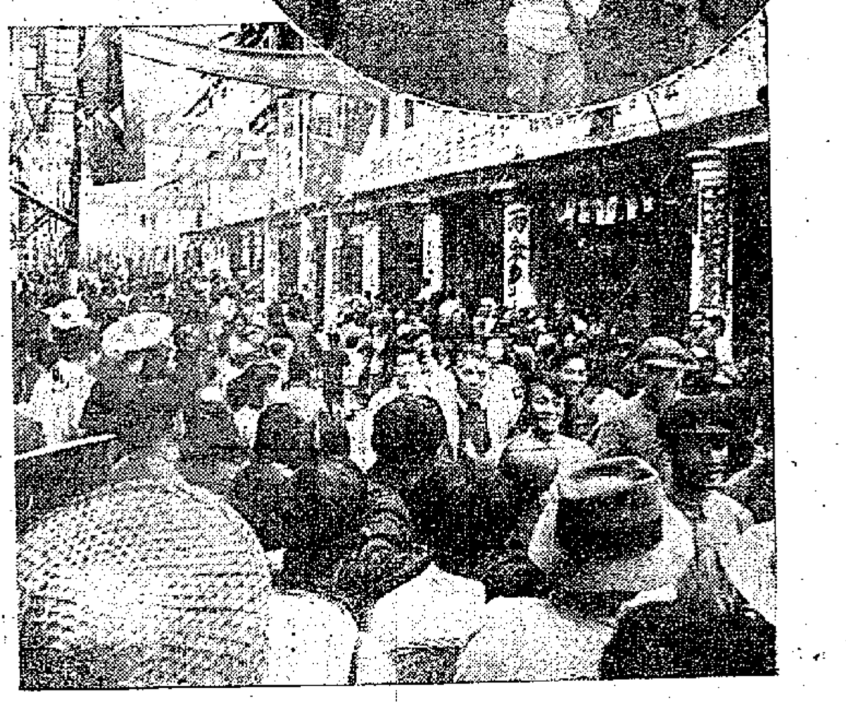
開平清退華僑房屋
已有廿九間交還原來華僑業主

【本報開平十五日專訊】開平縣塘口區中廟鄉繼續貫徹華僑政策後，將土改時一些未分配給農民居住的華僑地主房屋進行清退，先後共退回二十九間給原來的華僑業主。

已退回給華僑業主的房屋，均將原屋交回業主的家屬或其代理人。或由原業主租借給新住戶。該鄉人民委員會除已確定原業主的產權外，並協助租賃雙方辦好正式的租、借手續。此外，該鄉並爲華僑調解了房屋糾紛多宗。

中廟鄉僑眷對人民政府這項措施，都表示異常感激。毓秀里僑眷關振少接受了農民退回的房屋後，當晚即寫了六封信向國外的親屬報告，鳳陽里僑眷吳惠芬亦寫了信給居住在廣州的親人，要他們回家居住。

開平、台山各地，都決定根據國家的華僑政策，繼續深入處理未了的華僑房屋遺留問題，估計在夏收前可結束此項工作。國家機關、企業和人民團體過去使用的華僑房屋，未辦妥手續者，也按政策辦理退或訂租賃手續。



梅縣春節　上圖：女子舞，下圖：街頭景象。

一年五造
事出陽山黃木鄉

【本報韶關十七日專訊】在山高地凍的山區，一年稻五造是從前人們想也不敢想的。可是，這在陽山縣的黃木鄉已經成爲事實。這個鄉的負責方面去年領導本鄉第一農業生產合作社打破了老規矩，用提早播種、選種爭取時間實行間種複種的辦法，一年種了三造玉米、一造番薯、一造油菜。除開油菜不算，一畝地收四三六斤玉米，比以前多百分之一一八，收六一五斤番薯，比以前多百分之五三．七五。黃木鄉的農民現在再也不說「人窮地瘦，山區無望」了；他們說：「有了共產黨的領導，增產就有辦法，山區也有無限的前途。」陽山縣最近作出了「關於開展學習黃木鄉運動的決定」，號召全縣各級黨組織和全體幹部學習黃木鄉黨支部大膽創造和革新的精神，爭取超額完成全縣今年增產糧食百分之四十的任務。

農民爭相走告　惠陽報礦百多宗
有鉛鋅黃銅鐵水晶雲母等

【本報惠陽十五日專訊】惠陽縣地下寶藏豐富；羣衆報礦很有成績。惠陽縣羣衆的找礦、報礦熱情也十分高漲。去年該縣羣衆報出的礦處有一百十多宗，包括新發現的鉛鋅、黃銅、鐵、水晶、雲母等廿種礦產。有些農民甚至跑了幾十里路帶着礦物到惠州來報礦。該縣的報礦站，在去年獎勵了一批積極找礦、報礦的羣衆。在羣衆報出的礦處中，經調查有開採價值的，已有數處在開採中。

報刊雜誌　銷路大增

【本報廣州十九日專訊】廣東農村農業合作化高潮之後，文化高潮又到來了。今年，廣東省各農村紛紛建立俱樂部、閱書館，每個農業生產合作社都訂有報刊雜誌，使各種報刊銷路大增。今年郵局在全省各地農村發行的報刊如南方日報、中國青年報、各地農民報等以及農村青年、時事手冊、農村金融、農業技術等雜誌的總發行份數，計劃比一九五二年增加一倍半以上。

「龍舞」「船燈」再現　「雙飛蝶舞」復生
粵東整理出許多久被埋沒的舞樂

【本報汕頭十六日專訊】粵東區羣衆業餘藝術會演大會本月十一日到十五日在汕頭市舉行，參加會演的業餘藝術工作者代表共有七百三十八人，五天內共演出七十九個節目。

參加演出的代表中，有潮州市大鑼鼓手丘侯尙，他打了五十多年的鼓，技術嫻熟，隨着樂曲的情感的起落而變化。在這次會演中，他所在的潮州市民間音樂研究組演的大鑼鼓「豐收」獲得優秀節目獎。

在這次演出的節目中，還有一部分是久被埋沒的民間舞蹈和音樂，如海豐的「雙飛蝶舞」、惠來的「舞龍」、平遠的「船燈」、五華的「採茶舞」、汕頭的潮樂「胡笳十八拍」、潮陽的「笛套鑼鼓」等。

中山增鐵牛
多了廿三台拖拉機

【本報中山十七日專訊】廣東省中山拖拉機站最近增加了大、中、小型拖拉機二十三台和一些農具。並且增加了三十九名駕駛員、助手和農具手。

這些拖拉機和農具是由廣東省農業廳的一支拖拉機代耕大隊移交過來的。該大隊於去年十一月抵達中山。兩個多月來已爲農民代耕五萬多畝田；於二月七日，將全部拖拉機和農具移交給中山拖拉機站。廣東省農業廳也派來了三十九個拖拉機手。至於中山拖拉機站原有的十五台中、小型拖拉機，在春節前也爲農民代耕了五萬多畝田。

目前，中山拖拉機站的拖拉機，正在爲農民犂田，以及在已經收過的晚田上耙田。

新會養豬　每戶兩頭

【本報新會十九日專訊】新會農民計劃今年內，每戶養豬兩頭，每五戶養母豬一頭，每五十頭至七十頭母豬中養公豬一頭。

該縣今年將共養生豬十九萬八千六百頭，其中成年公豬三百九十七頭，成年母豬二萬三千八百頭及肉豬十七萬四千五百零三頭。今年飼養的各種生豬，都將選用最好的良種。

柑桔上了山
成活率近百分之百　去年種植的已高達三四尺

【本報新會十八日專訊】新會縣大澤區五和鄉第一農業生產合作社，在山上種植柑樹、桔樹十七畝，共一千五百二十九株，成活率達百分之九十八以上，到目前爲止，種下的樹生長良好，高達三四尺，樹冠闊達三尺。

鑑江流入龍首　旱災基本消滅

【本報鑑江十五日專訊】茂名縣龍首鄉的「望天田」不要再「望天」了。鑑江的水通過十二里長的灌溉幹渠和十六條支渠，目前正在源源流入全鄉各地，供給農民灌田，準備春耕。

龍首鄉農民由去年八月到十一月興建了接駁化縣塘廣陂引鑑灌溉工程的水渠以後，全鄉八千多畝田就有百分之八十得到鑑江的水灌溉，其中一千七百多畝單造田可以改種雙造，百分之九十以上的單造田可以改種三造，旱災基本上消滅了。

粵城市建築設計院成立

【本報廣州十九日專訊】廣東省城市建築設計院在二月十六日成立。該院將負責華南地區的地方工業建築和民用房屋建築的設計工作。

羊城短簡
青年男女問新裝　華僑公寓建築忙　市區市郊競綠化　捷克展覽添勝場

▲一九五三年徐聞漁民捕獲的鯨魚的骨骼，以前在華南物資交流展覽會中展覽過的，一向陳列在水產館的大廳中，現在已搬到館外的曠地上陳列，用木板鑲作鯨魚狀，堆砌有如一小丘，上蓋竹棚遮雨。旁邊寫着一行大紅字——世界上最大的動物、鯨魚——十分顯眼。

▲報上發表北京許多美術家設計的六十多種新款服裝樣式，即將向全國推廣的消息之後，有不少青年男女或父母親們到服裝店、百貨公司服裝部詢問：「北京設計的新樣式到了沒有？」表示要爲自己或他們的兒女縫新衣服哩。

▲參加儲蓄的人愈來愈多，人民銀行原有的一些機構都感到很忙碌。他們爲了便利市民儲蓄，決定在一些儲蓄戶較多的機關、團體，設立專門機構。廣東省人民委員會內最近已設立一個儲蓄代辦處。

▲廣東省農業生產展覽會將在廿四日開幕。廣州的公共車上已裝飾了許多宣傳廣告，在車頂上用木板砌成，油上顏色花邊，並寫着展覽會的時期及展出地點，甚爲精緻。

▲華僑新村準備建築的華僑公寓，最近已動工，建築地點在華僑小學的右側，和黃花崗相接近。這座大樓正面向南，準備每家有一廳三房、一廳兩房兩種。連日來已有許多汽車忙於搬運建築材料，工人們正忙着建築地基。

▲十九日（星期天）早上，有許多青年人肩起鋤頭，鐵鍬，經過熙鬧的市區到郊外去，他們是要用自己的雙手把廣州市綠化起來的人們。公安局的一些幹部去到中蘇友好大廈斜對面的荒山挖樹坑。天空飄着細雨，他們也不在意，許多人都挖了四五個坑，直到中午才扛起鋤頭回去。

▲捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會快要開幕了。解放路惠愛路口等處都掛起了巨幅的宣傳牌。最近幾天，還有一輛小汽車沿途廣播宣傳。

▲國產片「梅蘭芳的舞台藝術」上集的精采鏡頭已製成彩色劇照，共有八張。內容有「宇宙鋒」中的趙女在金殿痛罵秦二世無道，趙女在父前裝瘋亂說話，趙女裝瘋拔下趙高一根鬍子；白蛇傳中的「斷橋」場面；以及梅蘭芳平日練功——舞劍的英姿。這些多姿多彩的劇照，絢爛動人，異常醒目。現在廣州市的電影院均有出售。

服務版

孩子爲什麼哭？
（家庭生活）

嬰兒在初生的頭幾個月裏，哭是他表達願望或要求大人給予幫助的唯一辦法。當他稍長大些，就能夠伸出手去拿他所需要的東西，並用語言來表示自己的心意了。但有時候他還會保留着用眼淚來提出要求的習慣。家長的責任就是要使孩子去掉愛哭和任性的毛病。

任性的習氣如果聽其發展，會愈來愈嚴重的。這有害於孩子的神經系統，會削弱孩子的意志。任性的孩子往往在不太困難的情況下就會哭起來，不願意用自己的力量在困難中尋求出路。

這種孩子到了學齡的時候，很少能和別的孩子交朋友。由於他太好賭氣，就會越來越孤僻。

兒童愛哭這種性格的發展，往往是家長促成的。他們爲了使大發脾氣的孩子停止啼哭，寧願拿出任何物品來滿足他的要求，當孩子知道哭可以幫助他達到要求的目的，於是以後每當有什麼要求就會用哭來要挾父母。並且因此會認爲什麼事對他都是可以允許的。

父母常常用愛來寬恕自己對孩子的嬌縱，他們常說，「何必讓寶貝難過呢？就是把東西弄壞也沒有什麼。」這種父母並不考慮孩子的未來，讓孩子懂得什麼是可以的，什麼是不可以的，並知道怎樣來克制自己的願望。

當孩子哭着固執地提出要求時，你應該怎麼辦呢？如果不是採取溺愛態度的話，那麼在給孩子講清楚爲什麼不能滿足他的要求以後，就應該斷然地拒絕他。如果父母認爲拒絕他會使他哭得更厲害，最好是把孩子的注意力從禁止的事情上引到另一件有趣的事情上去。「淑貞，給小貓吃點飯，牠餓了。」媽媽對想插手撲來採面的女兒說，「再到院子裏拿點柴來，該點爐子了。」

小姑娘高興地去做了，很快就忘掉了剛才的要求。

爲了停止孩子啼哭，用妖怪，「可怕的老頭」等方法來嚇唬孩子是非常有害的。恐嚇對孩子心理起着極有害的影響。他長大將成爲一個懦怯的、求知慾不強的人。這就爲發展各種偏見和迷信造成了良好的條件。

孩子們之間的吵架，經常是他們哭的原因。某些家長並不先弄清孩子吵架的原因，總是袒護自己的孩子，埋怨人家的孩子。「誰欺負你了？我的寶貝，」媽媽弄向嚎啕大哭着的三歲的志強說：「哼！這些小混蛋，好！我打他們！」這樣一來孩子哭得更厲害了。在這種情況下，首先要使孩子平靜下來，弄清事情眞相，是他不對的話就應該給他指出來。爲了避免孩子們再打起來，可以在他們遊戲的時候注意一下。

爲了克服任性，首先要使孩子了解到，眼淚是無濟於事的。要了解孩子的要求，善於誘導他的興趣，把他的注意力從不要他做的方面引到要他做的方面去。

衛生常識
多吃含脂肪食物　也不能禦寒保暖

冷天有些人認爲應多吃些富有脂肪的食物，可以禦寒保暖。於是，就不顧自己的具體情況，經常大量地吃下一些富有脂肪的食物。

脂肪固然是我們日常生活中不可少的食物之一，它發出的熱量比蛋白質、醣類多，而且還能給與人體一定的外形。但是，要想從一種食物得到更爲的營養價值，必須將其他因素也加以考慮進去，譬如說，食物是否易於消化，體內是否吸收得了等等，否則，盲目亂吃一場，結果不但得不到好處，反而會將身體損壞。

我們每天所吃的脂肪，就是包括我們日常生活中的植物油和動物油二大類。但是，在體內都須經過消化，使脂肪分解成簡單的脂肪酸和甘油後，才能被吸收。脂肪的消化要比碳水化合物、蛋白質慢，這是因爲脂肪與水不能混溶，必須到達小腸後，先經膽汁中的膽酸鹽將它乳化，然後再由脂酶來消化。由於脂肪的消化比起其他食物慢，所以吃了太肥的東西，就覺得很膩，容易產生飽腹感。長此以往，容易限制其他食物的攝取量，而使食慾減退，體內所需要的各種水溶性維他命，如維他命B、維他命C就很容易感到缺乏。如果平日是少吃脂肪的，突然間吃下很多油膩的食物，結果體內消化機構負擔不了，容易引起腹瀉。這種現象在過年過節時，最爲普遍，值得我們注意的。

脂肪是熱的不良導體。所以有些人希望多吃些油脂，使皮下脂肪增加，增強禦寒能力。這種想法並沒有錯，但是，問題卻在於，多吃脂肪是否就可增加皮下脂肪呢？其實事情並不是這麼簡單。蘇聯偉大生理學家巴甫洛夫曾經這樣說過：「沒有熱烈的願望，沒有食慾，某些食物雖然進入胃內，但在胃內也得不到任何胃液。」意思就是說：勉強地將食物吃下去，是不能很好被消化的。雖然天天都吃着大魚大肉，但由於別種因素影響（如思想過分複雜），結果還是骨瘦如柴。

不可否認，有些多食而少勞動的人是吃得大腹便便的。但是，一個人的皮下脂肪大量增加，是否就是健康的表現呢？不是的。在行動上大家就可看到，越是肥胖的人，舉動越是遲鈍，若從勞動能力方面來看，身體肥胖的人顯然比不上身體結實强壯的人；更重要的，是由於胖的人的皮下體脂存積很多，體內血管受到很大壓迫，結果心跳、氣喘、疲乏、心臟衰弱等等毛病，即將接踵而來。所以從這方面來看，油類吃得太多並非有益的。

有的人很喜歡吃用油炸過的食物，這種吃法也是很不科學的。食物表面都浸滿油，顯然使唾液與食物不能很好混溶，消化酶的活力便受到限制，吃下去的食物就不容易被消化，同時油的沸點要比水高得多，某些不抗熱的維他命，如維他命B和維他命C，受到高熱，即被破壞，所以用油久煎的食物，是不宜吃得太多的。

上面談過，油脂吃得不恰當就會引起各種不良後果。但這絕不是說我們要避免吃油，油脂對於我們體內的新陳代謝有着密切的關係，而且油溶性的維他命A、維他命D、如維他命C的來源，對於脂肪的供給也很有關係。主要關鍵，只是在於日常生活中對於脂肪的需要量要有正確的認識、合理的使用，譬如某些蔬菜應多加油才合味的（如菠菜）就酌量多加一點，可以少放的就少加一些，不要強求一律。這樣，不但有利於身體的健康，而且能很好的響應政府對食油的計劃供應。

醫藥信箱

天寒面頰凍紅　與潮熱不相同

一明先生：

一、天寒時面頰起凍紅，是健康青年的正常現象。

二、肺病者有潮熱時，每日下午都有面色潮紅及口唇紅脹現象，不限於冷天。

三、肺病已治愈，便不會與凍紅有關係。

四、砂眼應耐心請醫生醫治。否則可能漸漸磨損角膜，影響視力。

五、常常放屁，試請醫生檢查大便看看。因爲多屁的原因，有由於嚥下空氣造成氣體；有由於腸內容發酵，產生氣體；也有因寄生蟲影響而生出氣體。先檢得原因，方能醫治。

暗瘡汗孔

張敬德先生：

面上生過暗瘡，留有許多汗孔，可以用鮮檸檬榨汁一份，開水兩份，每日擦面，並經常吃鮮檸檬汁，鮮橙汁，番茄等，可使毛孔恢復密緻。維他命B2片或釀母片都可每天吃，對皮膚營養改善了，更快好。

釀母片的含量大約爲每片含五〇〇MG，每日的服量五GM到一〇GM，即是十片到二十片之間。

B2及釀母都是皮膚及粘膜營養品，長期吃無害。

脫痣

馮先生：

一、面上不斷生出新的黑痣，這情形是很少見的。黑痣本來是出世便帶來的母斑，可能因年紀漸大，而逐漸顯得大一點，不會是不斷生出來的。若有不斷生出的話，可能是雀斑的誤認。

二、消除雀斑或痣，都可找醫生給藥。或由醫生代你除去，也很簡單安當，自己脫痣是會弄巧反拙，造成疤痕的。

狐臭

偉沙先生：

狐臭是腋下汗腺過，常汗與皮脂混合而發臭。如氣味不太強，可用枯礬末一份，爽身粉一份混和，每日數次撒佈腋下。或用百分之二火麻林酒精（火麻林二·〇，酒精一〇〇·〇）每日二三次擦腋下。或請醫生在腋下注射葉綠素。

如臭氣太烈，可請醫生用外科割去一部份汗腺。這種手術，可往那打素醫院做，費用連住院，五天大約不致超過五十元吧？（盛子亮）

簡覆

初中生先生：

我國今年適齡服兵役的是十八週歲至二十週歲的青年，符合年齡未被選上的作爲後備兵役。但有服兵役義務的適齡青年，不包括港澳的青年在內，所以你也不必再去了解報名應徵的詳細情況了。

食譜
鷄三味·賽螃蟹

一、鷄三味　炒鷄丁、燉鷄湯、紅炆鷄。

（一）炒鷄丁：把鷄胸取下，去骨切成小丁，用豆粉（或豉粉）、鹽拌好。另把去皮的核桃、冬筍丁（或馬鈴薯、荸薺丁）、青豆炒熟晾起，再炒拌好的鷄丁，鷄丁熟後把炒好的核桃等倒入一拌就成了。

（二）燉鷄湯：把鷄頭、頸、脚、骨、鷄油等加水煮湯，煮滚後撈起骨頭，把切成片的鷄肝、腕、白菜、細粉絲放入湯內，加些鹽煮熟就成了。

（三）紅炆鷄：把餘下的鷄按口味加上葱、鹽、醬油、生薑、白糖等作料，放少量水，用文火炆煮，煮半透時，把去皮的板栗或黃豆放入，一起炆透就行了。

二、賽螃蟹　材料：鷄蛋五個、醋一湯匙、鹽、薑末、糖少許。

做法：把鷄蛋黃和鷄蛋白分放在兩個碗內攪打，用半個鷄蛋殼的水放在蛋黃碗內，共放八次。把油燒滚後，倒入蛋黃，蛋黃完全炒熟後，把已煮熟的蛋白切碎倒入，添上薑末、醋、鹽、糖等作料，就成了黃白分明、味道鮮美的賽螃蟹了。（瑛）

佩蘭信箱
不能升學仍有前途

靜流弟弟：

你今年快要在高中畢業了，你希望能夠回國升學，唸中國文學或新聞學，當你想到這些時，你心中充滿了幸福之感。弟弟，年青人是應該具有這樣遠大的理想的，而在今天的祖國，年青人的理想也總是可以實現的。

可是你的理想卻與你現實的情況發生了矛盾。你的家庭是一個大家庭，一共有二十人之多，這個大家庭的經濟重擔卻由你祖父一人挑起。你的祖父是個海員，從十多歲做到現在六十多歲，已經是累得透不過氣來了。你很同情你的祖父，不忍加重他的負擔。你願意畢業後盡一點力，分擔家庭的經濟責任。升學與幫忙祖父，這兩者不可得兼，你想來想去都不能解決，有時甚至想得哭了起來。

弟弟，這是一個矛盾，可是這個矛盾也並不會影響你實現你的理想的。能夠回國升學固然是非常之好，但若拘於環境，不能回去也不必灰心啊！你不會因此而沒有前途，更不會因此而就埋沒一生的。也許道路比較迂迴，但美好的理想總能實現。

畢業後如不能回去，那就一面工作，一面繼續堅持自學吧。學問是可以自修得來的，尤其是文學和新聞學更可以自修。高爾基的出身是「社會大學」，他從十一歲起就在「社會的泥濘」打滾了，他做過碼頭工人，做過麵包師，做過看更人，並曾經是一個沒有固定職業的流浪漢，然而艱難困苦並不能阻止他的成功，到今天，那一個愛好文學的人不知道高爾基的名字呢！至於說到「新聞學」，那更是從實際鬥爭中學來的，新聞學的課程可以幫助你獲得基礎的知識，但實際的運用，卻一定要在實際工作中鍛鍊。據我所知，大多數的名記者都並不是新聞系畢業的。

我願意送給你八個字：「充實自己，影響他人。」如果你能夠一面充實自己，一面幫助他人學好做好，那麼你留在此地，也並不是沒有意義的。

更正

二月二十日答程甚先生，由歧關到石岐車費應是四元六角港幣，從澳門到石岐是四元九角（港幣）。從廣州到深圳軟席車票應是四元五角四分人民幣，快車票是三元五角（人民幣）。特此更正。

電影大議院

黃飛鴻花艇風雲

我認爲除了黃飛鴻正傳之外，花艇風雲算是第二部最佳的了。故事內容雖然不十分動人，但是技擊場面却比其他黃飛鴻片好而且多。在花艇混戰的一場，特別顯得黃飛鴻的精彩；他避過惡霸尤大朔的飛刀後，立刻用竹搶把演出大飽手工夫，向尤大朔迎擊，向幻雲和尚挑戰，打鬥過程複雜有趣，後來搶把頭打掉了，飛鴻又利用搶把竹當五行劍使。最後一場，更是精采！黃飛鴻在惡霸尤大朔家的花園大戰，因爲沒有帶武器，便隨手取兩隻大木桶演出銅鏟技，木桶打爛了，木桶柄又是他的雙刀……結果黃飛鴻師徒把惡霸全部殲滅，大快人心結局。單門方面有黃飛鴻表演的擒拿手、幻雲和尚的內功與幻雲徒弟的齊眉棍表演等等。都十分精采好看，是愛好技擊的朋友不可錯過的。（君碩）

肉搏沙場

這是一部以北非沙漠爲背景的片子，它雖然沒有男女主角大團圓的公式結局，但却有一個令人難以置信的故事：一位目擊生父被敵人謀殺的阿拉伯公主，竟愛上了敵人的軍官而背叛了她那同命的哥哥──族的領袖。

它雖是超藝綜合後的電影，但它却沒有好好地去利用這種大銀幕的優點，那是說：它沒有充分地把撒哈拉大沙漠的景色放入鏡頭，人物的出場也前無充分的伏線，缺欠詳細的描述，片頭的一段楔子是以畫面表現的，但只選了中人的三言兩語，並沒交待清楚，假如沒有說明的輔助，楔子的作用是失掉的！

片中各人物的性格也表現得很模糊，只以一個軍曹那人比較特出，他的動作，談吐都給人一個深印象。故事是以法國外籍軍團爲主幹的，裏面有英美國籍的兵與官。但英雄人物却是一個不知是僱傭還是專任的美籍軍官。

公主當被俘虜時還喜形於色，絕無半點羞恥，堅強的表示！（文菁）

中國雜技藝術表演

看到這一部記錄片的人，一定會覺得自己眞有福氣，那麼多優秀的雜技家們經年累月苦練出來的成績，讓我們一下子就看到了一些精華。

影片中有許多節目，我們曾經在以前上映過的兩部記錄片中看到過了，多看一遍是不是會覺得重覆了呢？當然不！像金業勤等的車技，就是每天讓我看一遍，也不會生厭，因爲這可眞已經達到了神化的境界了！

這些雜技表演中有幾項是我所特別喜愛的，尤其是那些自己也會玩的東西。就拿騎單車來說吧，我小時候就喜歡和人家鬥逆車，雖然常常跌得不亦樂乎，但總是試的時候居多。對於單車的「技術」，可說也素有「研究」。但是，看了影片，哈，我們這種玩意兒，只好算未滿月的小孩在學爬罷了。此外像踢毽子和扯鈴，也都是從小玩兒慣了的，但却又幾時想到過可以玩成這個樣子？就讓我把毽子牽了踢，也沒那股勁兒啊！抖銅螢，那可更不用說了！

這些都說明了一點，那就是我國的雜技，全都是從普通人的生活中來的，所以也就特別爲大衆所喜愛，這裏面包含了民族遺產和傳統，也表現了人民的智慧。

這些玩藝，在從前總被士大夫們認爲是不登大雅之堂的，但今天却博得了國際聲譽，爲什麼？這理由，你去看看電影就明白了。（邵治明）

促成廢除死刑的英國金髮美貌女郎

英國下院最近決定廢除死刑，這件事雖然英國舉國多年來在不斷爭執，但促成它高潮的，却是一位美貌的金髮女郎——羅斯·艾利斯。

羅斯·艾利斯

英國下議院決定廢除死刑了。雖然英國政府的決定如何，尚須遲幾日才能分曉，但是艾登首相在下議院中已這樣保證：「政府將立刻對這一決議作充分的注意。」

死刑廢除與否，雖然是多少年來英國國內一直在爭辯着的一個大問題，但是從去年起才眞正的達到了高潮；而促成這種氣氛，也可以說是促成下議院這一決定的是一個女人：金髮漂亮的羅斯·艾利斯。

羅斯·艾利斯去年二十八歲，她過去做過模特兒，也離過婚，並且有了兩個孩子。他有一個男朋友名叫大衛·勃萊格里，是賽車名手。後來這大衛別有所戀，到了去年復活節那天，羅斯·艾利斯開槍將他打死了。

事後，艾利斯被控謀殺罪而判處死刑，定於去年七月十三日處死。但是在死刑執行前，許多人都爲她的死刑而呼籲。有人指出她在失戀後已成爲一個酒徒，又指出她在開槍打死情人前的幾天曾經小產。工黨的報紙爲她發動了很大呼籲。每日 有一位名叫戴亞夫人的人，代表着同情艾利斯的人，帶着鮮花到監牢裏去探望她。當然更有人替她向內政部長勞合喬治請求特赦。但是這請求被拒絕了。行刑那天，哈洛威監獄外，出現了戲劇性的場面，上千的人集合在監獄外面，行刑時間到來前不久，廣場上一

何老大

最難消受美人恩

李後主的愛情

最近，內地對李後主詞的討論非常熱鬧，從去年八月起，光明日報的「文學遺產」專刊（每星期出版一次），幾乎每一期都有專文討論，據編者報告，收到來稿的總字數，超過五十萬字。參加討論的，有許多著名的古典文學研究者，以及各大學的名教授。北京大學中文系文學史教研室並曾爲此開過兩次討論會，發表有「綜合紀錄」。眞是洋洋灑灑，蔚爲大觀！是內地古典文學部門繼紅樓夢討論之後的又一件盛事。

關於李後主詞的討論，大致集中在兩個問題上：一、李後主的詞有沒有人民性？二、李後主的愛情是否堅貞。前一個問題比較專門，我不想在這裏介紹。後一個問題倒很有趣，參加討論的文章，更是「創見」甚多。

有一派人認爲李後主的愛情是純眞的、深摯的，他的詞有一大部份「歌唱了愛情的堅貞」。我們知道李後主的兩個皇后，本來是一對姐妹，是歷史上有名的美人，稱爲「大小周后」。（小周后是她姐姐死後，才繼任皇后的。）認爲李後主愛情純眞的人，就是指他對大小周后的愛情而言。這一派人可以楚子先生的意見爲代表，他舉出李後主的幾首詞爲證，這裏限於篇幅，只挑出兩首爲例：

「花明月暗飛輕霧，今朝好向郎邊去。剗襪步香階，手提金縷鞋。畫堂南畔見，一向偎人顫，奴爲出來難，教君恣意憐。」（菩薩蠻）

「深院靜，小庭空，斷續寒砧斷續風。無奈夜長人不寐，數聲和月到簾櫳。」（搗練子）

楚子先生認爲：「菩薩蠻」一詞描寫一對愛人在輕霧迷離之夜幽會，爲了怕人驚覺，女子把鞋脫下來，以襪代步走過石階。「令人感到愛情的巨大力量」。而「搗練子」則表現了情人相思的痛苦。這些詞「使我們感到的是熾熱的愛情的吸引；是對於堅貞、赤誠的幸福愛情生活的追求」。

另外一派則認爲李後主的愛情根本就談不上什麼「堅貞」。他們指出：「菩薩蠻」一詞是李後主爲「小周后」作的，作這首詞的時候，「大周后」正在病中。李後主和小姨在「大周后」病中胡搞，「見了妹妹，忘了姐姐。」並「堅貞」從那裏說起？但這個意見，又在北大的討論會上，給名教授吳組緗所否定。吳組緗說：「不要忘記他（李後主）是個皇帝，是個皇帝。君權統治下的壞處他不能沒有。按照皇帝的特權，他可以隨意和幾千個女子合法的亂搞，但他如今却只愛一兩個人，爲什麼不好？」吳先生並指出大周后很有才學，藝術修養也高，他和李後主思想與趣相同，因此他們之間的關係，也和一般的帝后關係不同。

但從這裏也可見到，內地對古典文學研究的興趣，是如何之高了。

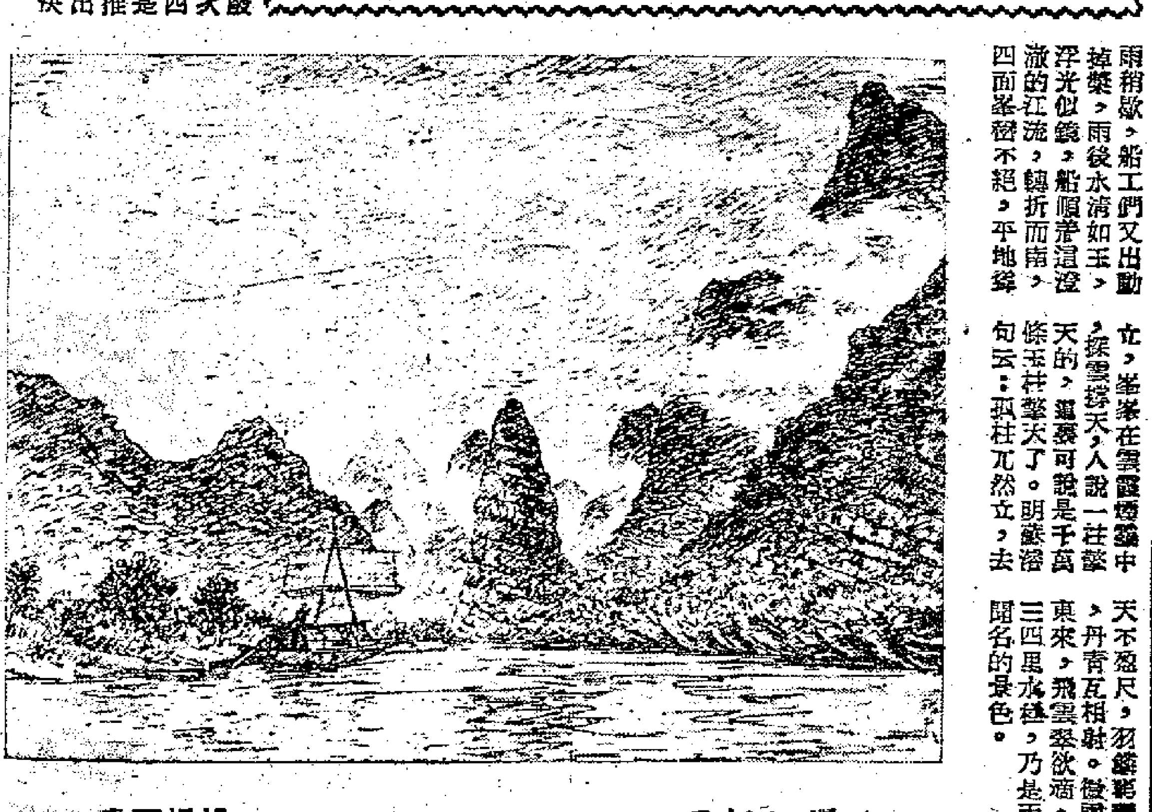
灕江煙雨

黃良

旅行雜記

我們在灕江上一葉扁舟，飄然而下。船過鷄山、鷄籠山後，在雨中前進，兩岸峯林廣密，拔地而起，嵯峨插天，爭高鬥奇，在這煙霧迷離中，雲霞飄動，峯巒疊翠，紫靄白霧，交織成一片。有些山峯半山被煙霧遮蔽了，而峯尖反隱約可見，有些全山都給隱沒在煙雨雲霞之中，只一片濛濛的白霧，咫尺不辨，我們蹲在船頭竹篷之下，觀賞這「灕江煙雨」，玉霞縹緲，雨花如絮，峯巒時現，左顧右盼，應接不暇，看得左來失却了右，顧得前來丟却了後。峯既拔削，而煙雲又倏忽異樣，隨風變幻，這樣奇詭的景象，眞是令人感到目窮，歎爲觀止。明萬曆傳策「粵西山水歌」云：

「粵西山水甲天下，蜀中險絕此其亞。瀟灑飛出水晶宮，龍齒淺淺舟底窄。仰視流水一竅通，亂石尖尖撐太空，煙嵐羅星斗落，目中半是參天峯。峯勢參天江欲瀉，懸崖縹緲幽根射，削如玉筍秋不凋，突如長槍鋒倒掛！岩洞玲瓏何太奇，自然中開峙兩儀，疑有神斧鑿其穴，[illegible]……」這一段江流，[illegible]……最有名的畫家，也不能將這裏的景色傳神地寫得出來的。約二十餘分鐘，風雨稍歇，船工們又出動掉槳，雨後水清如玉，浮光似鏡，船順着這澄澈的江流，轉折而南，四面峯巒不絕，平地突立，峯峯在雲霞煙霧中，探雲撐天，人說一柱擎天的，這裏可說是千萬條玉柱擎天了。明蔡潛句云：孤柱兀然立，去天不盈尺，羽鱗變化，丹青互相射。倏雨從東來，飛雲恣欲裔。這三四里水程，乃是天下聞名的景色。



灕江煙雨　胡根天畫

北京的舊書攤

張高峯

北京這座古城的商業有很多特色，舊書攤就是其中之一。在全國各大城市，你看不到像北京這樣多的舊書攤，你更找不到像北京這樣多的舊書。北京是一個文化城市，學校多，讀書的人多，所以書也多。北京的舊書攤和舊書店集中在四個地方：琉璃廠、東安市場、人民市場（即隆福寺）、西單商場。經營的雖然全是舊書，但性質不全一樣。琉璃廠的古書，講究各種版本。東安市場經營的是外文書籍和高級的參考書，人民市場和西單商場經營的是一般的書籍，也有一小部分外文書籍。四個地方之中，舊書攤和舊書店多的是東安市場，一共有三十多家。住在北京的教授、作家、學者、專家、學生、文化工作者，把逛舊書攤和舊書店當作生活中的一部分，他們在晚飯後或是星期日總要蹓一蹓舊書攤。許多熟人，好久不見面，可能就在書攤前巧遇。

書商對書的知識很豐富。他們本來是僅僅識字的普通商人，可是因爲經營舊書的時間久了，累積了關於書的知識，能背出許多古今中外的書名、作者、以及出版的年月，書的內容也能知道一個梗概。舊書攤和舊書店把書分成類：社會科學、自然科學、史地、文藝等等。你可以按照分類去找你需要的書籍，如果爲了節省時間，你可以直接向書商要某種舊書，他們就能把有關的一冊一冊地給你找出來，請你選擇。

舊書的來源，經營的方式，流轉的規律，解放前後都有很大的變化。

解放前，舊書的來源一部分是讀書的窮人賣出來的、一部分是沒落了的豪門賣出來的，還有一部分是從各圖書館偷出來賣的。那時候，書商不必離開北京，坐地就可收購，而且源源不絕。解放前，舊書商大大的發財。書價無人管理，同樣一本書，價錢可能相差一兩倍。如果他們掌握了名著或絕版的書籍，那更要狠狠地賺一筆錢，而這一筆錢又常常賺在不讀書的人的身上。爲什麼呢？價錢要得太貴了，眞正的讀書人買不起，假讀書的官僚、政客、地主、豪紳却買得起，買去了放在客廳，冒充有「學問」。

解放前，舊書不斷地流轉，今天某圖書館偷出來又賣給了舊書商，買去，明天也許被人賣出來。解放之後，舊書業的貨源首先發生了困難，今天的讀書人除非遠行或者確無需要才把自己的書籍賣掉，豪門沒有了，也減少了部分貨源，偷書賣的人更是絕跡，所以北京的舊書商都到上海、南京、天津、廣州等地向舊書商去收購，所謂「行轉行」。因此北京集中了各地的舊書，數量比過去並未見減少多少。

對於書價，政府進行了管理，漫天要價那是違法的。每本書的背後都標有新價，不再像過去隨便要價了。書商們說：「近幾年來，好書不斷地被國家圖書館或各學術研究機關收購去了，成爲眞正有用的東西。」他們表示：「我們爲國家的文化建設貢獻了自己的力量，我們的營業是有意義的。」

文徵　一件滑稽的事

剪髮出洋相

范劍

去年，失了半年業的我，忽然找到一份在五金工廠當打雜的工作，可高興的了不得。上工第一天，管工望着我那梳得整齊的頭髮，搖搖頭說：「你的頭髮不行。」

我瞪目納罕，以爲我的髮式不討他喜歡，慌忙問故。「你要把頭髮剪掉，這裏機器和皮帶多，頭髮長有危險。」管工解釋。爲了飯碗，我只得咬着牙去把這個留了多年的「泰山裝」剪掉！

坐在水街口的一家理髮店裏剪髮，理髮師也深覺惋惜，但我狠下令：「剪」！於是電剪嘈嘈地在頭頂推動，輾了一條深坑；待到把右邊的一堆頭髮剪淨，留下左邊的一堆亂髮時，非常難看，我也怕瞧鏡中自己的怪相。這當兒，理髮店的廚房門口驀然冒出一團火來，有人高呼：「火燭！」

正在理髮的男男女女，三十六着走爲上着，我大吃一驚，帶了圍在身上的白布，拼命搶路奔逃。街上一羣孩子對着我哈哈大笑，我莫明所以，往頭殼上一摸——呀！我的老天爺！這一邊是光溜溜！那一邊是亂蓬蓬。羞急中，我向工廠跑，路人驚奇地望我，唉！好容易回得工廠，工友們都目瞪口呆地打量我。當我把實情說明時，大家都笑的笑，拍手的拍手。

「嘿，你瞧你，連人家的白圍身也不捨得脫下。」工友提醒我。

哎喲，我該送回去啦！但，不，不，我這半光的頭殼怎見得人呢？

唱江南

劍郎

里巷竹枝詞

星星火息要留心，多謝鄰翁關許勁！清夢未來人欲靜，當時一卷「柝聲」深。

嚴冬臘月，上海的里弄中，在晚上九、十時之間，有專司叫喊「火燭小心」的人。在我們的弄內，是一個五十餘歲的老人家，每晚到各家門口，用編成的「白口」，叫居民們在臨睡前檢查爐灶，也不要將煙蒂亂丟。他一面叫喊，一面手搖鈴鐺，這鈴鐺就是代替古時候的擊柝。從這裏可以看出全市消防工作的做得嚴謹。因爲這樣，近年以來，在上海「不愼於火」的情況，可以說是絕無僅有了。

平地從來不起風，風來先自電波通，朱家孀孀梅家嫂，一上西樓一向東。

有寒潮要到上海，或者大風要過境，我們的里弄工作人員就要大大忙起來了。我住的里弄裏，做工作的大都是婦女，她們得到了所轄公安機關傳達的氣象報告，哪怕在深夜，也要挨家排戶的去關照居民，注意防寒或注意防風。因爲這些工作的做得周到，使全市居民，常年在天災人禍上，避免了不可勝數的威脅。

我的棋術

上海名局選輯（四）

楊官璘撰　王國友註

這局棋仍可分爲佈局，中變，殘棋三方面來解釋。

在佈局上，黑是採用了互攻劇烈的搏殺局，陳方所用的是棄馬搶先法，陳方如不在此時棄馬，那還是一個對攻局的走法，但那種局勢較舊，本局這個局法則較新，而且可追回一子，多得兵卒，實較舊局變化多。

中變時周方發覺失先以後，反攻便走不出得勢的棋子，攻過去的底砲孤立無援，在下棋中所謂車砲單不成局，就是這種情形。加上周方的三路馬，無論如何都跳不出來；不如陳方的雙砲得力，佔了上風。實在周方在失先之後，應該退砲防守，那還有守成和棋的希望，無如周方在中變時再偷中兵，更大意失去一砲，造成了臨子臨兵的形勢，已經是必負之局。

殘棋上周方因中變的吃虧，只有招架求和的着法，但在臨子臨兵的情形下，用力支持也沒用了。

這盤棋是一個順砲對局，一開頭，就顯出劇烈的對攻着法。陳方採用棄馬搶先局後，周方對此局法沒有經驗，所以吃馬失先，到中變時便處處受制，三路馬不能及時出動，尤其最大錯漏是被紅方多搶一砲。

陳松順（先勝）周建雄

（一九五五年七月奕於上海）

（續前）（接圖黑先如下）　砲二平一

㊅砲五平六　卒九進一　相三進五㊆　馬三退五

㊇車三進二　馬五退三　車三平五　馬三進二

砲六進二㊈　馬二退四　車五進一　象七進五

砲六平八　馬四進三　砲八退一　馬三進四

砲八平六　馬四退六　兵三進一　砲一平二

砲六平八　砲二退一　兵五進一　砲二平四

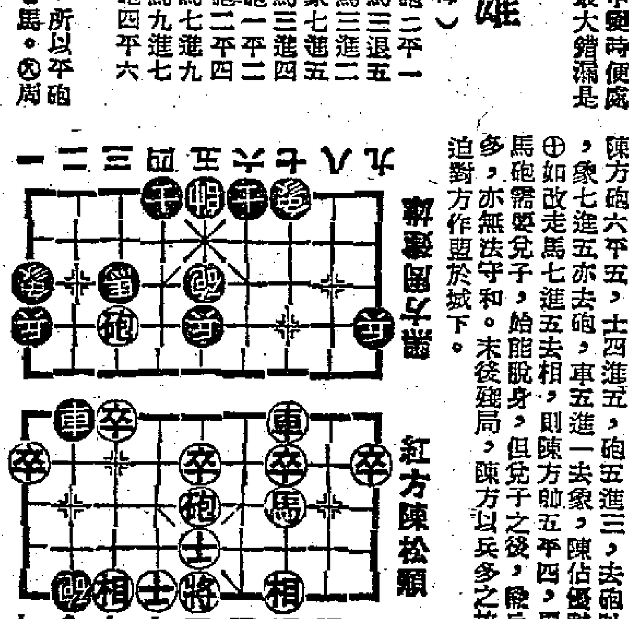
兵五進一　馬六進七　馬三進五㊉　馬七進九

兵五進一　象五退三　兵三進一　馬九進七

帥五平四　砲四退七　馬五退三　砲四平六

兵三平二　（紅勝）

註：㊅預防對方車二進四捉底相，所以平砲。㊆周方因七路底象受制，所以退歸心馬。㊇周方如逃中卒，則陳方砲七平五，則臨底象，形成一手雙遮兩太陽，所以陳方進車捉中卒爲於佳着。㊈周方如改走車二退一，則陳方砲六平五，士四進五，砲五進三，去砲叫將，象七進五亦去砲，車五進一去象，陳佔優勢。㊉如改走馬七進五去相，則陳方帥五平四，周方馬砲需要兌子，始能脫身，但兌子之後，殘兵太多，亦無法守和。末後殘局，陳方以兵多之故，迫對方作盟於城下。



新聞色銀

「愛情是受罪　結婚即謀殺」

已經定期今年五月和地路羅拔臣結婚的女明星瑪莉梅菲，最近在倫敦慨而言荷里活之婚姻，說在那裏愛情就是受罪，結婚等於謀殺。

她和地路羅拔臣相識已有三年，兩人曾合作拍過「大地回春」，是一部水準相當高的西部片，所得到的答案往往是：「那有什麼關係？」他們一直戀愛了五年，才宣佈訂婚，並且在此的同時，宣佈結了婚後絕對不住在荷里活。

他們兩人正如很多年青的男女明星一樣，很快就墮入情網，在荷里活，這是最易不過的事，難的只是如何維繫愛情，更進一步互相了解。

在這一方面，他們所遇到的阻力就大得很。瑪莉梅菲說她最討厭那些專門講別人閒話的「專欄作家」，他們把她的名字和很多老牌明星聯在一起，硬說其中有古怪，而實在瑪莉梅菲根本和某些據說和她在一起的明星，連見一面的機會都未曾有。

她說：「男人們都是有點妒忌的，我很高興地路也有妒忌之心，但是那些亂造謠的人常常使戀人活受罪，而當你要向他們質問的時候……」

最近瑪莉梅菲到了倫敦去拍「全心全意」（With All My Heart），一做完工作立刻搭回酒店，閒來就掛長途電話到荷里活去找地路羅拔臣聊天，從來不和男友外出，爲的就怕蜚短流長，授人以柄。

她有一次接見英國記者就感慨地說：「所以我說結婚根本就不應該有——我的意思是說在荷里活不應該有。我們結了婚之後，雖然都仍拍片，但絕對不住在荷里活，也不和電影界的人往來。」（美寶）

卓別麟的小女兒

卓別麟一家人對於藝術都有興趣，他長子西德尼在電影界正在嶄露頭角，連他的六歲小女兒約瑟芬最近也登台去演巴蕾舞，圖中站着的就是她。那是在瑞士她的學校舞台上，她媽媽就是美國著名劇作家尤金·奧尼爾的女兒，坐着的是約瑟芬的同學。這次表演，卓別麟全家都去捧場，據說演出成績不錯。（梁）

哈爾濱的天氣

麗諦

哈爾濱到上海的航空信，只消一兩天，弟弟三日兩頭寄信來。他是去年因爲公事出差到哈爾濱的，他在那裏忙起來忙，空下來就跟上海親友寫信，給寫來告訴我們。他是一向沒有出過遠門的上海人，現在一下子讓他到了老遠的東北，什麼都對他新奇，什麼都叫他高興。最有趣的是天氣，他剛到哈爾濱時，上海已是春暖洋洋了，他來信却跟我大談其雪景：

「……室內水汀開得很暖和，外面却下着大雪，這裏下雪眞容易，好好天氣，只要刮一陣風，立刻雪花紛紛地下來了。有時，一面出太陽，一面下雪，也像上海六月裏出太陽落陣頭雨一樣。」

在初夏的時候，我們已熱得把衣裳一件件脫下來了，弟弟的信上却是這樣說：

「哈爾濱的天氣暖和起來了，從五月開始，水汀停止開放，單穿一件棉衣已足夠保暖了……」

去年三伏時節，最近，弟弟在那兒的工作任務已將完成，他回上海的日期也在眼前了，他來信說：

「心裏又是興奮，又是留戀，」他還是忘不了說到哈爾濱的天氣：「這裏的天氣太好了，高曠明朗，不冷不熱，我只穿一件羊毛衫，晚上蓋絨毯，舒服極了，也想不到上海夏日炎炎是怎樣的滋味！」他寫信的日期只隔了一天，天氣倒好像隔了一季似的，我是汗涔涔地熱得要命，他那裏還穿了羊毛衫過那不冷不熱的舒服日子。（自上海寄）

無所不談

通宵

妻：哼，昨夜整晚去了通宵，果我打通宵麻雀等開門界你。

夫：你就快活啦，可以玩麻雀；而我昨晚則慘咯，成晚在尖沙咀過夜等領回港證，有罪都唔關我事吖！

妻：（無話可說）。（昂然）

報載：某銀行倒閉，存款百元，只還三元多。

難道佢是「金圓券」麼？（林泉）

大丈夫

妻（大喝）：「跪下！」

夫（立刻跪下）：「我得罪明一下，我下次一定不再晚的。」

妻：「不准出聲！以後次次你都要說這些廢話，以後不准再說。知道嗎？」

夫（驚惶地）：「是……是……。」（大頭仔）

從此太平

據「太平山取經記」中說：美猴王要到太平山取經，而他首先發現家家都有一本難念的經。我眞希望美猴王大老爺把它取去。（是但）

死雞

食客：「喂伙記，點解呢隻雞咁味唔係幾好食嘅，係唔係死雞呀？」

伙記：「梗係死雞啦，如果係生雞，早就飛啦，咁你又點食呀？」（好彩）

閒人

一乞丐在一幢華麗住宅的門外張望，正想舉步進入，突被一「少爺」型的小伙子看見，喝道：「不許進去，門外不是掛着『閒人莫入』的牌子嗎？」乞丐看了一眼，說：「我一天爲兩餐飯東奔西走，那裏有得閒？我看你才是閒人呢。」（即章）

回憶往日

太平山取經記

龍城館主　玉冰插圖

第一回　美猴王初探太平山　麻甩佬講經大笪地　（七）

話說孫行者和何昆跑出賭檔，行者撒沙拍散，坐車而去，何昆對行者大表感激。問行者何去？行者說要去看他。何昆道：「寒廬不堪容膝。只怕失禮客官。」行者笑道：「何必客氣，我還有一些話要向老丈請教呢。」何昆這才吩咐司機，開去他住的地方。一路低聲對行者道：「不瞞客官說，我住的是天台木屋，你不要見笑。」行者笑道：「日求兩餐，夜求一宿，睡在何處，有何分別，你不說也罷。」須臾已到一幢樓宇。何昆下車，與行者上樓，穿過別人的門口，直上天台，行者這才知道，天台上別有洞天，只見天台廣闊，屋宇毗連，有不少木屋，連排蓋搭，行者奇道：「這是什麼所在？」何昆道：「你有所不知，本處地少人多，許多人無處容身，睡在街上，又怕犯例，拉進監牢。因之只好在此處搭一間木屋安身了。」當下把他帶到一間小木屋前，屋小而矮，人走進去，幾乎站不起來。屋內只有一張板床，一個小架，擺些雜物，其餘就空無一物了。行者道：「聞人說這裏地方繁華，人人安樂，滿地黃金，我也看到燈火輝煌，城開不夜。何故你們竟住在這等屋宇之中？」何昆嘆道：「有錢的人，大厦連雲，許多新建樓宇，甚至沒有人租用，任由空置。可是大部份人，却無立錐之地呢，客官，此事說來話長了。」行者看了看，道：「老丈，你今天吃過飯沒有？」何昆道：「飯是吃了！不爲了吃飯，我也不會去賭檔做這工作，不過想肚子飽罷了。」行者道：「我們出去找地方喝一杯老酒，再領教益如何？」何昆半推半就的允了。當下二人重行下樓，附近就有一間小酒樓，行者入內，分賓主坐定，吩咐夥計拿過酒菜。何昆大喜過望，問行者從何方而至？幹營何業？行者說不出來。何昆道：「那末客官是個遊客了。」行者唯唯否否，酒過三巡，行者問道：「何老丈，我有一事請教，聞說此地有一種經，非常通行，人人皆知，法力無窮。老丈可知此經如何？名叫何經？在何處找到？」何昆聞語問道：「客官所說何經？與丙所說何事？」行者道：「我就是不知道，這才問你。」何昆搖頭道：「這可難了。若論本處之經，正是恒河沙數，不可統計。又怎麼知道你找的是什麼經呢？客官，你是信奉佛教的麼？」行者道：「正是。」何昆道：「佛教的經，來來去去，也不過普通那幾本，此處佛教流行，但却不知道有一本特別的經，法力無邊的，至於其他的經，那可多了。」行者道：「就是這才困難。不過剛才我聽到一個司機說：家家都有一本難唸的經，這個經，也許就是我要找的，因爲我找的經，也是非常難唸的呢。」何昆道：「這一本經，可找不到了，除非你安心住下來，住他一兩年，自自然然就有一本難唸的經了。這是無字天書，如何可取得到。」行者越聽越奇，何昆道：「你說起唸經，我倒想起一件事來了。也許與你所說的有關：近來有一個人，名字叫做麻甩佬！」行者聽到此號，已經忍不住問道：「是個什麼人，爲何名字這樣古古怪怪的？」何昆道：「我也不知道他是何方人士，他的怪名也許是譯音，總之人人叫他做麻甩佬便是。據說這個麻甩佬來頭很大，是玉皇大帝派他下凡，拯救眾生的。因此他法力無邊，神通廣大。」行者道：「怎麼大法？是不是有呼風喚雨之能？撒豆成兵之力。」何昆喝一口酒，搖頭道：「不是不是。聽說他會唸經醫人的。如果你有病，不論是死症也好，生症也好，耳聾也好，盲眼也好。只消他一手捉住你，一邊口中唸經，自然不藥而治。耳聾的會聽八音，眼盲的能辨五色，立刻見效，快過打針。你說他的法力大不大？」行者一怔。心想自己才從天宮裏來，倒未聽說玉皇大帝派過什麼人下凡救世，更從來沒有聽到過什麼麻甩佬這個怪人。便道：「這個人是怎麼樣的，三頭六臂不成？」何昆道：「我也沒有見過，只是聽人家這麼說罷了。他而今正在大笪地講經醫人，你要找的，也許就是這一本經呢！」正是：

踏破鐵鞋無覓處
得來全不費功夫

七劍下天山

梁羽生著

楔子：一闋詞來南國清秋魂夢繞　十年人散洞房前夕劍光寒

紐祜祿的飛門鋒，長僅二尺八寸，楊雲驄的霜華劍比他的還要稍短幾分。武家的兵器是「一寸短，一寸險。」劍鋒交鋒，不比長槍大戟，中間有那麼一段距離，短兵相接，幾如肉搏，銹芒閃處，利刃就在面門晃來晃去，誰要是稍一疏神，便有血濺黃沙之險。

紐祜祿怒極猛搏，點扎戳刺，迅如怒獅，全是進手的招數。楊雲驄背着孩子，孩子又哭個不停，他不敢跳躍，又要分神護着孩子，弄得滿身大汗，非常吃力。只是他的劍術，乃是海內第一名手所授，端的非同小可。他兀立如山，見式破式，見招拆招，一口短劍，橫揮直擊，劈刺劃削，竟是毫不退讓！

兩人越打越急，越鬥越險，鬥到分際，那紐祜祿忽然身移步換，快若流星，一閃閃到楊雲驄背後，竟然一鋒向孩子插去。楊雲驄這招本來縱身躍出，可是他怕驚壞孩子，竟是平地一轉，身子輕飄飄拔起，短劍「舉火撩天」，搭着紐祜祿的飛門鋒，往上一撥，借紐祜祿的勢，牽他的兵器，只一撩，那口鋒竟給撩出了手，飛墮眼疾。兩人的身法都快，誰也收勢不住，紐祜祿鋒飛出手，人也撲了過來，楊雲驄這時身形方才下落，離地還有少許，就給他撞個正着；這時背上的孩子又是一聲厲叫，那喉管也已經沙啞了。楊雲驄心中一慌，未及躲避，胸口竟給擊中一掌，而他的短劍也趁勢一送，直插入紐祜祿脅下，竟然插得只留下劍把。

這一下，兩敗俱傷，楊雲驄一劍插出之後，人再也支持不住，只見眼前金星亂冒，天旋地轉，他知道要糟，急急向地面一伏，免得向後跌倒，壓壞了孩子。

那邊紐祜祿也已重傷倒地，雙眼血紅的瞪着。兩人相距不過四五尺之遙，可是大家都不能起來撲鬥了。兩人就這樣的瞪眼對着，夜風中迴盪着孩子沙啞的哭喊聲，這景象，這氣氛，眞是令人驚心動魄。

過了片刻，紐祜祿掙扎着在地下蠕蠕而動，用手腕抵地，竟然慢慢的向楊雲驄這邊爬過來。楊雲驄大吃一驚，也試着移動，可是全身棉軟無力，才想用一點勁，喉頭已是一陣陣腥氣直冒，一口口鮮血直咯出來。紐祜祿號稱「鐵掌」，楊雲驄給他打得正中心口，受傷竟比紐祜祿的劍傷還重。

楊雲驄眼看着紐祜祿像臨死前的狰獰野獸一樣，蠕動移來，自己却是毫無辦法，心中又氣又急，不覺暈了過去。昏過了好一會子，耳中忽聽得有人反覆呼叫：「楊大俠！楊大俠！」這才悠悠的醒過來，只見面前站着的，正是那個在荒墳前面與滿州武士拼鬥，後來給少女打了一個耳光的大孩子。他十分詫異，低聲問道：「你是誰，你怎知道我是楊大俠？你來這裏做什麼？」那少男却並不答他前面的問題，兩眼茫然無神，忽然大聲說道：「我想跳海！」（七）

小說林

淺水灣頭

催文

二、凱歌聲裏

別人，是「富貴易妻」，安德生却不如此，因爲他太太不只是他的愛侶，而且是他在事業上的夥伴。安德生不只是一個賢夫，兼且是一個良父。他只有一女一子，女兒就是安娜，他自己兩夫婦，留在淪陷區，却把女兒送進重慶，而且不惜千辛萬苦接濟她。

八年的黑暗日子是不易過的，但他兩夫婦總算保持着這份事業。勝利了，他以爲自己八年來所受過的苦頭不算白花，好日子終於來臨。

安德生有一個妻舅王一珂也留在淪陷區。王一珂跟安德生的太太也不是親姊弟，只是同宗。爲了王一珂當了漢奸，跟日本人的關係打得好，安德生的紡織廠能夠保持，王一珂也出過力；自然，王一珂也獲得相當酬報的。這樣，王一珂和安德生夫婦也就成爲至親至戚了。

然而，勝利了，王一珂這個漢奸，豈不是面臨末日。一點不是，王一珂又搖身一變，成爲地區英雄。他很早就穿上美式裝備，招搖過市了。

安娜要回來了，最高興的還不是安德生夫婦。當然，做父母的沒有不高興這個隔別八年的女兒歸來之理。不過，有一個人，比那雙做父母的，更盼望，更熱烈，那是王一珂的獨生子王小珂，他比安娜只長一歲。戰前，他一雙表兄妹，就常常在一起的，這便叫做「青梅竹馬，兩小無猜。」

王小珂從知道表妹要回來的消息後，每一個細胞，都有表妹的影子在。他屈着手指頭數，看看表妹有多大年紀，那很易知道的，他自己二十五歲，表妹二十四歲。他再猜想一下一個二十四歲的少女，應該變化成怎樣，是一朵含苞未放的牡丹呢，還是盛開的玫瑰？他再想：表妹已經有了愛人沒有呢？一個二十四歲的少女，是否一定已經有了愛人？於是，他會後悔八年前，跟表妹分別時，爲甚麼自己沒有勇氣向她求婚。不，不要是有勇氣，應該是最大的勇氣，隨表妹到重慶去。這樣，他又怨恨起他的父親來，當年，他滿有過這個要求，却被父親否決。王一珂當時不許兒子去，也沒有錯，他既然立心要做漢奸，他當然認爲中國亡了，才是他的好日子。爲什麼不叫兒子跟他同過好日子呢？

因之，王小珂對他父親的作爲是不同意的，只是他缺乏勇氣，不只他不能糾正他父親，甚至不能離開他父親。（七）

百寶圖　畫裏不眞

盧蓬

施雲娜方是方愛玉的新名字，你最好叫她施雲娜，這「方」字都取銷。當她的「丈夫」羅輝理彌留時，已經從他手裏取了一筆數目相當大的遺產。「丈夫」死後半年，她遷新居，又準備到外面來撈。自然地位大非昔比，計劃從偉大，要壓倒港海兩派所有的第一流撈女。她的智囊是在律師樓打工的上海一家野雞大學畢業的羅勃楊。有次他在她家裏聽唱片，是電影「慾海慈航」中的主題歌Anna，他靈感來了，關掉唱機，取下唱片放到「波士」面前道：

「外國名字要用意大利文才漂亮，施雲娜曼簡奴此刻大紅特紫，你叫施雲娜方好不好？」

方愛玉從善如流，她去年所寄出的四百七十六張印有她照片聖誕咭上即用施雲娜方這洋文，這四百七十六張聖誕咭是她改名的「公告」，這以後，一張賞臉乾大的海派報紙上也有施雲娜方的起居新聞了。

施雲娜方算長得漂亮，所遺憾的是臉型太平面化，拍照片不相宜，她「實爲出岫之雲」後，拍遍港九照相館，沒有一張使她滿意，比聖誕咭上那張叫方愛玉時的都差，現在她發福了，因此更平面化。羅勃楊的靈感又來了，他說：

「在外國，貴婦不愛拍照片。」

「我不相信。」施雲娜方對他難得懷疑。

「這是事實，貴婦請畫家來畫，畫比照相有氣派，照相太俗氣。」

施雲娜方想起在什麼電影裏曾有一位公主讓畫家寫生，她又從善如流如儀，笑起來了：「羅勃！你認識畫家？」

當然，羅勃楊把畫家請到施雲娜方家裏，她擺出貴婦姿態讓他寫生，費了兩星期，計改七次之多。她才表示滿意。羅勃楊對「波士」說：

「大的藝術家同大的文學家一樣，托爾斯泰寫小說，原稿也有更換七次之多的。」

這張全身像同本人一樣大，放在客廳裏，正對着門，所有的照片都收掉。

三天以後施雲娜在淺水灣酒店遇到過去的朋友華僑程鴻奎，約他晚上到自己家裏宵夜，由於他夜飯已經應了別人的約，他說：

「我一定來，明天上午我要飛走了。」

此夜，施雲娜在臥室裏候到三點鐘程鴻奎還沒來，臨睡在女工前談起那個華僑可能喝醉了，女工說：

「剛才你在睡時候，有人打鐘，進來一個喝醉的男人，向那張畫看了一眼說聲「對不起打錯了鐘，」立刻退出。」

珊瑚的秘密

碧林文・黎水圖

（一四三）林三聽了丁老虎的口氣，知道他仍幹着舊行當，並沒有改變。於是把蘇珊答應辭款二十萬，結果又交不出的事，一一告訴了丁老虎。丁老虎聽了縱聲狂笑道：「你對付女人的經驗，到底不夠老，這樣吧！你把這問題交給我來辦，如何？」林三道：「可是……」丁老虎使勁拍了一下他的膝蓋，笑道：「老弟，放心，三天之內，我包你有二十萬給你，一文不少。」

（一四四）丁老虎跟着道：「不過，你既然來了，也不必回去了，我們再來合作，幹個痛快，怎麼樣，你也換換水土。」林三道：「這個問題過幾天再決定吧！也許我要回去當面交代這個案子。」丁老虎知道林三是不放心二十萬的問題，於是豪爽地笑道：「好，你考慮一下吧！不過這幾天你暫時不能露面。」

（一四五）丁老虎說罷，取出名片給林三道：「這是我在香港所用的名字，和電話號碼，有什麼事你打電話給我吧！我現在就去跟她談談。」說完就從一間臉入鄰室，只見蘇珊一個人伏在沙發椅上不斷抽泣。丁老虎輕輕走了過去，把她扶了起來，溫柔地安慰道：「蘇小姐，不要難過，你的事林三都告訴我了，唉，眞是不幸！」

偵探小說　賊

玄可泰

一、夜半聽私語

但一迴頭，看到的是淡黃臉，大眼睛，許大的姪女兒，她這時全不是一股仇意，她扶起我道：「我看他們打你的！」

「看人打我你也不去報訊？」

「等我報了回來，他們要把你弄死，連個見的證人都沒有了，到警局，得一里地，我要是走了，回來也許你在土裏埋着。」

「你扶我走走看？」我呼吸一口，胸前的三角支持式護心骨移一陣。

一步一挨的，到了家，三鄰四舍正忙着洗衣打水，各道苦惱，對我絕未注意，她把我扶上床，問我要什麼，我要喝水，她就走了，半天，捧來一壺熱茶，我就壺嘴上喝了一口，覺好過些。

她替我拿過茶杯去，放到桌上，她說她要走了，我忽然心念一動道：「回去別嚷嚷，也不必跟許大說起我挨揍的事，我一下子就會好起來的。」

「那兩人爲什麼要打你，打得又這末毒？」

「他們總有原因才打我，你不要管這許多，等我想想，明天告訴你。」

她走了，又回頭道：「我叫阿娥」。

我笑笑。頭上，胸腰，忽在這時劇疼，閉上眼，喘息，我「捉摸」那兩個打我的人的面貌，阿娥問的是；他們爲什麼打得我這末毒？我自問並無仇家？

很自然的，我會想到打更那晚的事，我被物聚拿，我拾了假牙，報了警局，挨了打……這幾件事好像是串得起來的，但又想不出其中的骨節。

阿娥沒替我閉窗，窗外倒下起雨來了，支撐起身子，就窗前試試深呼吸，一次呼吸一次痛，但冷風吹過來，人要清醒不少。

溫家院子死靜，看過去，二姨太房裏亮着燈，因那支燈，連我心裏也明了三分，這事跟二姨太多少有些關係，那晚上不是我見那高個子「秀才」進她房裏了？

高個子進了來，二姨太那兒可以打些主意，我不能白白叫人打了，一股邪念，我忽然連帶想到連妹子阿秀大紅花轎嫁人的事。

我沒點燈就躺下去，却又讓燈光給提醒了，欠起身，腰裏還有點痛，窗前站着阿娥。

「你怎麼進來的？」

「門壓根兒就沒門上。」她走近兩步道：「沒事了吧？」

突然，我想起了一個主意。（七）

大蘇（接力釣魚）

吉叔作

一期小說　慈善為懷

金馬

七　竹籮

我們的王先生也來湊熱鬧了，他一步也不敢離開李明，李明要去廁所，他也得奉陪，何況是去花園看汽車。

賓客們在燈光之外看這一輛華貴房車，有些人在發議論，認爲這部車的性能怎樣怎樣的好，有些人乘性開了車門，坐在車裏，又按按那樣，似乎他是個技師與熟練的駕駛員，更有些用手敲擊下沙板，想像到假如要跟別的牌子汽車相撞，可能引起的破壞程度。舉凡這些，王先生都沒有想到，他到這時候爲止，仍然覺得汽車對於他的生活實是太遠了。

入場券也好，餐單也好，都寫明八時開始，但照習慣延遲兩個鐘頭並不爲奇，直到所有被邀請的嘉賓都來了，有些嘉賓是要恭候太太洗頭，有些要候租貨禮服店送來禮服，一切都無傷大雅，現在他們都來了。

照例又是有人演講，不，這不過是致謝詞，這些文章是用文言寫的，讀起來眞不順口，有些先生事先並無演習，臨時却發現有幾個字是素昧平生，這也是無傷大雅，因爲聽的人照例也是拍掌。不管聽到些什麼。王先生却不然，他一生難得有幾次參加這等盛會，聽到的看到的，有機會當然要寫在他的自傳裏的。

就是這樣，亂七八糟，嘈吵了一番之後，總算是可以有東西吃進肚裏了，有人吃了一口牛扒便去跳一隻華爾滋舞，王先生與李明兩個男人，却是伊只等吃自己的。

王先生根本不懂跳舞，李明雖懂，但眼前的都是名門閨秀，名媛太太，或者是娛樂版上習見的女人，他連行近的膽子也沒有。

舞池裏很擠，王先生又想到了籠子裏的小雞了。他想，擠一擠也是有趣的，天氣這麼冷，出一身大汗回來也可以醫好傷風。

人們都在等候着今晚最使人興奮的節目，那便是除了什麼表演之外的抽獎。

十二時左右，只見有一個先生從音樂台後，拉開了帳幔，手拎着一個大竹籮出來了。這竹籮，在夏天是最適合賣西瓜。

那竹籮放在舞池當中的檯子上，竹籮四週還貼了幾張寫着英文的白紙，距離太長，王先生又患近視，沒法看得清楚。人們見到了竹籮，掌聲四起。

「開獎了。」李明對王先生說。

王先生心下一跳，開獎了，在幾分鐘之後，便可以知道誰是那輛汽車的主人，王先生忽然想到假如自己中獎便怎樣，他又想，不會的，那些穿得整齊的先生才配有汽車。

是日也　失業同家

夢中人

成班伙記做左一日，疲倦欲死，一撻落床就瞓着，我在宿舍執拾行李之時，冇人知，我本想叫醒水汪念，與佢話別，後來一想覺得無謂，因爲水汪全至憎陸伯，若然佢誤會陸伯炒我魷魚，勢必惹起爭執，橫掂都走，不如做多件好事，無謂加深佢兩人裂痕也。我行李不多，執執埋埋只得一個手挽，出樓面之時，陸伯還未走，坐在檯上數，我照番規矩，打開個手挽畀陸伯睇過，陸伯忙曰：「檔叔，唉，你眞係，何必客氣呢？我又唔係辭你，唔使睇，唔使睇。得閒至緊時時來指教。」陸伯認眞好人事，想起攪亂營團之事，眞不勝汗顏，即使陸伯眞心辭我，我亦樂得接受，呢的叫做罪有應得，與陸伯無關也。何況我既對唔住陸伯於前，又對唔住鉅頭於後，公私兩方面都敗錯，應該炒魷魚之至，而陸伯不以我爲炒魷魚，叫我自動辭職，得番個光榮辭職名義，呢種事頭，搵勻全世界都冇。

雖則光榮辭職，然而一旦離開鉅頭，不無黯然，回頭望下九九九，不勝依依。更闌人靜，市民經過幾日熙熙攘攘，今晚好似約齊咁人人早瞓，街道特別寂靜，踽踽返住家，忽然想起職業問題，不由打個突頓。發中僅餘四十皮，頂得幾耐？即使老妻不要錢還有私己之撈，雖係不坐食山崩，非急急搵職業不可矣。社會人浮於事，幾多大學生都失業，幾多文人墨客都失業，而且在呢個社會撈世界，必須挑通眼眉至得，我自問非呢蒄中人，都怕幾難搵吃食，若在幾十年前，我唔會執輸，從前搵食，講信用，講忠直，而家搵食，講取巧，講搶奪，我唔係佢的皮夾。返抵住家，老妻打開麻雀，見我揸個手挽，諗不醒水，以爲我抬行頭返來洗。呢盤麻雀，一直打到天光，我翻轉反側，無法成眠。

今朝十點幾，老妻一覺醒來，見我仍未返工，嚇一跳，至此我講出光榮辭職之事，老妻當即黑起塊面，怒曰：「光你個死人頭。」話死老婆瘦臭屋有之，冇咁死出去攪工？「大凡退步不如意之事，老妻必暴跳如雷，冇的錢啫，女人即系女人，我安慰佢兩句，話叫佢唔使心急，雖料越勸越唔係路，老妻索性推我出門口，叫我即刻去搵工。眞個是談何容易，恐怕人海，叫我去邊處搵好呢？在街中岳鋸鋸，百無聊賴，午間在爲食檔趙左碗牛腩河，又在榕樹頭巡左一輪，一直瞓到黃昏時候，返屋企交差，老妻曰：「咁唔係辦法㗎，你搵事做，唔係專搵你做，我搵朋友坐下至得㗎，成日行街就會搵到紙咩？」畀老婆一言驚醒，我忽然想起白霞強先幾日來拜年，出手封五文利是，生活定然唔錯，而且白霞強人面熟，鑑路多，明日搵佢斟下至得。（一九八）

西廂記

廬蕙文　任道圖

一　花園邂逅

張珙道：「原來如此。那麼，就到花園一看也不可以麼？」

法聰道：「夫人平日治家嚴謹，什麼人都不准進去的。平日這扇角門也是緊緊關住的，今日大概有事，才偶然開放，不久便要關閉的。先生，我們還是到別處去吧！」

張珙聽說，正要回身。就在這時候，忽然有叮噹的環佩聲，送進他的耳鼓；又有一股如蘭似麝，醉魄蕩魂的清香撲鼻吹來。張珙正在心動神移，法聰忙把他一拉，道：「先生，崔府女眷來了，過上不便，請隨我迴避一下。」說着便不由分說的把張珙拉至假山石後，躲了起來。

那崔鶯鶯小姐，因爲在閨房做了半日女紅，了針黹，覺得很是疲倦；但又悶坐無聊；便和紅娘偷偷的到花園裏散悶。

她穿了一套雪素衣裳，在追撲着一個很美麗的白蝴蝶。那蝴蝶傍着花叢低飛着，她緊緊的跟在蝴蝶的後面。春風吹起了她的衣裳，就像一個白蝴蝶在追撲蝴蝶的窈窕，那個白蝴蝶在飛舞一樣，眞是美麗極了。

張珙看得呆了，兩隻脚立在那裏，就像生了根一樣，半步也不動彈。法聰的兩隻眼睛也不停地向鶯鶯打量着，但他畢竟怕被發覺，只得死命的把張珙拖走。（七）

迷語

韓景

吾鄉每於農曆元旦至元宵半月中，盛設春燈謎，或假祠堂，或集廟宇，文人學士，搖首徘徊，必欲射中之，以爲笑樂，非完全爲了獎品也。

古稱謎語曰「廋辭」，曰「隱語」，曰「射覆」，至六朝時代，始有謎之名，「文心雕龍」有專篇論之，謂：「謎也者，互迴其辭，使昏迷也。」古無謎字，所謂謎者，蓋使人昏迷，迷惑而猜之。

「委巷叢談」言謎語有二十四格，今存者只解鈴、測字、會意、脫帽、捲簾、折腰、懸鉤、集錦、移而已，然最通行者只會意與測字二格耳。「三國演義」記曹操與楊修行經曹娥碑前，同讀蔡邕所題「黃絹幼婦，外孫齏臼」八字，曹與楊同猜之，二人皆猜中，云：「黃絹，色絲也，於字爲『絕』；幼婦，少女也，於字爲『妙』；外孫，女子也，於字爲『好』；齏臼，受辛也，於字爲『辭』。所謂絕妙好辭也。」

謎語實爲雅俗共賞之文學作品，然四十年來，不爲文學界所重，只有兒童猶酷愛之。今日書店中尙有「小謎語」一類小書出售，對之發生興趣者亦只有兒童，文人學士不屑一顧也。今日香港已不聞有燈謎之舉，偶有行之，恐亦不至如塡字遊戲之盛矣。

寒齋說薈

橫来雨

江碧

五、孽戀

我的眼睛仍然睜得很大，但堅白的目光却是柔弱的，臉上也流露出近乎乞憐的神態。

我的情感頓然軟了下去。驟然閉上眼皮。也就由於一時的情感軟弱，鑄成了畢生拖憾的大錯！

堅白頰見我不再反抗，灼人的嘴唇慢慢沿面頰吻到我的耳邊，幽沉地很貼着我說：

「尹姑娘，別再執拗，兩個寂寞的、苦悶的靈魂早就應該牢牢地親近在一起的了……」

是的，我太寂寞，也太苦悶了，心坎的情餘終於給堅白燃點起來，龍龍地不能撲滅！

我雖然沒有回答堅白的說話，下垂着的雙手却徐徐提起來，很自然地搭放在他的肩膀上面。

堅白驀地喜歡如狂，他的嘴唇再從我的耳朵、脖子、胸脯……一直親吻下去，我渾身癱軟，半點氣力也沒有了，迷迷糊糊地沉陷進另外一個世界……

這是一個荒唐的晚上。

我糊裏糊塗地，給堅白佔有了。

後來，門鈴聲響，堅白狼狽地從我的房間飛奔回樓上去，我也在夢魘一樣的境界清醒過來。

當然，我知道是姚太太回來了，悄自擔憂着堅白會不會在她面前露出破綻，因而掀漾起不必要的風波！

我開始後悔，後悔自己怎的那麼愚蠢和脆弱，明知堅白是有婦之夫，怎的也跟他發生不尋常的關係呢？

我不但後悔，還在咒詛自己！

有時候，我就是那末莫名奇妙的人！

在下半夜裏，我淌下許多眼淚，濕透了雪白的軟枕，所由這個晚上起始，我預料在姚家的地位將因發生奇詭的變化，個人的命運也將大大地改觀了。

悲悲惻惻地到了天亮時份，我的淚水漸覺枯竭，眼睛也酸溜得不開來，剛想閉上眼皮休息一下，小圓桌的鬧鐘却已響了起來。

我要照常玲玲和懸懸起床洗漱，不得不揉擦着澀刺的眼珠，撐着疲憊的身軀，一步一搖擺地步進玲玲的房間。

勉強振起精神，看着玲玲與懸懸吃過早餐，我又循例帶引她倆在住宅附近蹓躂。

穿過花園的當兒，朝陽炫照着我，失眠後的眼睛不好受用，我便低下頭，沒精打彩地向前踱去。

忽然，有人扯住我的衣袖。

回頭看清楚是姚榮，我驀地有着說不出的怯怯，加快腳步想避開他。（四八）

中波足球首戰詳描

積分梅花間竹青年隊終於告捷
過程熱烈精采觀眾大飽眼福
我隊已足與歐洲任何強隊較量

【新華社北京十九日電】波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊來中國訪問比賽的開幕式十九日下午在北京市先農壇體育場舉行。

國務院副總理陳毅，全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若，外交部副部長章漢夫、姬鵬飛，體育運動委員會副主任蔡廷鍇、蔡樹藩、虞漢、黃琪翔、榮高棠，以及波蘭駐華大使基里洛克和各國駐華外交官員出席了開幕式；並且觀看了比賽。

陳毅在開幕式以前，接見了波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊的負責人。在比賽結束以後，陳毅、郭沫若和波蘭駐華大使基里洛克等又來到球場上，同波、中兩國足球隊員握手，表示祝賀。

體育運動委員會副主任蔡廷鍇在開幕式上致歡迎詞說，波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊這次訪問中國，帶來了波蘭足球運動的良好經驗，一定會推動正在發展中的中國足球運動。今天參加比賽的北京青年足球隊曾經訪問過你們的故鄉——克拉科夫城，你們的到來，使我們特別感到親切。

波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊領隊亞．古多夫斯基在開幕式上也講了話。他代表這個足球隊和波蘭的運動員們祝賀中國人民在發展體育運動和社會主義建設事業中獲得更進一步的成就。

開幕式以後，波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊舉行了友誼比賽。北京青年足球隊以三比二獲勝。

年維泗

客人盛讚青年隊技術好

【中國新聞社北京二十日電】十九日，北京兩萬多觀眾觀看了波蘭克拉科夫市「格爾巴尼亞」足球隊（以下簡稱波蘭隊）同我國北京青年足球隊（以下簡稱青年隊）的友誼比賽。

青年隊去年曾訪問過波蘭克拉科夫市，並同「格爾巴尼亞」隊作過比賽。比賽的結果是二比三，青年隊負一球。這次兩隊重逢，在開場以前，觀眾紛紛猜測這場比賽結果。青年隊不負眾望，以三比二勝一球。

波蘭球隊的副領隊很讚揚青年隊的進步，他說：青年隊的技術已經成熟，到歐洲去是可以和任何一個國家的足球隊比賽的。

傳遞利落打來漂亮異常

球賽開始後，拉鋸戰了很久。到三十四分鐘時，青年隊左翼王陸在中線附近得球，迅速傳給右內鋒張宏根，張宏根帶球前進的時候，青年隊其他四鋒一起推進，造成有利形勢，觀眾興奮得叫喊起來。這時，張宏根馬上把球傳給中鋒方紀秋，方閃過對方的後衛把球傳給站在離門不遠的右翼從者余，從舉腳射門，波蘭隊守門員隨球躍起，但這一球正好踢到左邊門框上彈出。這個球雖然沒進，但傳遞利落，打得漂亮，觀眾都覺得很帶勁。

首開紀錄 青年隊陳成達

到三十六分鐘時，波蘭隊右前衛列斯尼張克在發球區裏手球犯規，青年隊右前衛陳成達主踢罰球，陳猛射一腳高球，波蘭隊守門員跳起，球觸手進門落網，青年隊首開紀錄。

下半時一開始，波蘭隊就加強進攻，後衛全部衝過中線助攻，五個鋒線更加活躍。在十五分鐘時，青年隊門前出現危急，波蘭隊左內鋒從左邊底線處把球勾到中央門區之間，雙方鋒衛把球頂出；這時，青年隊守門張俊秀正根據來球站好位置準備接球，忽然球又被後衛一頭頂出，改變了方向，波蘭隊中鋒在離門十三、四公尺處正好打了一腳，張俊秀移動位置和撲救都來不及，球從右方入網，紀錄成為一比一。

年維泗妙射得手 又領先 方紀秋

兩分鐘後，青年隊開始了一個有力的攻勢。王陸在左側傳球給從後面插上來的方紀秋，方帶球後傳給左內鋒年維泗，年在大門右側射門。波蘭隊守門員側身撲救，雖然已經打着，但球仍從門右碰柱彈入，青年隊又領先一球。

這時，戰鬥越來越緊，青年們的表現也更為出色。在第卅七分鐘時，青年隊從左方進攻迫進對方門前，對方守門撲出救球，球門空虛，波蘭隊後衛及時補上守門位置，青年隊連續兩次打門，都被波蘭隊後衛頭頂腳踢將球擋出。波蘭隊救出這次險球後，隨即轉入反攻，迅速迫近青年隊禁區，右內鋒和中鋒換位，得球射門，扳回一分，成為二比二。

方紀秋機智一腳奠勝基

離終場八分鐘時，眼看可能平局告終，不料剛過一分鐘，波蘭隊門前又出現了危急。青年們左、右、中鋒短傳一擁而上，攻到門前，波蘭隊守門員撲下來的球，後衛在忙亂中未能把球踢出，方紀秋一腳將球撥入網內。結果青年隊以三比二獲勝。

附圖是北京青年隊的兩個前鋒，左為方紀秋（中鋒），右為年維泗（左翼）。兩人年青力壯，腳法清脆，南斯拉夫足球隊訪問我國時，負責人對他倆人甚為稱賞，說他倆完全可以參加歐洲最強的足球隊。

足總會議驚人提案
香港要辦職業聯賽
事體重大留待密斟
督憲盃複賽與銀牌決賽均有期

【本報訊】足球總會昨晚召開本月份執委會議，經過數小時的時間，較為重要的議案是：

督憲盃第二戰，排定於三月廿八日晚在港會球場舉行。因印度盃決賽及紀念盃決賽兩項，因為三月中旬有印度隊來港表演，議決兩場決賽都改期舉行。甲乙組銀牌決賽，則定三月廿四日舉行。

執委獲架來函提議，要求維持以前執委會的議決案，凡有球賽舉行，每場應派一執委到場參觀，參觀後，應將該場球證執行職務的情形用書面報告。關於此議，議決仍照原案執行。獲架又提議，國際賽初賽津貼葡萄牙隊澳門球員來港費用五百元應予取消，因當時該隊曾有若干球員動租，結果此議已被否決，仍然照給五百元。

（體壇動態）

執委依照來函提議，應舉行職業足球聯賽。各執委以此事關係重要，應從詳討論，並議決他日召開秘密會議進行討論，到時邀請正副會長四人參加。

執委霍寶來函提議，以後選拔港聯隊或港選隊的領隊，選出後任期一年，不必每次從新選拔。各執委對於此議多不表贊同，遂被否決。

執委霍寶提議，最近發現有一二球場有邀會員證入場而不需購票的，此種手續，殊屬不合。議決無論任何球場，無論何人都不得邀會員證入場，一律要購門票。

關於印度隊來港表演日期，排定三月十七、十八、廿一等三日。並批准南華隊於本月廿八日出發征泰。

莫慶提出，每次月會都要經過數小時的時間才能散會，主張以後開會應分每月兩次。刁華提出應該規定由下午五時三刻開始至七時二十分止，如仍未討論完畢，則交由第二次會議討論，議程由主席編定，刁華議案獲得通過。

日明治隊改今天到
聯軍陣容已告產生
排聯昨開埠際小組會議

【路透社東京二十日電】日本明治大學排球隊一行十六人，十九日晚坐機飛往香港，中途因機器發生故障，被迫折回。該隊將在香港比賽，現定於二十日晚起飛。

【本報訊】日本明治大學排球隊原定於昨晨來港，卻因飛機班期更改，要在今晨八時才可到達。昨晨到機場準備迎接的有鄺光余、吳欽堯、徐耀棠、葉錫康、陳炳棠、李杏林、徐亨等廿餘人，結果空走一遭。

港九排球聯會於昨晚九時在九龍彌敦酒店餐廳召開埠際小組會議，編定明治隊在港的賽程，並分別選選九龍聯隊、香港聯隊、台山聯隊三個陣容。為了應付強敵，決以最強的人選應戰。至於埠際賽的表現如何，且看客隊的表演，然後再行選。

三個陣容選出如下：

九龍聯隊（領隊）鄺國理；（教練）陳炳棠；（管理）吳基鴻；（隊長）梅偉行。
江國銘　李邦　鄺文
曾福常　鄺兆麟　倪世文
李梅烈　梅烱常　梁振祺
阮元進　梅偉行　黃均堯
歐陽兆棠　司徒春　葉錫康

香港聯隊（領隊）陳南昌；（教練）梁子威；（管理）馬兆華；（隊長）林鑑池。
劉文湛　陳兆寬　余國振
陳樹枝　翁培佐　余紹操
余凱南　梅華仲　林鑑池
黃灼民　梅華賓　黃錫彥
劉華明　陳景松　劉暢駿

台山聯隊（領隊）黃燦；（教練）李杏林；（隊長）梅華寶；（管理）陳炳棠。
劉華明　李邦　葉錫康
陳樹枝　梅華寶　黃錫彥
曾福常　鄺兆麟　黃均堯
李梅烈　梅偉行　倪世文
阮元進　陳景松　劉錫駿

客隊在港賽程：是

本月廿二日對幸運（伊館場）；廿四日對九龍聯隊（伊館場）；廿五日對香港聯隊（修頓場）；廿六日對台山聯隊（修頓場）；廿八日對港九聯隊（修頓場）。

美國網球手今來港表演
明在木球會場演單雙打

【本報訊】美國網球名手富林、方丹奈二傑，此次參加全菲網球錦標賽，因在菲尚有賽事，須於今日下午四時始能抵港。香港網球總會決邀請兩人在港表演，至於在港表演若干場，俟他們抵港後始能決定。據悉：網總以富、方二人今午抵港，明（廿二）可登場演出，昨經編定第一日（星期三）賽程，由下午四時一刻開賽，門券一律三元五角，雙、單打各一場，採取三盤兩勝制，在香港木球會場上演，秩序是：

（單打賽）富林對蔡國雄；（雙打賽）富林、方丹奈組對蔡國雄、蔡國衛組。

富、方兩人為美國網球名手，此次在全菲錦標賽中均有優異演出，富林在單打準決賽擊敗全菲盟主安邦，在決賽受挫菲方另一選手屈居亞軍；二人的雙打亦晉入決賽階段。

女皇盃學界籃賽
培正大同齊上陣
分戰培新與港雅
昨聖理達德明先後奏捷

【本報訊】女皇盃學生籃球錦標賽今晚七時起續有三場在伊利沙伯青年館室內場角逐，首場崇真對基督；次場培正對培新；末場港雅對大同。昨晚在伊利沙伯青年館室內場舉行的比賽，戰果是：聖理達勝詩山卅八比卅二；德明勝華南廿九比十七。

崇真今晚初次出師，球員名單尚未送交賽會，實力如何不得而知；基督過去戰績欠佳，今夜如個人技術平平，當要付出很大的代價。培正與培新交鋒，培正人手較為均勻，傳送與投射較有路數，到時只要演出正常，得勝的希望較大。大同與港雅對抗，得失無關重要，照雙方人腳來看，大同較為平均，港雅恐怕不易應付。

昨天聖、壽之戰，上半時雙方展開拉鋸戰，以十五比十五打成平手；易籃後聖理達的羅偉章、羅潔章等手風轉順，積分開始上昇，終以六分奏捷。

德、華之戰，德明昨夜演出很差，尤以上半時更甚，多作亂投亂擲，其後改以長傳急攻，姚思豪不斷單刀偷籃，才以六球之差奏捷。華南的失敗，主要的是技術還未成熟，投籃缺乏信心。上半時完，德明以十比九佔先。

春節賽馬評述
去年份熱門馬氣勢可畏
騎師冠軍之爭面目一新

黃牌騎師

（馬經）

去年份新馬又在第七次乳馬首天中出盡風頭，十場贏七，聲威甚盛，大熱門也頗頻得手，要不是最後兩場「復仇」及「飛蓮」失敗，熱門朋友發了一筆可觀的「新年財」了。騎師成績，阿岡茂三捷，成績直追司馬克，局面一新。全日派彩最高的是鄭鴻鈞的「水銀」，六十九元一角，位置則以「恭喜」一派四十元零六角為最好。

班次升降：「水銀」擢升第二班，「喜力勤」升第三班，「真美馬」擢升第五班，「佚儒」升第六班，「榮駿」擢升第七班，「勇冠三軍」升第七班，「觀信」升第八班；「沙漠金」及「探珠客」降第九班，「貿易風」降第十班。

我們的「貼士」中了「真美馬」、「榮駿」、「飛上飛」、「雲深鹿」、「喜力勤」及「加利來」六場頭馬，由第一場開始連勝五場，而幾爆大冷門的「璧之珠」及末場出冷門的「水銀」，我們曾在論評中指為最值得一搏的冷門。

第一班馬門半哩一七○碼「美麗」「大霧山」「夜遊人」及「銀翼」棄權，五駒上陣，「雲深鹿」在末段輕取「沙城」，時速是五十九秒——末段廿四秒四，好極。「沙城」雖一併放出，也不會是「雲深鹿」的對手。蓋「雲深鹿」仍可再快也。「快的底」第三，此駒負輕磅便要注意。「金枝」起步不走，貫實未明，此賽雖僅五駒上閘；但「金枝」屹立不動，「沙城」又被困，馬少場合而有此，算是意外了。

第四班 分兩組，長途一哩二五，「鑽石芍藥」、「快航」、「提朗」、「傑武」及「復勝輪」避戰，郭子猷的「喜力勤」有不勝無歸之勢，但險出冷門。前段力拚「寶庫」，末段又對付「璧之珠」的挑戰，要不是郭子猷鎮定，「璧之珠」爆三百元過外的冷門了。「璧之珠」在會員棚前已越過「喜力勤」，但邱達福開硬，這一鞭誤事如果小邱苦催到底，說不定已贏了馬仔小位。此駒如成冷門，便要注意。「安娜」漸復元，留意可也。「冰場」、不像揮殺，「寶庫」太熟，總捧不過，馬不可靠也。

> **華泳聯會今開會議**
>
> 【本報訊】中華業餘游泳聯會定今日下午六時在跑馬地華協會會議室召開全體執委會議，商討舉行週年同人大會事宜。接續還舉行游泳小組會議，商討一九五六年度全港學界游泳賽及全港華人公開泳賽等事。

短途 「六化郎」、「靚鳳」、「起羣」、「加鞭」、「佳品」、「提安」及「根州女士」缺陣，鄭鴻鈞膽敢在泥亂場合一拚，可見馬高幾皮。下山一放而去，羣駒無法跟得住，時速是一分十七秒四，騷衫出之，擢升第二班。在此時速下，「馬王」、「任」及「威能」只好分攤二、三兩席了。雖無力威脅「水銀」也。「飛達」及「霸王」捧成大熱，前者對六化郎從無佳績，後者出閘欠把握，太過份了。此後仍應注意「翡翠」及「羅蘭士」。

第七班分三組，跑半哩一七○碼，第一組，紅牌生賽「盛意」、「皮士多」，「豪俠勇士」及「大寶」，棄權，大熱門是展斯的「明敏」，陸仲高的「佚儒」，視放頭的「香橙美人」如無物，結果輕易贏馬，時速是一分○二秒一，末段廿五秒一，升入第六班，仍可再勝，還論早也要升班去，「香橙美人」及「軍備」放在莫秀松及林漢忠手上，未知何日才能出頭。

第二組 「嫦娥」及「新變」棄權，阿岡茂的「真美馬」如探囊取物，末段越過「鐵軍」，一如「佚儒」，在毫無對手下擊敗「鐵軍」，時速是一分○二秒二，負一五九磅而有此表現，不升第五班才是怪事。其實班逐輕易贏出一哩後，此駒早就應該升班了。「紳士」紅燈後，票數冒升，顯有所圖。下次再出必然更熟。「彗星」第三，但此駒快到贏馬時候了。「雄峯」沿路包尾，原因不明。

第三組，「草上飛」、「海棠花」、「封面女郎」及「赤兎」缺陣，竟讓鷹飛的千駒排陣，「門牛勇士」單騎放出。還幸牠是大熱門，否則如此開閘，教人輸得不服氣了。「蘇丹」及「和諧」獲得三兩席，時速是一分○二秒一，有此意外而不出冷門，真是萬幸。「快樂皇帝」如果一定要在馬羣後起步，投注簡直是浪費，決無敬可言。「芳鄰」及「馬利安」暫無表現，下次切要留意。「時美馬」如由洪雯康主騎，必有出頭之一日。

第八班 一哩兩組，第一組，「喜援編」及「好機會」不出，兩大熱門是劉士達的「原子霸王」及司馬克的「金髮女郎」，結果林廣文的「勇冠三軍」輕易獲勝，時速是一分四十七秒二，比上次贏馬更好。「原子霸王」一路放頭，但到此時速，只好拱手相讓了。「金髮女郎」坐了包廂，最後幾步連第三也給「恭喜」搶走，沿途追到有氣了。

第二組「含英」、「泉家謎人」及「名不出，郭子猷的「復仇」擋不住阿岡茂「加利來」的最後衝刺，大熱門殷了主力一仗，時速是一分四十八秒四；謝文玖的「自由勝利」起步「尾二」，但竟能搶得第三，離頭馬不到三個馬位；如果出閘正常，「自由勝利」還得去，「過得去」及「雷響」包尾歸來。列入此賽，「信不信由你」落閘，「袋鼠」也未盡全力。

第九班 長途一哩兩組，第一組「超羣」、「當奇馬利」、「壯志」、「騎師意」、「佳麗」及「吉星」棄權，阿岡茂的「榮駿」以全熟門姿態贏馬，司馬克的「觀聽」雖一度猛放，但後勁遠不如「榮駿」好。「當然」「有得鬥」了。「會景」第三。時速是一分二十六秒一，提得可以。這是前路大家拉慢，「壓跑」的結果。「雷馬」放頭而包尾歸來，天曉得！

第二組，「百利成」、「哥修」、「皇牌騎師」、「吉祥」及「一流很皇帝」棄權，劉士達的「飛上飛」及陳英的「惡馬賽拉」是兩大熱門，「春風」放頭，下山後「安人」突圍而出，「施嘉麗賽」及「飛上飛」跟在後面，結果「飛上飛」後勁較強，贏了「施嘉麗賽」，何文又來遲一步，「要人」第三，時速是二分廿一秒二。「飛上飛」果具較佳實力，快慢由人，將來仍有前途。「惡馬賽拉」開閘最尾，結果追得第四；明知不可為而追，作為下次贏馬「張本」，陳英真聰明！

圈中風雲

▲南華本星期日（廿六）與巴士比賽後，下週輪空，便乘機遠征暹羅，現正在趕辦手續中，如無意外事，廿八日就可成行。在暹比賽三場後，便立即返港趕赴參加聯賽。據說南華此行代價三萬元，連旅費在內，是不會得到多大甜頭的，不過，去年暹羅隊來港時，該隊負責人力邀南華前往表演，南華已答應在先，故不願失約。其實南華在聯賽中以一分之差屈居東方之後，是可能藉機會迎頭趕上的，當在這個形勢吃緊的時候，竟去遠征，實在不智，萬一因勞師遠征而有所損傷，就在聯賽中雖有機會可以翻身也白白失掉了。

▲南華的足球部經費，據說是由足球主任擬具預算，然後由執委會通過的。作為一個主任，只是負責球員飲食等雜費而已，上屆南華隊共匯五項錦標，據說獲二萬多元，本屆因未能打入銀牌準決賽，少掉很多收入，恐怕不會如上屆一樣的「名利雙收」了！

（耳邊風）

▲每逢出賽，甲乙組球員開大鍋飯，規定每桌十五元，三桌合共四十五元。如果大飲大食，超過的數目，就由幾位「老細」「發起」。平時開飯是便利在宿舍寄宿的球員的，餐費照扣；據說何祥友、莫振華等有私人津貼云。

▲高保強、區志賢兩人是南華訓練班出身的，高到本屆才離開南華，區則脫離南華許多年了。據說區志賢在聯賽中，幾年來未射入南華一球，銀牌賽及其他比賽則例外。區志賢曾表示，因為銀牌賽雙方都有希望，弦外之音，似是說聯賽沒有希望才不射進一球。

聯賽形勢正吃緊 南華遠征實牙煙

（國際體壇珍聞）

桑蒂被判永遠停止比賽
美國體壇掀起軒然大波
參加世運一英里長跑美有才難之歎
判詞發表後桑蒂律師聲明準備訴訟

【本報訊】平地一聲雷，美國體壇十九日發生了一件爆彈式的事件。震驚了一般的耳目。據紐約的電訊，美國著名的一英里賽跑選手桑蒂是被判永遠不許參加比賽了。這消息是美國業餘體育會執行委員會主席卡爾．湯森宣布的。這件事經過執委會十一小時的辯論方才決定。聲明發表後，桑蒂的律師葛萊姆斯立即宣布，他準備把這件事向紐約民事法庭提起訴訟。

執委會十九日開會時，從上午十時討論起，一直到晚間八時半才作出決定，下午六時，他們曾把桑蒂和葛萊姆斯叫了進去問話，和桑蒂連同受罰的還有桑蒂的經理人法蘭根，太平洋業餘體育會的前任副主席范達克和摩德斯托運動會的主持人湯姆．摩爾。

這次執委會的作出決定是根據一個七人小組提出的佐證。按這次桑蒂停賽的決定是根據去年十月十一日米蘇里協會的決定，但它在去年十一月二十日會被執委會以二十七票對七票，予以推翻，然而主席湯森在十二月又下令把這件事重加調查，最後得出了這次的結果。

執委會的決定宣佈後，馬上就引起了反響。被停職的范達克說，他對這樁決定要奮鬥到底。他要在美國業餘體育會明年開會時提出申訴。他認為他自己並沒有做錯，桑蒂是有理由拿他的報酬的。他認為這件事的起因是由於桑蒂的太太坐了一百五十元的頭等飛機位。湯姆．摩爾也說，他的被罰，叫他自己也莫名其妙。無疑的關係人是很多的，但卻揀中了他們三人開刀，這是沒有理由的。

在第三者方面，也有許多人表示了意見：一九五二年美國奧林匹克田徑隊的總教練漢彌頓說，他對桑蒂的被罰，覺得是很不幸的，但希望美國在今年的奧林匹克大會中有其他的一英里人才出現，可以代替桑蒂。他又說，他懷疑執委會和執委諸公是否完全公正。但他們作出這樣最後的決定，表明一定是為了指控的證據十分嚴重。

前任斯丹福徑賽隊的教練坦勒爾頓說：「桑蒂是一個好孩子，他一定不知道自己犯規。他的錯誤有兩點，一點是接受支票，第二是承認接受了支票。現在大錯已經鑄成，今後美國的一英里賽跑的成績一定是要大打折扣了。」

現任美國奧林匹克徑賽教練凱萊也說，桑蒂的受罰影響了美國對一千五百公尺賽跑勝利的希望。桑蒂是目前美國第一流的選手，他希望美國在今年六月前在一英里方面能有新人出現。

我們就觀上述，美國業餘體育總會這次對桑蒂收賄事件的雷厲風行，這對於澄清美國體育界的污濁空氣，未嘗是不能發生作用的，這是一件值得讚許的明快行動，不過在現在美國體壇重重的黑幕下，執委會要想收到一儆百的效果，恐怕也不大容易，且拭目靜觀這事件的發展吧。

乒乓單打複賽
昨夜相持劇烈
鍾慶洲吳國海等均捷

【本報訊】乒乓球總會主辦的男子單打錦標複賽昨晚在華協會球室比賽了四場，此後還有幾場補賽便告全部完畢，將來幾場補賽都是很重要的，勝負與冠軍有關。據賽會負責人表示，定廿八晚在伊利沙伯青年館舉行，門票分一元二角、六角兩種。

昨晚鍾慶洲與羅廷信、吳國海與鄧鴻坡均有劇戰，相持到最後一局才分勝負。四場戰果是：鍾慶洲勝伍學圖三比一，鄧鴻坡勝羅廷信三比○，鍾慶洲勝羅廷信三比二，吳國海勝鄧鴻坡三比二。

又訊：乒乓球總會定廿九日下午八時在靈華酒家舉行餐舞聯歡會，席券每張五元，參加的人可到矛盾體育公司內預購。

草地網球比賽
今日續演八場

【本報訊】網總主辦的本年度全港公開草地網球賽，昨在香港木球場展開戰幔。今日木球場續有單打八場上演，擂子球員蔡國衛、徐煒培、王文正、何濤、蒲等均上陣，仍在下午五時半開賽，秩序如下：㊀徐煒培對威陳志强，㊁王文正對黃乃彬力，㊂碧力威對加力，㊃蘇丹對馬建臨，㊄何淑浦對手頭，㊅馮滿對范學。

昨日揭幕戰結果：均是優勝劣敗，其中葉觀雄對奧加利一場，奧葉莫不勞而獲，而大宗老將姚寶熙新血，雖鄭文敗於洋將歐德、孫出一路殷人意料。又六號場鍾榮光對孔繁裕二組時，因開球尚遲，賽至第三局，天色昏黑，不能續賽，押候再決勝負。鍾榮光以六比二、四勝。昨日各場戰果如下：

葉觀雄勝奧加利（棄權），吳文祥勝鄭堅士（六比二、六比二），歐德明勝蔡天健（六比三、六比○），林方勝玲架（六比四、六比四），鍾榮光對孔繁裕（六比二、四比三）（未完），歐馬德勝姚寶熙（六比三、六比○），李烈俊勝梁花臣（六比三、四比六、六比二），利卑路勝羅樂文（三比六、六比四、六比四）。（註明：以上勝者進入第二週，敗者淘汰出局）。

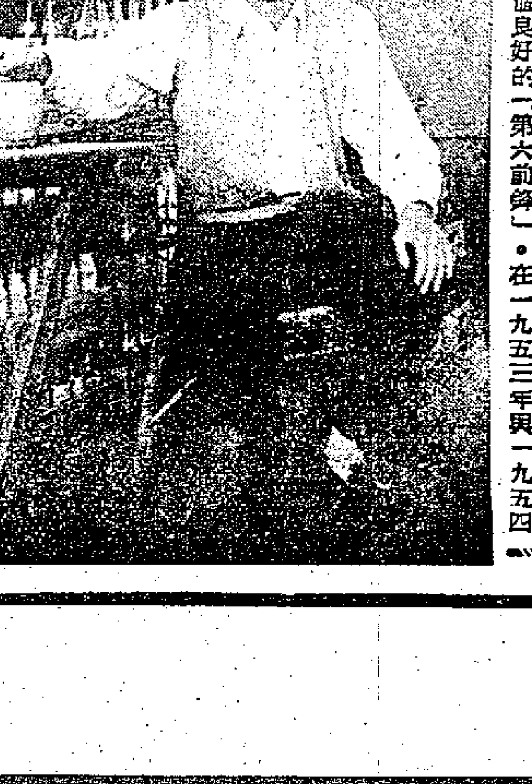
（握景暗球人）

球迷想念的唐相
什麼時候才再在沙場上看到唐相？

這恐怕是每個球迷都深深感到的吧！打從去年南華遠征新（西蘭）、澳（洲）歸來後，唐相就一直在悉心養傷。本屆季初時，他勉為其難地踢過幾場，但都因傷勢還未痊癒，加以少練而致氣力不足，無法打出昔日水準；因而後來就索性暫不登場了。

唐相作戰有頭腦，態度鎮定，功掠、攔截功夫與「鴻記」鄭文治互相媲美，在技術上的造詣的確不淺；更難得的是他的動作純熟，洒脫，態度温文，講究道德，因而給予觀眾的印象很好。唐相的真功夫還表現在他「協助進攻」一點上，因為他控球穩，傳送有分寸，更有當射便射，成為一個良好的「第六前鋒」。在一九五三年與一九五四年的足球季中，他與鄭文治當時對抗外援，成為當然左、右前衛，一九五五年足球季結束後，他被「南華早報」讀者選為是季最佳的足球員。

據悉：唐相受傷的膝部現已醫治痊癒，日前並已開始作輕微的練習，相信過一個時期的鍛鍊，就可以再揚威球場上了！

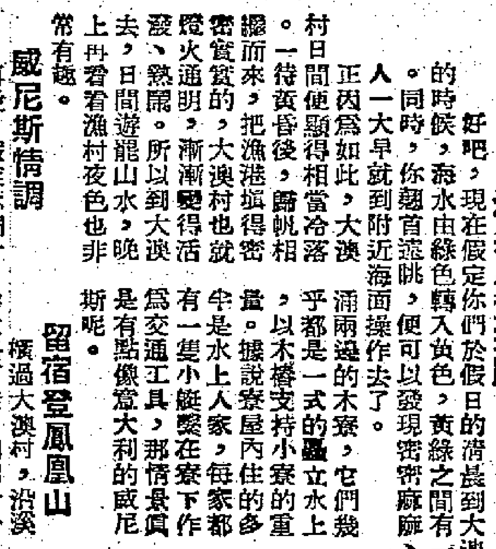


新春娛樂

遊大澳吃寶蓮齋

春日旅行，如果不嫌路途遙遠，大澳是塊頗理想的地方，那裏有十足道地的漁村風味，也有古色古香的寺院、名山。只要你的遊興濃厚，足够你愉快地玩上一、兩天。

到大澳之前，首先得注意船期。由香港統一碼頭開往大澳的小輪，每天下午有二時、四時兩班。但這兩班船都是迴航，要停許多小站，非走四小時不到目的地。除非你先準備在大澳酒店住一夜，否則費時失事，對旅行者殊感不便。幸而星期日或公衆假期，大澳線增加一班直航輪，在早晨八時由統一碼頭開出，大約十時許就到大澳。當天下午五時，復由大澳開返香港。如果星期天晚上沒有事情，可索性在大澳玩一晚，搭次日凌晨四時的小輪返港，剛好趕得上週一的上工或上學時間。



沿途風光秀麗

好吧，現在假定你們於假日的清晨到大澳去，可別忽略沿途的好風光。在將到目的地的時候，海水由綠色轉入黃色，黃綠之間有一條十分清晰的分界線，這是有趣的景色之一。同時，你翹首遠眺，便可以發現密密麻麻、數也數不清的風帆與波光相映成趣。原來漁人一大早就到附近海面操作去了。

正因爲如此，大澳村日間便顯得相當冷落。一待黃昏後，歸帆相繼而來，把漁港塡得密密實實的，大澳村也就燈火通明，漸漸變得活潑、熱鬧。所以到大澳去，日間遊龍山水，晚上再看看漁村夜色，也非常有趣。

涌兩邊的木寮，它們幾乎都是一式的矗立水上，以木椿支持小寮的重量。據說寮屋內住的多半是水上人家，每家都有一隻小艇繫在寮下作爲交通工具，那情景眞是有點像意大利的威尼斯呢。

威尼斯情調

再說，假定你們十點多鐘到達大澳之後，首先該玩玩的當然是村內街景了。大澳的街道原本不多，但有一些街道被一條小涌中腰截斷，從街頭走到街尾便非坐艇不可。倘你橫渡小涌時，可不能忽略小

留宿登鳳凰山

橫過大澳村，沿溪畔大路直走，約四十分鐘便到達此間有名的寶蓮寺，該寺以齋食著名，不少遊客到寶蓮吃齋菜後，復留宿一天，再登昂平、鳳凰山等地遊玩。

由寶蓮寺到昂平，大約需走山路兩小半時。沿途經過好些靜室、精舍，風景不錯。登昂平後，奇景來了，因爲剛才所走的都是山道，這裏却是一片「平原」。「平原」之上，有稻田，有寺院、曇舍，而昂平的居民就是靠自己種的田養活自己。大嶼山最大的寺院寶蓮禪寺也在昂平境內。該寺有藏經塔、地藏殿、古鐘等物可供人客鑑賞。

大凡準備到大澳作一日遊的人，到昂平後，就不應繼續前進了，否則不可能趕及當晚或次晨抵港。

次晨八時歸航

折返大澳村後，如決定搭凌晨四時開的船，還有足够的時間給你瀏覽夜景。你很可能見到漁人駕小艇在涌上聊天；也會見到小酒樓、茶館上坐着一羣漁人，在津津有味地談論着一些奇聞逸事。雜貨店此時正該當旺，漁人紛紛購買柴、米、油鹽登舟。店中還有地道名產的曹白魚、黃花魚。買幾斤回去自用、送人都很不錯。夜深，你可以提早登輪，或到大澳酒店住幾小時。早晨八時前，小輪便把你帶返香港。

·遊客·

大戲座談會

今日三講：春滿帝皇家

四少奶：昨日講到風流帝主漢成帝，化裝老坑，出入歌台舞榭，趙飛燕姊妹生得靚溜，漢成帝生蟛貓入眼，看中左，當時飛燕養父楊阿主，不知老坑是皇帝，將趙氏姊妹嫁畀趙曼趙成兩將軍，已經收左聘禮，冇耐有聖旨到，宣召趙飛燕兩姊妹入宮，今日繼續講第二場，開場所見是皇宮佈景，先由石燕子漢成帝出場，石神是帝裝身，仍是老坑一度。其用意大抵在搖化趙氏姊妹，乘機度番場輕鬆戲咁解，當下石神台口唱左幾句，輪到黃金愛李香琴出場，兩人覲見聖上，一望，不料就是個老坑，當下驚奇不已，石神自稱就是漢成帝，黃金愛李香琴唔信，話漢成帝是後生仔，有咁老，石神話風水佬呃你十年八年，大魔術家張毡，小魔術家扭扇，即刻有嘢畀你睇，於是埋位坐定，至此燈光一熄，復亮之時，位上個石神，已一變而爲梁無相個漢成帝矣。相姐行出台口，一輪長句二王，與愛姐香姐調笑一番，一齊嫁畀佢。咁呢場戲，過程算係相當輕鬆，兩個文武生分飾漢成帝，處理得唔錯，實際上石神在呢齣戲，根本冇適合角色畀佢做，至唔與相姐分飾漢成帝，一個做一半。至於誰個成帝演得好呢，仁智不同，各有各睇法，但兩人唱工都唔錯也。

娥姐：咁趙飛燕姊妹入宮之後，成帝一箭雙鵰，左擁右抱，快活不在話下，續一場講漢成帝如何快活法，開場所見，相姐個漢成帝在樓台之上，欣賞美人洗身，美人是李香琴個趙合德，身裝輕紗，打出碌大髀，用倚蓮池中作洗身狀，纏紗褪下，又扭扭下個屎窟，又扭扭下個背脊，總之肉酸死咁制，所謂春滿帝皇家，怕係指呢場戲矣。當下相姐睇到興高采烈，步下樓台，幫香姐洗，誰知呢種情形，畀黃金愛個趙飛燕睇見，愛姐當堂呷醋，跟住香姐復出，兩姊妹爭風呷醋，將相姐拉拉扯扯一輪，卒之又和好如初。後來太監報上趙氏將軍兵變，原來馮鏡華、譚家權兩個趙將軍，聞得飛燕姊妹入左宮，認爲君佔臣妻，於是午門逼宮，之相姐十分老定，證明飛燕姊妹，原來但有血書爲證，係鏡華兩個女也，事緣馮老婆前，遺下飛燕在街中，由楊阿主執左來養，長大之後做左歌女，識家百個楊阿主承認確有其事，至畀飛燕姊妹上前認番個老豆，團圓結局。

成齣戲來講，因爲角色唔合老倌戲路，演出未見理想。一般改劇班，向來對戲碼及佈景唔多注重，呢齣春滿帝皇家亦係咁，其實而家戲班咁淡，巨型班都極力注重劇本與佈景，改劇班更應加倍注重也。明日換講新戲。

飲飲食食

彌敦中式牛扒

牛扒是西菜中很普通的菜色。但是九龍的彌敦餐廳的中菜部却把西菜的牛扒改成爲中式牛扒，以粵菜名廚的手法來烹製，味道如何就不難想知了。

這種中式牛扒的製法，是將一塊塊的牛肉先來油泡，然後再以適當的「火路」來煎。看來牛肉煎成牛扒是不會有什麼特別的地方的，但是彌敦的中式牛扒却在牛肉方面嚴加選擇，據說，而做中式牛扒的牛肉主要是牛柳，而牛柳又要選擇一隻牛中只有一條的「嫩柳」，這些「嫩柳」是牛中最精采的部份。因此以「嫩柳」製成的中式牛扒的特點是美味、肉嫩而鮮，與西式牛扒那種沒有鮮味是不同吃法的。

彌敦的中菜部還極力推薦它的脆皮雞。事實，脆皮雞在普通的酒家都有得吃，但是要吃到使人喝采的脆皮雞實在需要打聽打聽了。據說，彌敦脆皮雞的特點，不僅在製法上講究，特別在選料上，它是選用它自己加工飼養的肥雞。同時配料中的蝦片，它也是用淡水蝦來自製的。

除了上述的名菜之外，彌敦的點心也有些可以介紹。豬肉蝦燒賣、叉燒飽和蓮蓉飽，是它的精心製品。豬肉蝦燒賣的特點是味鮮肉爽，叉燒飽的特點是飽皮鬆而軟，餡濃不流汁，至於蓮蓉飽，是用國內名產湘蓮起蓉，不摻雜物。（泉）

「司馬相如」第三場卓文君紅粉當壚，相如受盡旁人奚落，決發奮爲人，於是忍棄嬌娃，上京求取功名。

打與叫牌橋

這一局：東西僥倖　南北冒險

北：♠853　♥AKQ8　♦95　♣10973
西：♠AKJ72　♥107　♦KJ108　♣KJ
東：♠Q10　♥43　♦AQ76432　♣82
南：♠964　♥J9652　♦—　♣AQ654

叫法（雙方未有分數）

南	西	北	東
1♥㊀	1♠	2♥㊁	3♦㊂
3♥㊃	4♦㊄	—㊅	5♦㊆
—	—	加倍㊇	—

叫法解釋：

㊀這一局是筆者初學橋牌時對局的紀錄，當時我在西方，搭檔是個好手，他也拿了一副好牌。南方第一叫是錯的，後來我們研究過，他本來就不應該叫，要叫也只應叫1♣，但是第一叫應有理牌，現在他是三弱一「勉强」，實不應叫。

㊁北方立即幫手叫2♥，對。

㊂東方這一叫3♦顯得很沉着，是老手叫法，他在對家叫了1♠之後，本來可以跳叫4♦求打，但他叫3♦，是逸以待勞之法。

㊃南方這一叫法又錯，因爲北方助他，手上未必有AKQ，因爲你是第一叫，他有KJ10或K和任何三張牌，都可幫手。他應叫♣，因爲如果不表示這一種牌，若對方有♣KJ10或更多，則糟蹋了一副好牌。而且打起來也會使對方不知所措。

㊄西方可以叫3♠，甚至3N.T.現在的叫法，使對方會誤爲停叫，那是我當時還不會運用N.T.的叫法，又不敢叫5♦之故。

㊅他這時已知對方（南）♥弱，而其他亦不强，所以不再叫。

㊆冒進之叫法。

㊇更是冒險叫法，因爲他自己♥不可能取三分，（已知對手♥不强則一定多，敵人缺♥無疑）其他牌對方無表示，自己也無把握。

打法：南方出♥6，北以♥K取一分，繼又以♥A取一分，出♣3，南方以♣A取一分，以後東西包辦，得十分殺勝。

這一局南北「加倍」得太冒險，東西叫5♦也屬僥倖，因爲假定♠A和♠K不同時落在西方手上，則再負一分就全局負了4♦也可賺100分，冒險得完全沒有必要。

閒談騎馬

二、初學騎馬的門徑

在你開始學騎馬的時候，你得先要明白騎術的分類，騎術一般是分爲兩派的，第一派叫做騎士派（Horsemanship），第二派叫做騎師派（Jockeyship）。前者是以運動和娛樂爲標準，後者則只注重如何駕馭馬匹而使牠於賽馬時增加速度。騎士派的騎法和姿勢等，是比騎師派舒適得多，但是假如你想成爲一個良好的騎士，則你學習騎術的時間比學習成爲騎師的多得多。關於這兩種騎術的分門別類是一種專門的問題，因此筆者也不想在這裏說得太多，普通騎馬的人都會學騎士派，以騎馬爲娛樂。

馬本來是野性的，受了人的訓練之後才可以騎，但是牠本來的性情隨時會突發的，所以在你初學騎馬時找一匹比較馴服的馬和在你騎牠之先，輕輕走到牠的面前，拍拍牠的頸或稍爲牽着牠步行一下，表示你對牠的親善和好感，使牠認爲你是牠的朋友和不會對牠加害，牠也因此而比較對你馴服地服務。

你騎上馬背之後，最先要做的是執緊馬韁，再試試馬踏鐙的長短是否適合，長短以你自己感覺舒服爲標準，然後是請你的師傅（如果你有的話）指導你的姿勢。起初時最好不要讓你的馬走得太快，因爲你會很難把持自己的身體，開始時讓牠慢步而使你容易配合牠的拍子，也可以使你明白你的身體上落的拍子，使你的腿和膝起來夾緊馬腹，才開始讓你的馬踱步（「Trotting」即廣東人所謂「花蹄」）。馬兒踱步的時候，馬背的一上一落的距離是比較行馬時多些和快些，爲了你還是一個初學者，你的腿和膝還沒有夾力，你不會配合牠的上落拍子一上一落，因而你的身體會給馬背拋得和打樁一樣，但你不會認爲騎馬是一種娛樂而是一種苦差了，但是你不會因此避免這種痛苦，如果你每次試馬的時間是一小時來說，這種情形會維持幾次，然後你才可以配合拍上拍落，這時你不再受馬背撞擊的痛苦，你會覺得騎在馬背上的一上一落好像是坐在籐椅上一樣的感覺，痛快得多。

·白牌騎師·

影劇圈

春燈羽扇恨將上映　邵氏建六個攝影棚

▲除了星期日外，每天中午十二時三十分至一時，在麗的呼聲銀色電台講述的天空小說「青春樹」，是由鍾偉明、路西琳、黃宗保、鄭子敦等都是話劇前輩，同時又因爲故事內容又相當動人，所以引起不少製片家的注意。

▲周詩祿導演的「春燈羽扇恨」，是根據新艷陽劇團舞台名劇改編的，由任劍輝、芳艷芬等紅伶主演的。這張片子早於去年在華達製片廠拍攝完竣，定於春節第四期在金國線放映。聞芳艷芬和任劍輝有合作多時了，這張片子是他們繼「一枝紅艷露凝香」後又一傑作。

▲吳回是個最怕寒冷的人，記得去年十月北上的時候，他幾乎被凍僵，但是兩天他在北風凛冽下跑遍長城。

▲「大成」搭本導演羅倫光，日前偕同助手兩人到澳門去欣賞中國民間藝術團表演，返抵本港。據他的助手對人表示：中國民間藝術團的表演，眞是前所未見，就是羅倫光居留美國時，也沒有看過這樣精采的技術，何況我們呢。

▲紅線女在港演出的私人音樂員馮華，因爲去年發掘上藝壇三寶之黎文所、鍾熙蓉的經理頭銜，要爲他們向影壇及戲院打出路，以致未有隨同紅線女返穗工作。於是曆年底他曾領導所謂三寶分別在高陞、長樂等院以雙料娛樂姿態登台唱出「奇冤」和「一片飛花」，問他最近有意向外國發展，因爲元朗、大埔郊區的戲院在正月十五日是可以排出日期，讓雙料娛樂有拍頭機會。

▲吳回是個最怕寒冷的人，北上時他竟然穿起一件短棉襖，在內再加上一件長棉袍，雙腳還穿了一條棉褲，這樣的「裝備」，在南國的天氣來看，似乎不必要的，但是吳回却以「超人」的姿態出現了。

▲邵氏父子有限公司現在已加緊興建製片廠了。地址在牛池灣盡頭處還要去的一個山坳，那裏佔地三十萬方呎，計劃先行興建六座攝影棚。其中有一座至兩座是有冷氣設備的。大概在四個月後，便可以完成了。「邵氏」定下的計劃，第一個步驟先行招請粵語影片的男女演員，準備每年拍攝二十部粵語片。據說：這個製片任務，交由崇巍擔任的責任。目前崇巍物色了不少投考的青年男女，其中不乏可造之材。（谷）

小遊戲　大家來玩三十一

有一種很好的遊戲名叫「數三十」，兩人對玩，從一、二、三……一直數到三十，每人輪流說一次，可以說兩個數目字如「五、六」或「七、八」，或只說一個，但不准說三個，由一直說下去，最後說三十的人算輸。

這遊戲的必勝秘訣在於最初說的人要說二、五、八、十一、十四、十七、二十、二十三、二十六，即可取勝。

現在這一個數目遊戲，其數三十相反，名叫三十一，用二十四張紙牌玩：排列如左圖，兩人對玩，每人每次拿一張牌，第二個人另拿一張，把數目加上去。譬如甲先拿三，說：「三」！乙再拿四，說「七」！甲再拿三說「十」！一直至最後，能說「三十一」的人爲勝。

這個遊戲也有一個必勝秘訣，和「數三十」完全不同：因爲它必須考慮到牌的問題，譬如大家都說了兩次「三」，則四張「三」都被拿去，不能再說了。然而密訣仍然不是很難找到的，試試玩幾次就會明白其中道理。（才）

蘇少棠演王藩　別饒一種丰度

新進少壯派文武生蘇少棠，現在「利榮華」與任劍輝並肩作戰；每劇演出所佔場口頗爲吃重，尤其是武場打門場面，更非他莫屬，以是利班對他頗爲倚重。

少棠先後三屆「利榮華」，都是與當文武生之一，第一屆是與任劍輝並肩作戰，第二屆今次是與何非凡並肩作戰，第三屆亦與任劍輝並肩作戰。蘇少棠是班中武生，文武生陳錦棠的高足，與新進文武生梁醒波、蘇少棠同事，彼此所謂師兄弟，便傳授了頗能領略兩人的手法，有故行中人對「鑼鼓哈」、「二將之稱」，如梁醒波的高足李慶余，在無異一班勁力，必有他們跟隨。「利榮華」演出第一屆記「中」及第二屆演來「一得」，今次所演「跨鳳乘龍」的王藩，與演出「販馬記」中的王龍，角色雖有可觀，一種丰度亦別有，唱工亦比前進步。論者認爲他的前途大有可爲，亦是一位拍檔的好「一」此官「此」。

★娛樂指南★

戲院	節目
國泰	中國雜技藝術表演
國際	秦香蓮
景星	樂苑春深未了情
皇后	木馬屠城記
平安	木馬屠城記
豪華	鐵血勤王
快樂	鐵血勤王
紐約	肉搏沙場
大世界	肉搏沙場
娛樂	金殿福星
樂宮	金殿福星
璇宮	桃花江
仙樂	桃花江
金城	桃花江
大華	鐵漢嬌娃
東方	飛黨暴行
麗斯	櫻花恨淚
百樂門	百戰榮歸
都城	一吻棄江山及柔[illegible]
京華	百戰榮歸
眞光	金字塔血淚史
第一新	精忠報國
太平	大團圓
麗都	大團圓
北河	大團圓
新華	大團圓
油蔴地	大團圓
龍城	大團圓
中央	黃飛鴻花艇風雲
環球	黃飛鴻花艇風雲
域多利	黃飛鴻花艇風雲
光明	黃飛鴻花艇風雲
明聲	黃飛鴻花艇風雲
皇宮	黃飛鴻花艇風雲
龍城	黃飛鴻花艇風雲
長樂	黃飛鴻花艇風雲
金陵	孔明三氣周瑜
好世界	孔明三氣周瑜
新舞台	孔明三氣周瑜
國民	孔明三氣周瑜
金華	孔明三氣周瑜
金星	孔明三氣周瑜
新世界	寶劍奴夜盜紅綃
利舞台	利榮華班（日）春燈照玉郎（夜）跨鳳乘龍
高陞	非凡響班（夜）司馬相如
東樂	周豐年班（日）春滿帝王家（夜）風流將軍佳人

國泰　連滿十天　今日中國五五年七八號　中國雜技藝術表演　內容有：列寧人民……

國泰　即日十二時半早場映　最後兩天　驕傲的公主　提克新片　後天十二時半早場映　瑞典火柴　預售門票

中央 環球 域多利 光明 明聲 長樂　（長樂戲院今天入九）片期規定照映今賓換　期日定埋行畫　第五天六院聯映　最後今天　三泰出品·金協發行　黃飛鴻花艇風雲　導演：胡鵬　監製：金文良　關德興 劉湛 曹達華 鄭碧影 石堅 林蛟　製片：張仲竹　領銜主演　椰名兩結美國　黃曲局枝滿團

春節佳片　轟動藝壇 錦繡片根據曾先生名著改編文藝巨片　原野　吳楚帆 紅線女 張瑛 黃曼梨 黃楚山 吳回　大導演：吳回最新傑作　紅線女歌一曲清脆動聽繞樑三日　天大映

金國 好世界 新舞台 國民 金陵 金華　最後今天　勿失機會　大成發行 東方公司 全部歌唱古裝片　新馬師曾 任劍輝 吳君麗 李海泉 馮寶珍 主演　孔明三氣周瑜　製片：誠志 編劇：吳一嘯 導演：黃鶴聲

張活游 紅線女 梅綺 主演　中聯古裝歌劇　西廂記　導演：吳回

金國 好世界 新舞台 國民 金陵 金華 明天聯映　大成發行 新藝出品 武俠片王　黃飛鴻大戰雙門底　關德興 任燕 石堅 曹達華 黃少伯 陳耀林 邵漢生 合演　導演：胡鵬 編劇：王風 製片：伍興華 原著：朱愚齋　笑笑够打打得命！喉到！

九龍城 國際　最後五場映　十二點 兩點 六點 八點 十點　南方發行 一又一次 最後一說 巨片 全部歌唱上片字幕　正牌陳世美不認妻　秦香蓮　筱白玉霜 魏榮元 主演　嗓門好 工架好 音樂好 表情好　寒夜　四場文藝巨片　明天首映 黃飛鴻大戰雙門底

璇宮 仙樂 金城　今天 隆重獻映 新華出品 業公司　皇牌歌唱巨片　羅維 陳厚 鍾情 青春歌星一鳴驚人之作 聯合主演　桃花江　王天林 導演　中聯影業公司 發行

皇后 平安　今天仍映　新藝綜合體　木馬屠城記　HELEN OF TROY　照常價座

高陞　大戲院（電話）27189　非凡響　何非凡 羅麗娟　明天日場 司馬相如　大團圓

東方　新藝綜合體　鐵漢嬌娃　THE TALL MAN　明天正場 飛黨暴行

京華　百戰榮歸　美國陸軍

光榮　今第十一天映　暴雨情天

眞光　亂世情天　梁醒波 紅線女 主演　江湖三怪

豪華 快樂　今天繼續獻映　七彩新藝綜合體　鐵血勤王　下期獻映 蝴蝶夫人

紐約 大世界　超藝綜合體　特藝彩色　肉搏沙場　DESERT SANDS　片上中文

利舞台　日夜暖氣開放　利榮華　任劍輝 白雪仙 蘇少棠　今晚最後 跨鳳乘龍　明晚起演 販馬記　今天日場 一春燈照玉郎！

都城　一吻棄江山　最後四天

娛樂 樂宮　最後今明兩天　超級綜藝體！　丹尼基　金殿福星　THE COURT JESTER

中西人士新春談生意 之五：

新年寄與新希望

鄧典初

中華總商會會董、中華廠商聯合會五金小組主任、廣州鋼窗廠有限公司經理鄧典初新春談香港工業稱：「最勝新年，人們總是歡欣鼓舞，循例熱鬧一番，並以愉快的心情來對新年寄與新的期望。我不能例外，所以也在今天來談談我個人對香港工業的期望。

「香港的工業，由於原料的供應要倚靠別處，製成品的推銷也要靠海外的市場，同時再加上電力昂貴，可以這樣說：香港許多設備陳舊，以致成本加高。因此，在這條件的情況下面，要辦好工業，本來不是一件容易的事，假如再添上人爲的或天然的障礙，那就非更加糟糕不可！香港的工業是沒有很好的條件的。以來，困難深重！這就因爲有了禁運，有了人爲的障礙，貿易上直接間接都受到影響的緣故，例如海外市場印尼泰國等地，也因禁運而市場購買力低落，間接就影響了香港工業產品的推銷。」

努力增加新品種

「在迎接新春時，我希望香港的工業也能夠像春天一樣甦甦昭蘇，不過首先要爭取把禁運取消，解除人爲的障礙，使被窒息着的工商業重新暢通起來，同復生機。其次，世界各地的五金工業對於機器的製造，莫不日新月異，我們也要不斷改進，趕上國際水平，才能與人競勝。同時，五金工業的製成品種類繁多，我們也要注意在增加新品種方面力求發展。最後，我希望國際緊張局勢能夠日趨緩和，俾我們能夠在和平環境中來發展生產和發展貿易。」

待解決的問題

李仲潮

香港工業品貿易協進會副理事長、香港華商織造總會理事長、大興織造廠司理李仲潮稱：「平淡的一年業經過去了，未來的展望仍有待世界局勢的澄清及各地貿易限制的解除，但願今年勝過去年。

「今年織類的銷途可保全年平穩，因爲暫時尙沒有什麼地方有足夠的條件可以用更低廉的代價生產同樣的貨品來和我們競爭。背心汗衫類因馬來亞方面廖錦有好轉的趨勢，該線去貨可能增加。印尼一線上半年當陸續有去貨。暹羅方面雖然增稅，但本土出品不多，且限於技術條件，不能與港貨抗衡，相信不致過份退減，且印度支那一線亦可以彌補，俟市場漸次復甦，當續有去貨。至毛巾線襪等，因有特惠稅關係，銷英聯邦各地仍當可穩定。

須作必要的改革

「時代的巨輪是不斷前進的，單憑廉價的勞動力是不能作長期競爭的決勝武器，必須檢討自己，時刻作必要的改革，始不致被時代所淘汰。下列數事，敢披一得之愚，盼各同業予以深切注意，共同策進。㊀加強科學管理。㊁統一出品規格。㊂改良機械設備。㊃廣拓海外市場。「還有一項社會傳統因素窒息着本業，那就是客戶自己的能力可以解決的，只有希望港府及各大銀團給予我們有力的支援。」（李先生另有「一九五五年針織業的輪廓」一文，刊於本報下期「工商週刊」。）

工業家講香港工業

需要貿易暢通環境和平安定 團結合作改良品種開闢市場

工業發展蓬勃一時

許冠英

中華廠商聯合會常務理事兼工業資料部長、新亞化學製藥股份有限公司許冠英稱：「近年來香港工業的發展眞是蓬勃一時。工業產品的市場，也由東南亞而推廣及於歐、非、美、澳諸洲，已引起了各國工商界的注意，並且發生了若干程度的影響，如英美德各國商人在港定製各牌電筒電池玻璃燈罩，日本措資工業的放棄小件的日用品生產，英國蘭開夏布廠放棄粗布的紡造等等都是例子。在香港貧乏的工業條件下而得此成果，實在是難能可貴的。

「但是，香港的工業除有廉價的勞力及大量潛在的人力可資利用外，其餘原料的供應生產器材的補給，資金的週轉，產品的推銷，運輸的工具等等，都不能達到世界各國維護工業的理想。現在的客觀條件原料完全受人操縱，生產器材除主要部份必需輸入外，即零星配件也不能就地解決。每因極小的零件問題而影響到生產的程序，出品的品質。所依賴的市場，大多受制於進口統制。至於運費保險費出口單貼現利息的負擔：例如在倫敦市場上保險費約爲一角五分左右，而經過香港公司轉保要收四角八分。出口單貼現利息在倫敦市場上約爲二、三厘，而到香港要八厘到一分。運費也要收多百分之三、五十。凡此種種，使香港工業的繁榮罩上了一層陰影。

游資滲入工業以後

「香港近年來轉口貿易經濟衰落，於是有許多游資找尋出路，一部投進工業方面。在某一角度看來，似乎是非常好的現象。但是此種投資方向，却具有極大的投機性質。僅憑道聽途說某工業有利可圖，於是不管其產品需求如何，現在已有的生產力如何，貿然設立新廠，結果一過季節性的呆滯，外銷市場的變動，資金方向的變更等等，同業中紛紛削價求售。在除勞力較廉而其他各項成本貴昂的薄利中遇到此種風波，勢必斷蝕。所以最近的香港工業除若干業較佳者外，一般的都是銷量巨大，而得不到合理利潤反而要蝕本的矛盾現象。

團結合作開闢道路

「那麼在此種正在發展的工業，如何挽救狂瀾呢？其唯一辦法，就是要香港的工業家提高警覺，團結起來，以合作原則聯營，以團體的力量來解決原料供應問題，運費保險費利息高昂等問題，來從事品質上的改善，建立出品信譽，共同負擔必要開支，來向世界各地去推廣市場，向各地政府解釋對本港出品的懷疑，及協議如何適合其進口統制之條件等等。只要有決心誠意去做，沒有辦不到的。願香港的工業家在爆竹除舊聲中努力經營，務將更新境中進入新的景象自己來把自己的事開闢一條新的道路。」

塑膠工業發展

錢湖洲

中華廠商聯合會塑膠小組主任、中元塑膠廠經理錢湖洲稱：「香港塑膠製造業近幾年來是不斷往上發展的，故在工業園中已佔有相當的地位。

「在前幾年，塑膠廠的製作方法只限於『注射』一種，現在已發展爲多種了，『吹塑法』就是去年才研究成功的。現在我知道有幾家廠還在從事研究中，年內或許再有新的製作方法和幾種新的塑膠製品出現。新的品類增多，會給帶起來的，這是可喜的趨勢。我以爲塑膠製造業在這方面並未到極限，還有發展可能。

需要安定的環境

「現時工業落後的國家都已向香港訂購塑膠品，這因爲本業的一般水準都已提高一步，同時香港的工資又比較便宜之故。去年英國、非洲兩市場銷貨有進步，新客最近問盤尙多，荷蘭商採購就是一件新事情。

「我以爲安定的環境是我們極端需要的，世界局勢緩和對於開展市場工作有很大幫助。比如說，馬來亞停火實現，就可以多銷一些塑膠品。這個地方是港製品的一個大市場。

「只要本業各廠大家都向新品類方面求發展，還是有可作爲的。盲目的競爭，對大家都沒有好處。本業以前有過這種情形，現在仍然存在。假如採取跌價競銷的手段，其最後結果將必失敗。」

提高品質發展實業

麥禹民

遠東化粧品工廠副經理麥禹民稱：「近兩年來，非洲、西印度、太平洋羣島沖繩等地，陸續有部份定單寄來，不過距離理想尙遠。同時緬甸在一九五五年起已不批化粧品入口，便是得此失彼。現在除非洲定單較爲大宗外，其他地區或人口太少，或人民購買力弱，輸去不多。本銷方面，外貨充斥，本地化粧品多受本身條件限制，難與抗衡，且近年來一般生活不好，更難有餘資購買不甚實用的化粧品，以故本銷一蹶不振。

「統觀現在化粧品業雖不至有禁運初期的嚴淡，但前途困難尙多，仍須廠商的努力。本地化粧品廠約有十餘家，業務較安定的不得半數，且競爭劇烈，利潤已非昔比，同時受買家的壓價，少數廠商只求有生意做，忽視品質，此點令到多數廠商感頭痛，今後希望各廠先堅定立場，提高品質，則該業前途當有一線曙光也。」

各地貿易航訊：泰國下月將再放寬進口

日今年擬購大豆卅萬包 菲准數商行同香港易貨

【曼谷十六日航訊】泰國將於下月起放寬現行絕對禁止輸入的十七種貨品進口，准許商人經過申請的手續後輸入，但同時要將這些貨品的入口稅率再度提高三倍。

泰國經濟部一位高級官員昨天向此間商人透露：自下月一日起經濟部將調整目前施行的管制入口法令，即將絕對禁止入口的貨物表取消，現行絕對禁止入口的十七種貨品改列爲「受管制輸入貨」類；接受商人申請採辦進口。此十七種貨品改爲管制輸入貨類後，對於入口稅則方面，財經兩部正在討論予以增加，預料增加入口稅法令，將在下月一日宣佈取消絕對禁止入口貨類的同時宣佈。該官員並透露，泰國財評兩部討論的初步結果，改爲管制輸入後的十七種貨品的入口稅，將照原來的課稅額再增三倍。

（按：泰國現行絕對禁止輸入的十七種貨品項目爲：一、瓜只（作爲種植者例外），二、檳榔，三、豚類，四、榔蕖及其他已切成之可作捲煙用之植物葉，五、拖鞋，和尙拖鞋、草鞋、木屐，六、椰油、豆油、棕油，七、成片的鍍飾薄板，（包括飛機板在內），八、報紙，九、紙扇，及其他編織品，或未編織之扇，十、牙籤，十一、筷子，十二、煙火品，十三、竹笠，十四、草席，或未切成張狀者，十五、藍、筐、籮、籠、篩（非用金屬製造者）凡屬以籐、竹、椰皮及其他同類植物編織之席，十六、石臼、石槌、石磨（非供工業用者），十七、蚊香。）

又訊：泰國經濟部對外貿易廳日來繼續大量批出管制輸入貨的新入口證，單是在本月十四日、十五日兩天即批出五十五宗之多，其中四十支以上棉紗佔九宗，紙張佔二十宗，石版佔兩宗，搪瓷器皿佔四宗，衛生器具佔三宗，骨梳佔七宗，水泥佔兩宗，蒜頭佔三宗，紙袋佔兩宗，書報夾佔一宗，斜紋布佔二宗。

【本報訊】據土產商接東京航訊稱：今年日本輸入小豆、大豆和豌豆的數量將比去年增加。該航訊稱，今年日本將輸入小豆七萬六千三百二十二包（每包六十公斤，下同），大豆三十萬八千七百零三包，及豌豆六萬三千一百七十五包。這些數量均比去年增加（日本輸入小豆一九五四年共七萬七千六百三十七包，一九五五年共二萬二千五百四十二包。大豆的輸入量，一九五四年一十八萬三千七百七十八包，一九五五年一十二萬三千五百八十四包。豌豆的輸入量，一九五四年一萬二千二百零一包，一九五五年二萬三千八百零五包）。

菲輸出芒果易港貨 印尼存火柴夠四月用

【馬尼拉十二日航訊】菲工商部在本月十日核准幾家商行與香港商人進行易貨貿易，而且首次批准菲商輸出芒果來易取港商貨物。

十日菲工商部批准與香港商人進行易貨的菲商計有如下幾家：雷耶斯的泛亞商業公司，獲得許可，輸出價值美金四十一萬二千元的芒果前往香港，交換屋頂鐵板、鐵管配件、灑發行以價值美金三十萬五千元的含仔糖輸往香港，交換汽油證及零件、鎖及其他必需品。

嗎拉汶雪文廠以價值美金九萬二千四百七十五元的洗衣霸文同香港交換海底霸的顏料、包裝紙及其他必需品。

同時，據悉：自備外匯入口處審查小組，已經暫停執行關於主要出口產品易貨的申請書，直至在本年度的五年平均出口量的美元款額已經到達。

印尼火柴廠月產三千箱

【雅加達十八日航訊】據印度尼西亞商業部外匯局宣佈停止批准火柴輸入之後，印度尼西亞經濟部工業司最近向此間報界表示：目前印度尼西亞有七家火柴廠，其每月生產量約達三千四百五十箱，而這幾家廠的可能生產額爲每月八千五百箱，因爲外貨進口，市價不佳，各廠均未全力生產。自宣佈停止外貨輸入後，各廠紛紛提高生產。

印度尼西亞國內每年消耗火柴六萬箱，今年國內產量預計爲每月六千五百箱。目前印度尼西亞的火柴存量，可供四個月之用。

經濟新聞

一度盛傳訂價高 K金昨續挺

【本報訊】昨日金銀貿易市場一度盛傳金訂價提高，因此影響K金續挺，美元跟升。

K金頭盤開出二五七·二五，比上週末收市價低了〇·六二五。開市後，買家有抛，最低價跌至二五六·八七五，議息後，市又向升至二五七·二五收市。午後開市二五七·一二五，市再上升，一度走至二五八·三七五爲全日最高價。收市二五七·八七五。加息二元。牌上交收三千四百二十兩，牌下交收二千五百兩。

K金收盤比開盤高了〇·六二五，最大波幅達一點一二五。原因是：一度盛傳訂金價在本來的每盎斯三十五美元將提高數仙。同時市場「好友」對英國經濟諸多傳說，故相對的把美元提高，金市遂被牽高。更以加息仍大，金底疏，這都是利好的因素。

美匯開市五九二·五，最高五九三·一二五，收市五九二·七五，最低五九二·一二五。

末造沙田柚運到一萬個

【本報訊】廣西沙田柚已屆尾造，連日來貨均轉疏，昨天只有一萬個運抵，但即爲零售商買入。中：沙田柚每百個成二十元，十細每百個二十元。梨，昨有三百多件運抵，來貨爲本地天津商人買入，每擔做價爲四十九元。

一月份香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一八、七四九、六〇一	四六、〇九〇
肉類及其製品	五、七三四、六四一	二、一七一、四二九
乳製品、蛋及蜜糖	六、五二五、六七九	九五二、六八一
魚及魚製品	八、一五二、三五九	二、九〇六、五一四
穀類及其製品	二七、一四三、二一八	五、三六〇、二二七
果菜	一六、〇九一、〇六四	一一、九〇一、九四六
糖及糖菓	一六、三三三、九七〇	三、〇一七、四八八
咖啡、茶葉、可可香料等	三、一五五、二二七	二、〇六二、二一一
牲畜飼料	六七九、四〇九	一三五、三五六
未列名加工食品	三、〇六二、六二八	二、三九六、九二六
飲料	二、一六五、一一一	一、〇五二、一五九
菸草及菸草製品	六、四〇三、八一九	一、一七四、五四五
未製皮革	六四五、六〇一	八七八、九七〇
油籽、壳果	三、九八四、〇四四	二、〇四五、八四七
生橡膠（包括人造膠及熟膠）	二、〇〇一、五三七	四、〇一三
木、木材及水松	五、九四〇、五九四	五五五、七〇八
紙漿及廢紙	一七五、四二六	五〇、八四四
紡織纖維及廢棉	二二、七七三、二八六	二、六〇二、〇一五
天然肥料及原礦	八一九、〇九三	三八一、三三二
基金屬礦砂及金屬碎	五七〇、九四三	三、四三一、三六九
動植物粗料	一三、四〇三、二九八	一三、八〇二、四三四
礦產燃料	一九、三六二、四七八	五〇三、〇六九
動植物油	九、〇七四、五五一	六、三六九、一五四
化學原素及化合物	三、五一八、四六〇	七八八、八四五
礦物焦油及原化合物	二五、四三一	三、二八一
染料鞣料及着色料	三、六四〇、九二五	四、七四九、五六一
藥品藥劑	二、六六三、八三三	三、六〇九、一九四
香油及清潔劑	五、一八四、三四〇	二、八九五、八七〇
化學肥料	四、五六六、八二六	三、四九五、八一九
炸藥及其他化學產品	四、六一六、八七二	一、五四四、八四七
皮、皮製品及已製皮革	一、七六五、一五一	一三七、二九一
樹膠製品	一、七一五、三四七	五八五、二七〇
軟、硬木製品（除傢私）	一、〇九〇、九四二	五六七、五四一
紙、紙板及製品	一二、〇五九、三七九	九六五、二七六
織造紗、織造物及製品	七二、二四二、七九二	六四、七九〇、五二一
非金屬礦物製品	六、三九二、九八一	三、三〇六、〇二二
銀、白金、寶石	六、七〇一、〇三一	二、四五六、九〇〇
基金屬	一二、五九五、六〇八	四、四六一、一三九
金屬製品	四、四〇五、四六一	一〇、九〇九、四〇六
機器（除電機）	八、三九四、二五五	三、七一六、六四五
電機、儀器及用具	七、七八四、〇五九	二、九三五、〇四二
交通器材	八、六八六、五七三	一、六二六、〇六九
未製成建築物及各種設備	一、一八二、四三〇	五、二四四、七〇八
傢私	二七一、一五二	三、四二七、三六九
旅行物品	一九八、一一二	九七六、八五四
衣着	二、三六四、九三一	三三、一一五、八二五
靴鞋	二九五、二〇五	一〇、六四五、四五八
科學及光學儀器、鐘錶	一三、五六二、九八二	三、五八四、〇七九
未列名製品	六、六五〇、七〇二	一三、〇二四、四七九
非供食用牲口	一〇、一九一	三二、二二八
總計	三八五、五三三、五四八	二二一、四四七、八六六

去年十二月至今 歐五金訂成九千噸 四月份起新貨分批運港

【本報訊】據五金商說：由去年十二月起至今，港商向西歐國家（包括英、法、比、荷、西德等）訂入的方、圓、扁、角鐵及鋼板，估計已達九千噸。從四月份開始，這些新貨就將分批運來。

以上訂貨數字是去年七月份以來最高的。其中由建築商行訂入的圓鐵，又要比五金販商爲多。去年下半年泰國、越南、南朝鮮、菲律賓等地先後來港購貨，致使此間的存底漸轉疏少，這是港商近兩月來大宗買貨，增加訂貨的主因。

昨日五金市未聞有大宗買賣，但部份貨價則繼續扳升。普通花式的角鐵，已漲至每擔五十三元，圓鐵、扁鐵均企硬五十元。日本卅二號薄星鐵的市價，已漲至每噸一千四百三十元（每張六元），但據說新訂價又已漲至一千四百六十元了。

洋行續有歐洲五金的訂價放出，扁、角鐵的底價爲每擔四十六元五毫（幼花式另加價），圓鐵每擔四十三元二毫；鋼板每擔四十二、三元（現貨售每擔五十八元）。據說，這幾個訂價都有生意做成過。

由於市價上漲的結果，現時一般五金商貿貨，均可獲利一分至一分二厘左右。

外紗交投依然活躍

【本報訊】外紗交投仍然活躍，十支、廿支印、巴棉紗均有成出，價格穩企。十支印度大鐘標牌貨，以每包六百九十五元的價格成去；同日花旗牌貨成每包七百三十元。廿支紗，印度喇叭牌有一宗成每包八百八十元。巴基斯坦貨，雙羽毛牌成每包九百元，電話牌成每包九百二十元，金碗牌成九百三十元，港產貨疏，市價堅俏。駱駝牌有一宗成每包八百五十元。日本木製紗，二十支「亞光」貨成每包八百九十五元。

上月創新紀錄「戰略物」輸入

【本報訊】工商業管理處署理處長裴伯榮發表有關一月份貿易管制報告說，一月份申請輸入戰略物資者繼續增加，創二千五百三十份新紀錄，在公倉凍結多時之若干貨物，亦已於該月解凍。

一月份該處發出普通輸入證共八千九百三十一份，輸出證則爲一萬七千零九十四份。

肉類之輸入，一月份可稱正常，但因澳洲碼頭工人罷工，結果使到某批來貨受阻，須於二月始能運到。現在澳洲之碼頭工人罷工，經已取銷。

豆子市活 存貨無多

【本報訊】昨天此間的豆子市頗爲活躍，同時由於存貨漸疏，市情堅挺。大通黃豆以每擔四十元成出十噸。綠豆中的張家口貨有十噸成每擔四十七元五毫，明光照南北行例交收，明光貨以每擔二十八元五毫售出三十六包，仰光珠綠豆做開三百包，每擔二十五元四毫。紅豆，柴明貨成交十噸，每擔六十五元及六十五元五毫，山東貨有三十包成每擔六十一元五毫。

又，原色布疋因疏，仍按高價，但買客少落場，呈有價無市之狀。內地跳鯉牌扣布，貨客按每疋三十九元，日本「二〇〇三」扣布則按三十九元五毫。

去年大增註冊船隻

【本報訊】據倫敦船運商會報告，一九五五年向巴拿馬、利比里亞、洪都拉斯和哥斯達黎加等國辦理註冊的船隻，已增逾九百萬噸，而一九四六年的數字則不過八十萬噸。

九龍新燈黃埔船塢 分以收息盈利等因報漲

昨日股市成交轉少市穩

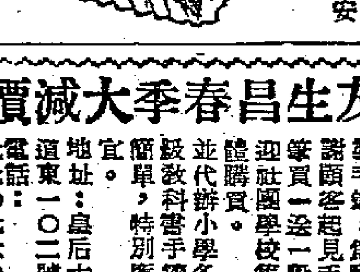
【本報訊】除關九龍新燈及黃埔船塢因有「利好」消息傳出而股價急漲之外，昨日多數股票的成交價均已轉順。但成交總值仍有二百零七萬元，市道大致平穩。

九龍燈新股將於今年十月一日收足五元股本（現收三元），這一措施將使股息相對提高。因此，昨日買家紛紛落手購入，一開市即成十九元八毫，即比上週末漲了一元，才靜再升爲廿元，此爲全日之最高價。其後因客戶見利回吐，市價已逐步下降，收市價爲十九元五毫，比上週仍高七毫。全日共成交一萬五千九百份。

傳說黃埔船塢去年盈利大增，該種股票亦頓時成爲買客的搶購目標，計全日成七千四百份，價由開市的三十元七毫半升至收市的三十一元五毫。

其餘股票均告疏落回跌。與上週末相比，九龍舊燈跌五毫；電車落二毫；香港電燈與香港電話各跌七毫半；青洲英泥跌二毫半。

九龍倉股的市道尙穩，買家出價七十一元半，但找不到賣家。據說有人想貨，但要價每份七十二元半。因爲今年以來該種股價尙未上漲過，內行人預料短期內將有買客向它落手。


被龍尼 火山牌
保用廿年，始終溫暖
總代理：貫華企業有限公司
電話：三一五五〇
先施，大新，中華，永安，昌興均有代售

名廠鐘表 批發零估 特平保君滿意
瑞士 英納格、菲爾加、雪鐵納、浪琴、大羅馬、羅唐納、天使尼、沙今納……
歡迎用戶參觀比較
大中鐘表批發行 德輔道中三十八號三樓
新裝電話 三八八〇九
特約經銷處

大信珠寶行 香港大道中七十二號
新到鑽石 零售批發 一律歡迎
經售輸美玉器有旅客證

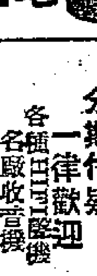
廉樓招租
北角
起五百四租，二廳二房二台 園明
起元百四租，一廳一房二 新邨園明
大元置業有限公司總租處：北角渣華道12號
電話：七二四七，九八八〇七

租屋 亞成行 電話：34028 31364

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊廿公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

老友生昌春季大減價
本店經營中西文具書籍，製造毛筆，諸顧一筆起……
地址：皇后大道東一〇二號 電話：七七〇七六〇

志平琴行
名師精工修理鋼琴風琴調音
新到節奏樂音及半音階口琴
名廠英國德國鋼琴提琴
威靈頓街三十一號 電話24561

廣州名產 五羊啤酒
各大士多辦館均有代售
每枝零售一元二毫


批發處恒達公司 高羅士打行385室 電話：87124

雙門大櫃$200 文具鋼櫃$200 鋼寫字櫃

上門修理 收音機、電唱機……由專門技術良工修理 廣東銀行三樓國泰公司

美國協會審查合格 天龍公司百葉簾 電話七二六〇〇

修理雪櫃 精工修理雪櫃冷氣機 廟街二二五九號 E

數學研究所
課程：由算術——微積分
附設：國、英、俄、理、化專修班
地址：銅鑼灣電器道46
所長：張文生

教手風琴

齊華中醫學院 教材充實．講授認眞

英文數學

招生

多喜牌 五胆收音機 品質優良負責保用
分期付款 每月五元
餘無綫電行

九龍通利琴行 鋼琴 分期付款

中華烟行 中國國產名煙代理 中華牌★雙喜牌

明碼實價 海洋放大機 高力士

新車教授 五元學新車

陳公石 醫館 正骨專家 跌打損傷 骨碎筋斷……

痔 李坤斗光 痔漏專門 無痛脫落 痔血

學醫贈醫 不收診費

聘請

招請小販

招學徒

招女傭

遺失聲明

遺失啓事

尋訪 林有

交通指南

太平洋行代理的瑞典輪 民尼科已由歐抵星
廿五日到港來貨千二百噸 鐵線鋼板鋅板等佔其半數

【本報訊】太平洋行代理的瑞典貨輪「民尼科」號，現已由歐洲抵達新加坡，並預定廿五日可抵達香港。據悉，該輪這次從歐洲載來的貨物，共有一千二百噸，其中約有一半是鐵線、鋼板及鋅板等五金器材；其次則爲洋紙；窗門玻璃也有數十噸；此外還有疋頭、西藥及雜貨。該輪抵港後將逗留兩日，廿七日即轉開往日本和上海。

太古三輪明日入口
此三輪爲鄱陽 富寧和湖南

【本報訊】太古輪船公司明天有三艘輪船入口，其中「鄱陽」、「富寧」均從日本開來，「湖南」則從新加坡開到。

「湖南」輪定明早七時到埗，停泊於B字五號泡。她這次從新加坡載來木炭二千二百尺碼噸，另有一百重噸樹膠是轉運往基隆的。

從日本神戶港開來的「鄱陽」輪，則定明日下午一時開到。她這次載來貨物七百噸，其中水泥佔四百噸。「富寧」輪從日本門司港開來，定明日中午到埗，停泊於B字十二號泡。她載來水泥及雜貨共四百噸，其中水泥佔三百五十噸。

「湖南」輪定後日下午五時開往青島、天津和上海。「鄱陽」輪定廿四日上午十時開往曼谷。「富寧」輪則定廿五日中午開往宿務、拉布端及新畿內亞港口。據說，將上載有數百噸直運往新畿內亞的貨。

美安已赴泰
去圓鐵、衣車、漆品、墨水筆等千餘噸

【本報訊】據振盛行消息，「美安」輪昨天下午離港赴曼谷，運出貨物共約一千五百噸，其中佔數量較大的爲圓鐵及衣車，此外也有笠衫、恤衫、墨水筆及水壺等洋雜。該行之「美西美」輪，將於本月二十二日下午三時由曼谷到港，抵埗後停在油蔴地海面，定二十三日落貨，二十四日再開往曼谷。又據該行稱，目前在此間入塢修理之「福安」輪，可能於本月底出塢，出塢後將續航行港—曼谷線。

芝沙丹尼輪載瓷泥來港 今日泊A六泡

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝沙丹尼」輪定今天晨早由日本抵港，停在A字六號泡起卸貨物，據悉來貨共約四百噸，其中水果最多，其他貨物則有瓷泥、瓷器、罐頭食品、打火機、紙張、人造絲紗、布疋、海味、蔬菜等等。該輪卸貨後隨即落貨往星洲之貨物，定本月二十三日啓行。

香港開星貨輪頻密
十天內有十四輪開星 每天平均去貨七百噸

【本報訊】在今後十天內，約有十四艘船開往新加坡，其中包括有經常收貨較多的「海英」輪、「加素華利」輪、「樂生」輪和「海興」輪，此外還有「邊雲紐」、「蘇律」、「赫信士泰」、「蘇丹」等路經新加坡而開往歐洲的船隻。

據航商說，現時由香港運往星洲三埠（包括新加坡、吡叻和巴生港）的貨物仍多，估計每日有七百噸左右。主要貨目是生菜、生果、鮮橙、蕃茄、草蓆、蓮藕、鮮蛋、鹹蛋、神香、紙料（包括神紙及洋紙）、魚、器皿和內衣等。現時每噸雜貨由香港運往新加坡的運費，照公會規定是收費八十三元半。但有些非公會船隻則只收六十六元左右。

大順康改今開

【本報訊】永寧船務及貿易有限公司代理的「大順康」，原定昨日開往日本，現因船上有部份機器須作修理，故改於今日開行。

截至昨晚爲止，該輪在油蔴地海面已收得壓艙四百噸，另悉船上有一千五百噸的泰國黑芝蔴直運日本。該公司代理的「麗珍娜」輪（REGINA），現仍在油蔴地海面修理機器，據說數日後即開往菲律賓。

嘉泰來何貨
粟米等共千多包 白芝蔴三千餘包

【本報訊】嘉豐公司之「嘉泰」輪，本月十八日由金邊到港，運到粟米一千包、黑芝蔴五百餘包、白芝蔴約三千五百包、豆子五十一包、白蔴五十件，及廢五金一百件。該輪已於卸貨後入塢修理，約一星期後出塢再開往金邊。

大批合桃與凍蝦 捷成貨輪今運加

【本報訊】大批合桃肉及凍蝦今天運往加拿大。

捷成洋行屬下之「力哥運馬士基」輪今天中午離港，取道基隆赴日本、加拿大及美國，運出的貨物共約一千噸，除有二百噸歐洲貨轉往基隆之外，運往加拿大的貨物有合桃肉三百五十噸、凍蝦及凍魚共十五噸、芝蔴二十噸、鹹菜、腐乳、醬油等雜貨共四十噸、竹器一百二十噸、桂皮、五金，另有少量膠布、尼龍手套、膠鞋、電器及電筒等；運往美國的貨物有玩具十噸、食品雜貨五十噸，另有錄帶、電筒、搪瓷器皿、鋼器等；轉運往南美的貨物，除有鞋皮十噸外，還有膠器、鏡屏、棉織品及塑膠製品等。

砂糖二百噸 福建昨運來

【本報訊】據悉公司之「福建」輪，於昨天由高雄來港，來貨中有砂糖二百噸及少量雜貨。

波荷改泊A十五泡

【本報訊】美邦輪船公司代理的「波荷」輪已於昨日下午自菲律賓開到，原先準備停泊於A字八號泡，後來因爲要在港收取數十噸運往美國的爆竹，故改泊於准許載入危險品的A字十五號泡。這艘裝運四千餘噸的貨輪，定今日下午三時開往日本和美國。

鮮蒜千餘笠 德高輪昨運港

【本報訊】捷順公司之「德高」輪昨天早上由汕頭到港，運到大批土產雜貨，計有罐頭食品三十八箱、瓷器五百餘笠、鷄蛋一百五十笠、鴨蛋二百笠、生豬一百三十五籠、黑芝蔴二百餘包、竹香枝一千八百餘把、番茄四百笠、鮮蒜一千笠、郡菜五百一十五笠，另有香覆、菜花、筍及鮮柑等各數十件。

海安」輪昨天開往沖繩島，運出食用雜貨共約五百噸。

（文悉，該公司之「

黃德泉君：所問星運費 請看本新聞

黃德泉君：所問各點，答覆如下：

天祥洋行代理的輪，現在對各種面蔬果的收費是每廿五立方呎二十三元半；蛋類每噸六十五元；神香每噸三十五元；紙料每噸七十八元；魚翅、瓷器皿八十五元；以上價目都是根據運費公會的規定而訂出的。

順昌公司之「華興」輪本月十八日開往西貢及金邊，運往西貢的貨物有鐵釘三百桶、藥材約一百件、鋅器三十箱、蔘仔一千六百三十六件、棉紗二十件、茶葉三十七箱、荸薺七十件、布疋五箱、粉絲五十件，及水果二百件；運往金邊的貨物有圓鐵八十六扎、布疋一百箱、果乾二百餘箱、菜脯五百罐、罐頭水果六十七件，另有少量荸薺和餅果。

寮國接貨近五百噸
佔數約共二百公噸 棉織品和搪瓷器皿

【本報訊】定本月廿五日晚上開往小呂宋、西貢及馬賽的「寮國」客郵，現已接得四百七十噸運往馬賽的貨物，其中約有二百噸是棉織品和搪瓷器皿。據法國郵船公司稱，該輪只須一日時間即可到達馬尼拉。

計載出貨物七百噸。其中運往日本的廢鐵、牛骨、豆子和印度棉花佔四百噸。

寄貨廣州輪要早辦手續

【本報訊】據三鐵行輪船公司消息：定三月九日開往倫敦的「廣州」輪，現已有港商訂位二千五百噸，待運貨物仍以棉織品、膠鞋、手套、塑膠品等居多。

付貨商人須於三月七日以前，將出口貨物的尺碼手續辦妥，以便向該公司領取出口紙。

東沙行期暫時取消

【本報訊】據航商消息，馬尼拉方面現有碼頭工潮，因此「東沙」輪原定今日抵港的（TUNG SHA，天祥洋行代理），現已延至當地工潮解決後才能開來。

飛機時刻

今日到港班機

㊀ 韓航：漢城來，上午七時到
㊁ 泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到
㊂ 越航及法航：西貢來，中午十二時到
㊃ 泛美：曼谷來，下午十二時十五分到
㊄ 英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到
㊅ 快達：岩國來，下午二時到
㊆ 北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時五十五分到
㊇ 菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到
㊈ 國泰：新加坡、西貢來，下午三時卅分到
㊉ 國泰：馬尼拉來，下午三時卅分到

今日離港班機

㊀ 港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㊁ 英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㊂ 泛美：往曼谷、倫敦，開下午十二時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午四時卅分
㊃ 泰航：往曼谷，開下午十二時卅分
㊄ 法航：往西貢，開下午一時
㊅ 快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時
㊆ 菲航：往馬尼拉，開下午四時
㊇ 國泰：往新加坡，開下午五時十五分

明日到港班機

㊀ 國泰：新加坡來，上午六時五十五分到
㊁ 印航：東京來，上午[illegible]

明日離港班機

[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	加爾各答星洲	2月23	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月23	捷成
豐原	FENG YUEN	星洲	2月23	維記
金統	GOLDEN MARINER	菲律賓	2月23	美輪
加素華利	CASTLEVILLE	溫哥華馬尼拉	2月23	銀行
海鋒	PIONEER SEA	美國	2月23	美輪
丹摩多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	2月23	太古
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月23	美輪
寮國	LAOS	日本	2月24	法郵
海興	HAI HING	日本	2月24	多利順
皇臣總統	PRES. JOHNSON	美國馬尼拉	2月24	總統
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	2月24	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	2月24	太古
光和	KWANG HO	高雄	2月24	維記
南美	MEINAM	歐洲西貢	2月25	法郵
柯那	ORNA	孟買	2月25	鐵行
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	2月25	渣甸
海生	HAI SENG	高雄	2月25	維記
當娜愛麗斯	DONA ALICIA	美國馬尼拉	2月25	太古
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	2月25	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	2月25	捷成
威娜	VENTURA	菲律賓	2月25	美邦
民尼科	MINIKOI	歐洲新加坡	2月25	太平
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月25	美邦
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	2月25	總統
柯地亞	ORDIA	喀爾當孟買	2月25	鐵行
西縣士	CYCLOPS	釜山	2月26	太古
多士特蘭	THORSTRAND	暹羅	2月26	多利順
堅拿	KINA	馬尼拉日本	2月26	寶隆
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣新加坡	2月27	福來
亞夫	HERVAR	山打根	2月27	多利順
奧利近郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	2月27	福來
厚文	HOUTMAN	東非	2月27	渣華
勝高輞	SANGOLA	新加坡	2月27	鐵行
羅賓	ROY BANK	非洲	2月28	銀行
蘇律	SURAT	日本	2月28	鐵行
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	2月28	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇新加坡	2月28	渣華
岳州	YOCHOW	曼谷	2月28	太古
福州	FOOCHOW	日本上海	2月28	太古
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美歐星洲	2月28	和捷
德生	TAK SANG	加爾各答星洲	2月28	渣甸
蘇丹	SUDAN	日本上海	2月28	太平
亞士梯納士	ASTYANAX	英國新加坡	2月28	太古
保士	PRODUCE	曼谷	2月28	寶隆
百億士泰	BAYERSTEIN	歐洲新加坡	2月29	捷成
榮正丸	EISHO MARU	日本	2月29	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	日本	2月29	美邦
北海	PAKHOI	天津青島上海	2月29	太古
甸娜	DINARA	歐洲新加坡	2月29	華林
青葉山丸	AWOBASAN MARU	歐洲	2月29	美邦
法斯華利	FRANCISVILLE	星暹日匯馬尼拉	2月29	銀行
依利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	西雅圖舊金山	2月29	鐵行
亞雷士	AROS	日本	3月1	天祥
快樂華利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	3月1	多利順
彰德	CHANGTE	日本	3月2	太古
備後丸	BINGO MARU	日本	3月2	天祥
必達馬士基	PETER MAERSK	美國	3月2	捷成
殺納城	CITY OF POONA	日本	3月2	銀行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	美國馬尼拉	3月2	捷成
勝拿	SIENA	日本馬尼拉	3月2	寶隆
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	3月2	渣甸
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	3月3	捷成
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	3月3	渣甸
邊路班拾	BANALBANACH	英國新加坡	3月3	洛士利
利來	NELLORE	日本	3月4	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	日本	3月4	東方
美密頓	MYRMIDON	日本	3月4	太古
陪東利亞士	CLYTONEUS	日本	3月5	太古
廣州	CANTON	英國星洲	3月5	鐵行
東星	EASTERN STAR	日本	3月5	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	3月5	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	上海	3月5	振鴻
士打巴里	STRAAT BALI	南美東非	3月5	渣華
芬谷	FERNDALE	美國	3月5	多利順
殺拿	POONA	歐洲星洲	3月5	寶隆
培剌士	PELEUS	日本	3月5	太古
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	3月6	天祥
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	3月6	鐵行
成都	CHENGTU	門司	3月6	太古
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	3月6	東方
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	3月6	渣華
秋田丸	AKITA MARU	日本	3月6	天祥
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	3月6	渣華
	LORD TWEEDSMUIR	英國星洲	3月6	洛士利
天星	STAR ALCYONE	日本	3月7	福來
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	3月7	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	3月7	太古
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	3月7	太平
雲南	YUNNAN	神戶	3月7	太古
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	3月7	東方
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	3月7	美輪
波路統	PRES. POLK	美國日本	3月7	總統
芝保大士	TJIBODAS	星洲	3月7	渣華
漢陽	HANYANG	新加坡	3月8	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	3月8	福來
月光丸	GEKKO MARU	日本	3月8	東方
利馬	LE MAIRE	日本	3月8	渣華
漢堡	HAMBURG	馬尼拉日本	3月8	捷成
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	3月8	捷成
亞士爾尼士	ASCANIUS	英國新加坡	3月9	太古
三巴華	SUMBAWA	歐洲星洲	3月9	寶隆
羅斯	RUYS	南美星洲	3月10	渣華
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	3月10	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	3月10	東方
美莉士吉	MELISKERK	日本	3月11	渣華
北河	PEI HO	歐洲星洲西貢	3月11	法郵
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月11	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月11	福來
浪鋒	PIONEER WAVE	美國大西洋港口	3月12	美輪
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	3月12	太古
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月12	法郵
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月13	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	3月13	鐵行
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	美國馬尼拉	3月14	太平
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	3月14	捷成
華雷拉	WARORA	日本	3月14	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
赫信士泰	HESSENSTEIN	熱那亞漢堡	2月24	捷成
寮國	LAOS	馬賽	2月25	法郵
堅拿	KINA	歐洲	2月26	寶隆
西縣士	CYCLOPS	利物浦	2月27	太古
亞洲	ASIA	歐洲	2月27	天祥
蘇丹	SUDAN	鹿特丹哥本哈根	2月29	太平
蘇律	SURAT	歐洲	2月29	鐵行
勝拿	SIENA	歐洲	3月2	寶隆
迪娜拉	DINARA	歐洲	3月3	華林
殺納城	CITY OF POONA	歐洲	3月3	銀行
秋田丸	AKITA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	3月6	天祥
忌連拿利	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲	3月8	捷成
廣州	CANTON	歐洲	3月9	鐵行
美莉士吉	MELISKERK	歐洲	3月13	渣華

印‧巴‧中東線

船名		開往港口	月日	公司
晏陪是士	ANCHISES	亞丁蘇德港	2月23	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁蘇德港	2月24	捷成
堅拿	KINA	亞丁蘇德港	2月26	寶隆
樂生	LOK SANG	加爾各答	2月26	渣甸
亞洲	ASIA	亞丁	2月27	天祥
西縣士	CYCLOPS	亞丁蘇德港	2月27	太古
蘇律	SURAT	亞丁蘇德港	2月29	鐵行
蘇丹	SUDAN	亞丁蘇德港	2月29	太平
萬世丸	BANSEI MARU	吉大港	3月1	美邦
勝拿	SIENA	亞丁蘇德港	3月2	寶隆
備後丸	BINGO MARU	喀拉蚩嘉林沙	3月3	天祥
迪娜拉	DINARA	孟買亞丁	3月3	華林
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	3月5	東方
殺納城	CITY OF POONA	亞丁蘇德港	3月5	銀行
秋田丸	AKITA MARU	蘇德港	3月6	天祥
忌連拿利	GLENARTNEY	亞丁蘇德港	3月6	渣甸
祥雲丸	SHOUN MARU	亞丁近東	3月6	天祥
第七東西丸	TOZAI MARU NO. 7	孟買嘉林沙	3月7	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯	3月7	美邦

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大福康	BELINDA	西貢金邊	2月23	順昌
麗珍娜	REGINA	馬尼拉	2月23	永寧
晏陪是士	ANCHISES	星洲	2月23	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	星洲	2月23	渣華
海島郵	ISLAND MAIL	菲律賓	2月23	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	2月23	渣華
海英	HOI YING	星洲	2月24	捷順
加素華利	CASTLEVILLE	星暹巴生	2月24	銀行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月24	振盛行
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲科倫坡	2月24	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	2月24	太古
日本熊	JAPAN BEAR	宿務馬尼拉	2月25	美輪
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	2月25	法郵
富寧	FUNING	宿務	2月25	太古
樂生	LOK SANG	星洲	2月26	渣甸
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	2月26	總統
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根	2月26	渣甸
堅拿	KINA	馬尼拉	2月26	寶隆
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度尼西亞	2月26	捷成
海興	HAI HING	星洲仰光	2月26	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU	西貢	2月26	美邦
福安	DUKAT	曼谷	2月26	振盛行
亞洲	ASIA	星洲科倫坡	2月27	天祥
西縣士	CYCLOPS	星洲	2月27	太古
合生	HOP SANG	他拉根華利士灣	2月28	渣甸
吉風	GLEBE BREEZE	海防	2月28	免那
蘇律	SURAT	星暹巴生	2月29	鐵行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西貢	2月29	捷成
蘇丹	SUDAN	星洲	2月29	太平
百億士泰	BAYERSTEIN	馬尼拉	2月29	捷成
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	2月29	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	星巴生仰光	3月1	美邦
亞夫	HERVAR	古晉拉賓安山打根	3月1	多利順
青葉山丸	AWOBASAN MARU	馬尼拉	3月1	美邦
亞雷士	AROS	馬尼拉山打根	3月1	天祥
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	星暹巴生	3月1	鐵行
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	3月1	太古
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	3月2	渣華
勝拿	SIENA	馬尼拉	3月2	寶隆
殺納城	CITY OF POONA	星洲	3月8	銀行
快樂華利	PLEASANTVILLE	西貢	3月2	多利順
北海	PAK HOI	星洲吡叻	3月2	太古
備後丸	BINGO MARU	星暹科倫坡	3月3	天祥
迪娜拉	DINARA	星洲	3月3	華林
隆和丸	RYUWA MARU	星暹仰	3月4	東方
芬谷	FERNDALE	西貢	3月5	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
陪東利亞士	CLYTONEUS	星洲	3月6	太古
忌連拿利	GLENARTNEY	星洲科倫坡	3月6	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	星洲	3月6	天祥
培剌士	PELEUS	星洲	3月6	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢金邊	3月6	捷成
祥雲丸	SHOUN MARU	星洲	3月6	天祥
第七東西丸	TOZAI MARU NO. 7	西貢科倫坡	3月7	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷星暹	3月7	美邦
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	3月8	美輪
成都	CHENGTU	星洲印度尼西亞	3月8	太古
士打孟加室	STRAAT MAKASSER	星洲	3月8	渣華
廣州	CANTON	星洲	3月9	鐵行
羅斯	RUYS	馬尼拉	3月10	渣華
利馬	LEMAIRE	星洲	3月10	渣華
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢金邊	3月14	捷成

汕頭‧上海‧天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	天津青島上海	2月23	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	2月28	捷成
奧化力沙	OVERIJSEL	上海	2月29	渣華
奉天	FENGTIEN	天津青島上海	3月3	太古

基隆‧釜山‧日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	日本	2月23	福來
金統	GOLDEN MARINER	日本	2月23	美輪
皇臣總統	PRES. JOHNSON	日本	2月24	總統
南美	MEINAM	基隆釜山日本	2月25	法郵
東英	EASTERN SAGA	神戶橫濱	2月25	渣甸
柯地亞	ORDIA	日本	2月26	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	2月26	太古
威娜	VENTURA	日本	2月26	美邦
豐原	FENG YUEN	基隆	2月26	維記
福建	FUKIEN	高雄	2月26	維記
柯那	ORNA	日本	2月26	鐵行
民尼科	MINIKOI	日本	2月27	太平
賀風E	EL BRENON	釜山	2月27	賀風
光和	KWANG HO	高雄	2月28	維記
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	2月29	捷成
厚文	HOUTMAN	日本	2月29	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	3月1	美邦
勝高輞	SANGOLA	日本	3月2	鐵行
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	3月9	振鴻
羅斯	RUYS	日本	3月10	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	2月23	渣華
晏陪是士	ANCHISES	西非	2月23	太平
寮國	LAOS	卡薩布蘭加吉布底阿爾及爾	2月25	法郵
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭加	2月29	太平
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	南非	3月8	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
金統	GOLDEN MARINER	舊金山洛杉磯	2月23	美輪
皇臣總統	PRES. JOHNSON	舊金山洛杉磯	2月24	總統
他輔總統	PRES. TAFT	舊金山洛杉磯	2月26	總統
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	2月29	和捷
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月4	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	新畿內亞	2月25	太古
亞雷士	AROS	悉尼墨爾本	3月1	天祥
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	西部澳洲	3月1	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月4	太古

今明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU（下午）	釜山	油蔴地	德安
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午）	汕頭	油蔴地	順昌
芝沙丹尼	TJISADANE（晨早）	日本	A6	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（午夜）	日本檀香山美國	九龍倉橋	總統
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
忌連路芝	GLENORCHY（下午）	星洲科倫坡歐洲	A7	渣甸
力哥運馬士基	NICOLINE MAERSK（中午）	日本美國	A1	捷成
波荷	BORGHOLT（下午三時）	日本美國	A15	美邦
興立	HENRIK（下午）	古晉詩巫拉賓安山打根	B17	多利順
海順	HELIOS（下午）	馬尼拉西貢曼谷	B11	多利順
大順康	TAI SUEN HONG（上午）	日本	油蔴地	永寧

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
湖南	HUNAN	新加坡	B5	太古
鄱陽	PO YANG	神戶	B	太古
富寧	FUNING	神戶	B12	太古
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	B	福來
南通	LAN TAO	廣州	油蔴地	南洋
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	A10	渣華
麥地臣總統	PRES. MADISON	美國日本	九龍倉橋	總統
晏陪是士	ANCHISES	日本	太古橋	太古

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
亞高士	AQUARIUS	金山	油蔴地	泰韓
邊雲紐	BENVENUE	馬尼拉曼谷星洲歐洲	九龍倉橋	洛士利
麥地臣總統	PRES. MADISON	星洲孟買歐洲	九龍倉橋	總統

截郵時間

今日空郵（星期二）

泰國	上午九時
北京、上海、昆明、漢口、印度支那、法國	上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度	下午二時
泰國、緬甸、印度、菲律賓、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本、加拿大	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
馬來亞、錫蘭、亞丁港、中東、英國、歐洲	上午十一時
菲律賓、沙撈越、北婆羅洲	下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

老撾	上午八時
台灣、沖繩島	上午十時
美國	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
南朝鮮	下午二時
日本	下午四時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		地點	公司
香港貿易	HONG KONG TRADER	太古塢	南洋
順風	TUNG SONG	永安盛塢	捷順
聖羅蘭杜	SAN ROLANDO	太古塢	會德豐
福安	DUKAT	太古塢	振盛行
晏華北士	ANWARBAKSH	九龍塢	華夏
海泰	INCHISLAY	九龍塢	成林臣
沙丹拿	SIRDHANA	太古塢	鐵行
三達	SAN BLAS	長沙灣	華林
亞高士	AQUARIUS	油蔴地	泰韓
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	深水埗	免那
合生	HOP SANG	九龍塢	渣甸
奉天	FENG TIEN	太古塢	太古
寶利	POLLUX	油蔴地	賀風
美上美	HEINRICH JESSEN	九龍塢	捷成
山西	SHANSI	太古塢	太古
賀風E	EL BRENON	油蔴地	賀風
亞拉風	YARRA BREEZE	荔枝角	免那

大福康 S.S. BELINDA 往西貢、金邊
二月廿二、廿三日落貨 二月廿三日下午開行
貨客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

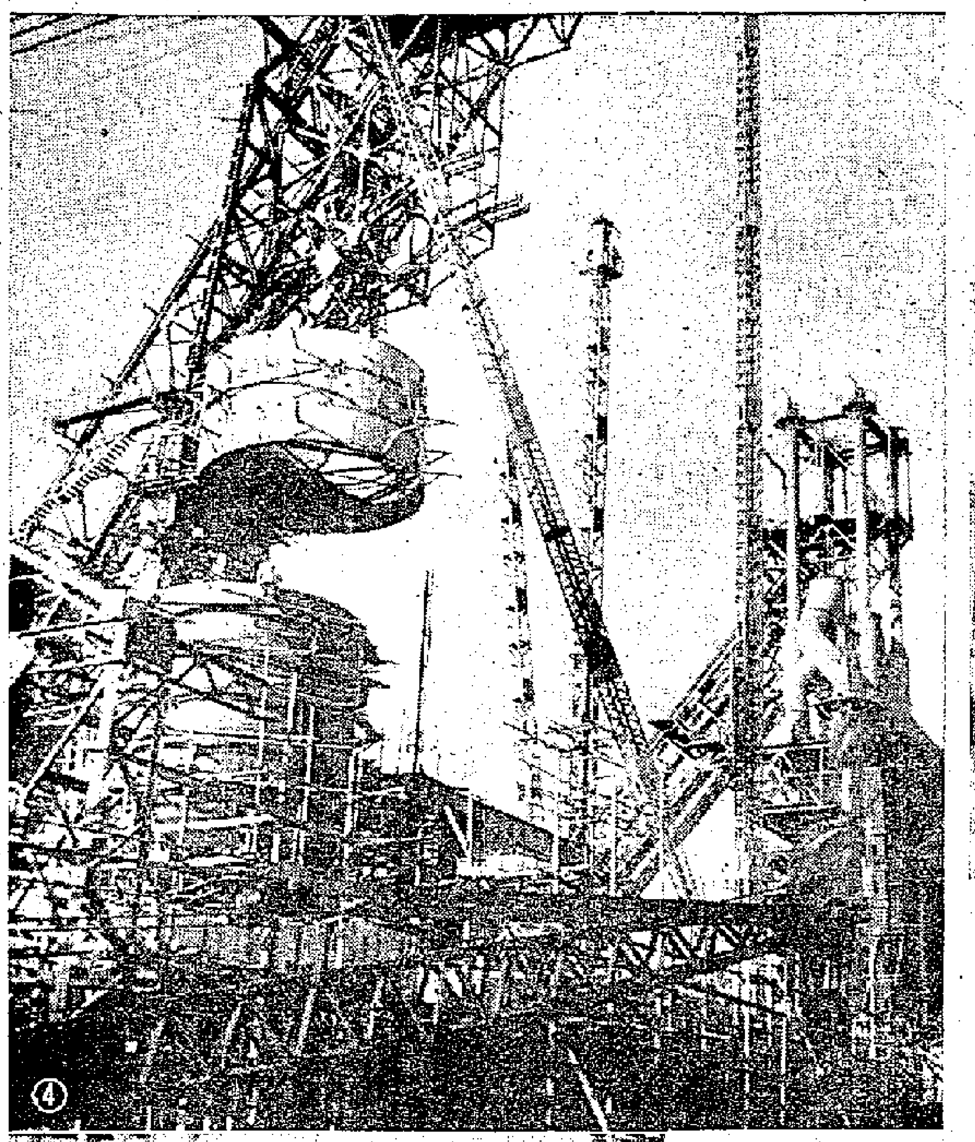
新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）
直往小呂宋，西貢，馬賽
二月廿四日落貨 廿五日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話
法國郵船公司啓

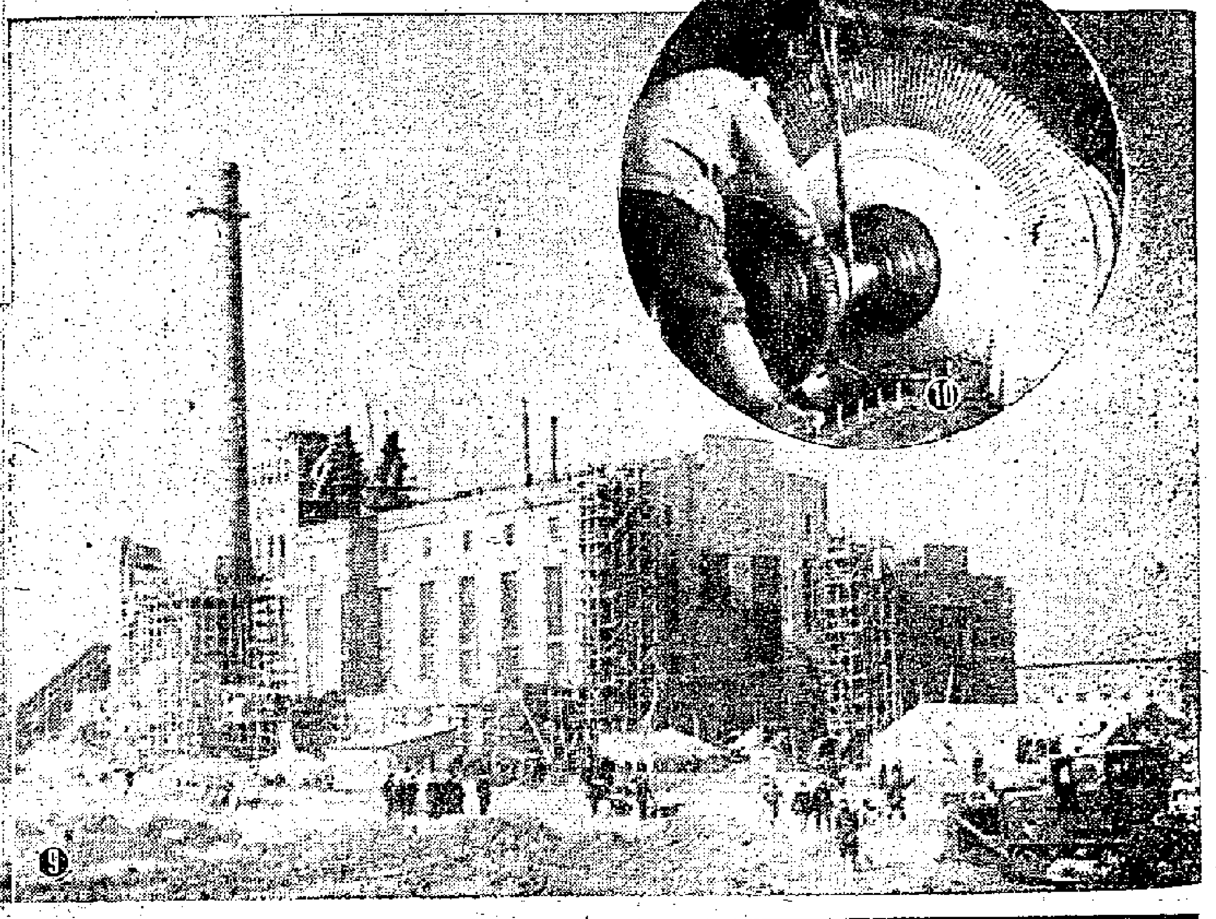
深圳 聯興行
鐵路運輸‧報關
深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號二一四

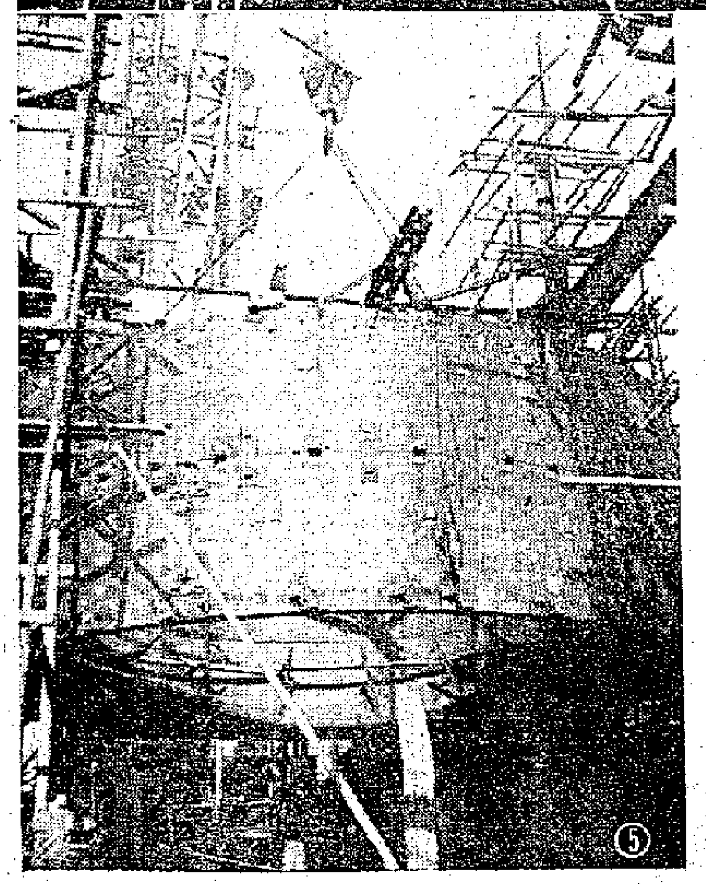
香港 新聯公司
進出口貿易‧水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

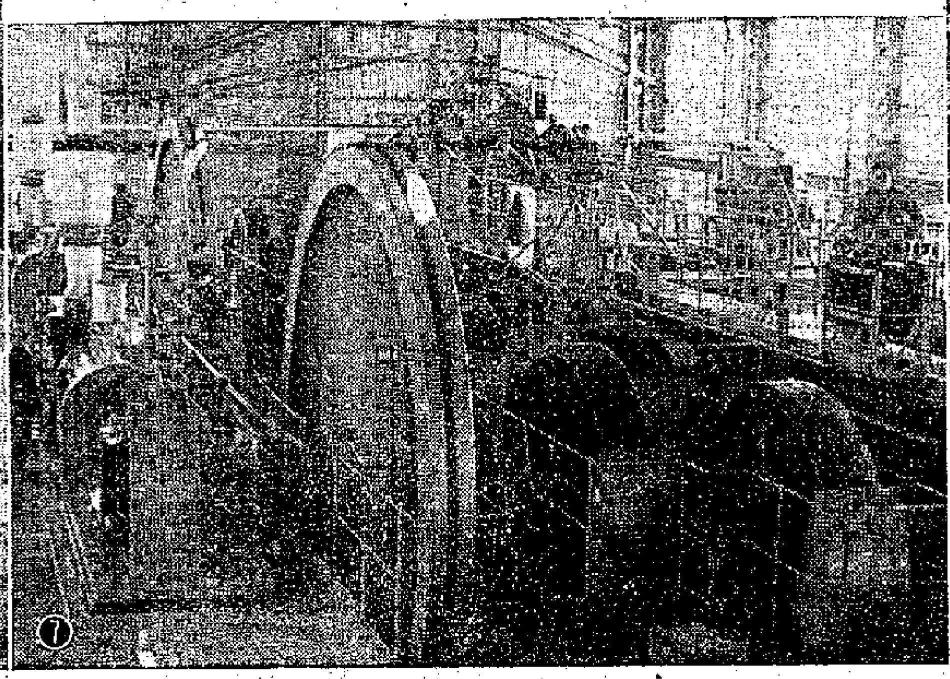
鐵路海輪聯運
[illegible]
大道中四號四樓‧電話二六四七八

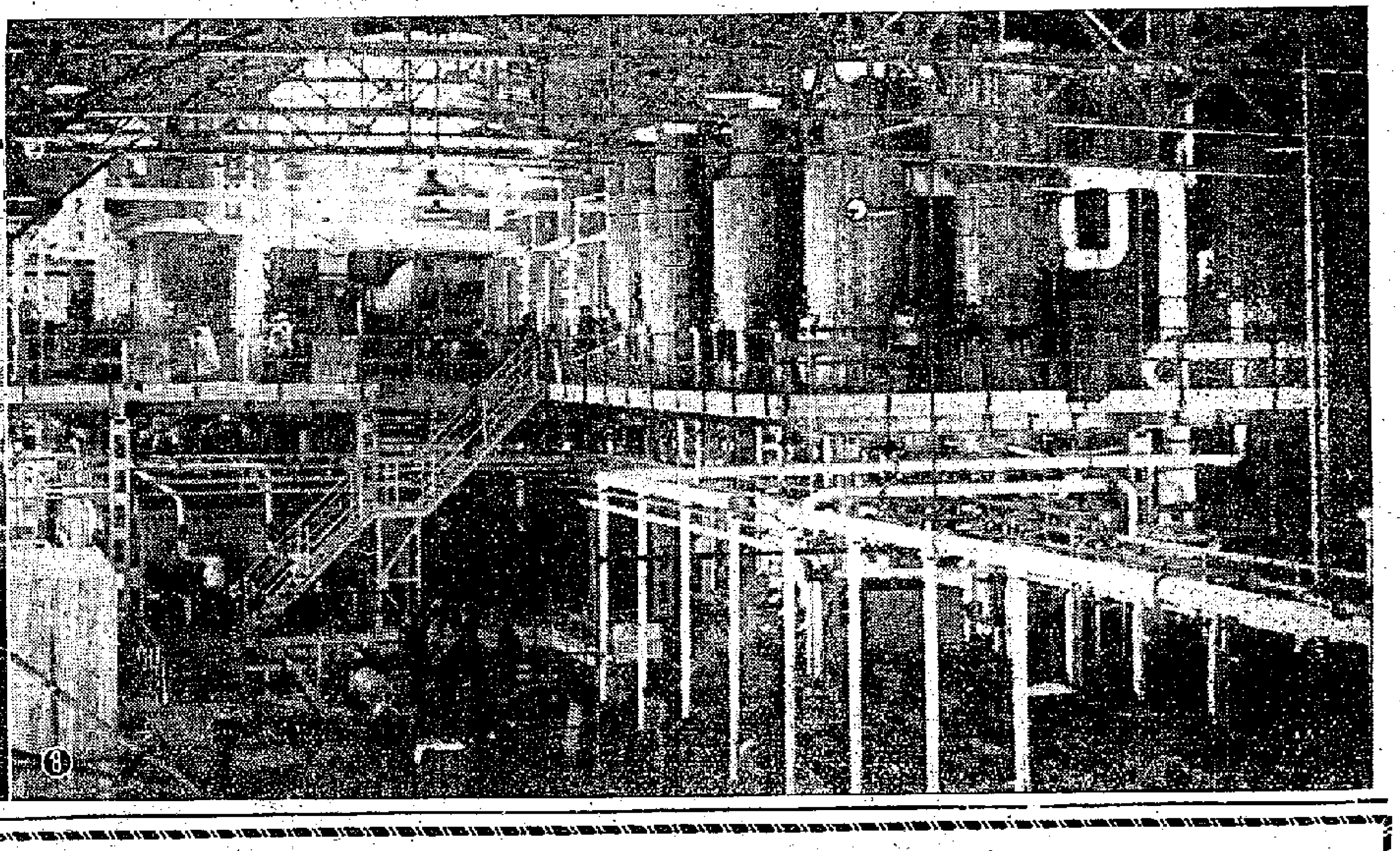
每日畫刊











一、大興安嶺腹地的新興城市——伊圖里河，這是建築在市區的伐木工人家屬宿舍。
二、伊圖里河的街景。
三、在伊圖里河設有一所有二十五張床位的林業職工醫院，這是醫務人員爲工人試血壓。
四、鞍鋼改建的第五座自動化高爐工程正在安裝除塵器外殼。
五、第五座自動化高爐工程正在安裝高爐爐體。
六、廣西省貴縣糖廠本月四日正式投入生產，每年能生產三萬多噸優質砂糖。圖爲工人在包裝白砂糖。
七、這所壓榨車間全部設備是我國自己設計製造的。
八、糖廠車間一角。
九、建設中的石家莊熱電廠主廠房外景。
十、工人在安裝汽輪機轉子。
十一、民間玩具，北京出品的老虎。
十二、無錫出品的泥人。

大發土產食品公司

北角分店　燕子道（都城戲院對面）　電話：七四一九六

旺角分店　彌敦道六二八號（瓊華大廈地下）

租庇利街九號中環分店　電話：二三六〇六

經營全國土特名產

全國名酒　罐頭水果　北京塡鴨　華北凍品　天津野味　青島生油　寧波甲鯗　杭州咸肉　金華火腿　南京咸鴨　上海糖果　上海豬油　蘇州瓜子　福建肉鬆　廈門蜜餞　兩粵臘味　臘雞臘鴨　蜆蚧蠔油

長期廉賣　永遠平價

批發

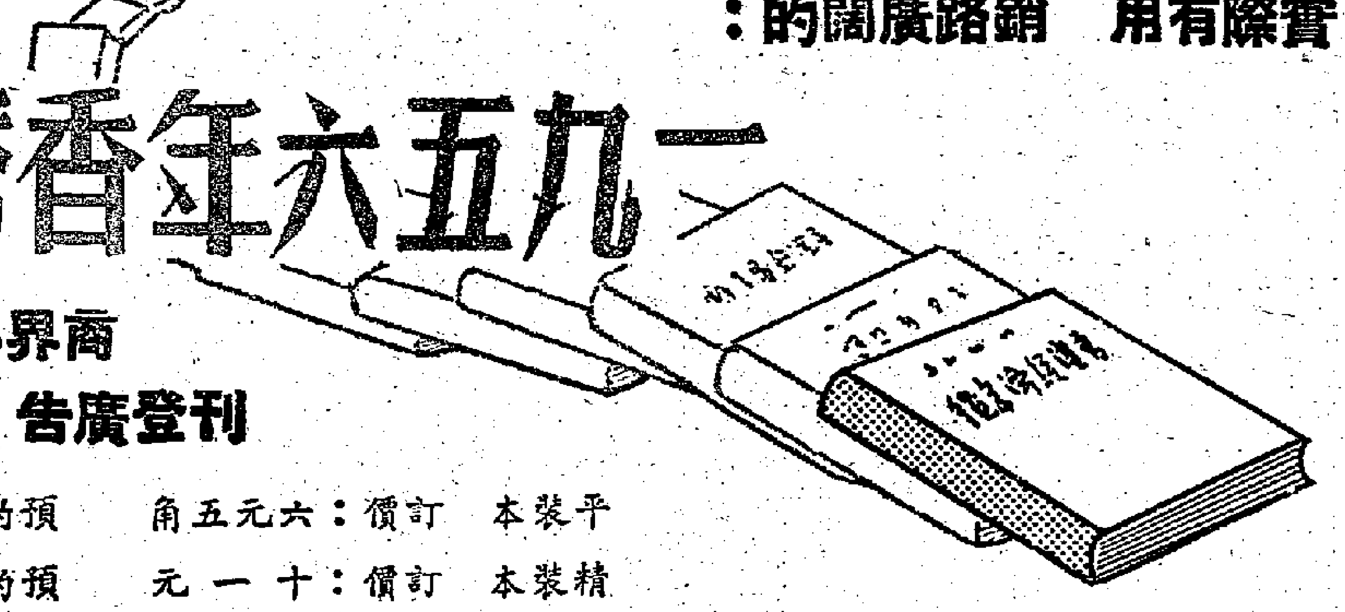
豬腩　牛腩　牛肉粒　牛肉片　片糖　西式火腿　燻肉燻腿　上海啤酒

薄利推銷　全國特產

特產源集・唯我獨多・明碼實價・毋需折扣

實際有用　銷路廣闊的：

一九五六年香港經濟年鑑三月出版！



商界必備　預訂從速

刊登廣告　效力宏大

平裝本　訂價：六元五角　預約特價：四元五角

精裝本　訂價：十一元　預約特價：七元七角

預約處：干諾道中一二三號大公報　電話：三七二二三

香港大公報編印

本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版出書，發行逾萬冊，讀者遍及本港、上海、北京、天津、廣州、日本、南洋、澳洲、加拿大和南美洲各地。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並把出版時間提早在三月間。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采　增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。

二、增加「貿易手冊」增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途，……及各種商業備覽。

三、全部是新嘢　處處爲進出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。

四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州，日本和南洋各地……刊登廣告，效力宏大。

五、篇幅增一半　由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。